

# Mitteilungsblatt der Mitgliedsgemeinden der



**Mitteilungen der  
Gemeinde Holzkirchen**

ab Seite 19



**Mitteilungen des  
Marktes Remlingen**

ab Seite 31



**Mitteilungen der  
Gemeinde Uettingen**

ab Seite 39



**Mitteilungen des  
Marktes Helmstadt**



ab Seite 53



**Kinder und Familie**  
ab Seite 66



**Kirchliche Nachrichten**  
ab Seite 70



## Öffnungszeiten der VGem Helmstadt

Im Kies 8, 97264 Helmstadt

☎ **09369 9079-0 (Vermittlung)**

*poststelle@vgem-helmstadt.bayern.de*

### Öffnungszeiten nach Vereinbarung

**Montag bis Freitag 8:30 – 12:00 Uhr**

**Montag und Mittwoch 13:30 – 15:30 Uhr**

**Donnerstag: 13:30 – 18:00 Uhr**



**Achtung: Terminvereinbarung z. Zt. zwingend erforderlich**

**Die Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt ist am  
27.12.2022 und am 02.01.2023 geschlossen.**

**Besuchen Sie uns im Internet unter  
[www.vgem-helmstadt.de](http://www.vgem-helmstadt.de)**

Auch dort stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

angesichts des aktuellen Infektionsgeschehens und den vorhandenen personellen Ressourcen gelten für den Zugang bei der VGem Helmstadt folgende Regelungen:

### • Der Zutritt für Besucher ist nur mit Termin möglich!

Wir wollen mit dieser Maßnahme den Gesundheits- und Arbeitsschutz für die Mitarbeiter(innen), aber auch für die Besucher(innen) gewährleisten.

Bitte nutzen Sie die vorhandenen Kommunikationstechniken, um mit uns in Kontakt zu treten:

### über unsere **Online-Terminreservierung**

**per E-Mail:** *poststelle@vgem-helmstadt.bayern.de*

per Telefon (09369 9079-0) oder auch

**über unser Bürgerserviceportal auf unserer Homepage  
[www.vgem-helmstadt.de](http://www.vgem-helmstadt.de)**

Eine Liste mit den Kontaktdaten unserer Mitarbeiter finden Sie dort.

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis.

Ihre

VGem Helmstadt

## Impressum

Das Mitteilungsblatt der Mitgliedsgemeinden in der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt erscheint monatlich jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

**Herausgeber:** MaGeTA-Verlag, Maria Geyer (v.i.S.d.P.)  
Mittlerer Dallenbergweg 19, 97082 Würzburg, Tel. 0931 784 21 89  
im Auftrag der VGem Helmstadt.

Verantwortlich für Bekanntmachungen der VGem Helmstadt ist der Gemeinschaftsvorsitzende. Die Verantwortung für den gemeindlichen Teil trägt der 1. Bürgermeister der jeweiligen Mitgliedsgemeinde. Veröffentlichungen der Vereine und anderer Organisationen liegen in deren eigener Verantwortung.

Zu veröffentlichende Artikel: schicken Sie bitte per Post oder E-Mail als PDF-Datei ohne jegliche Formatierung an die VGem Helmstadt, Im Kies 8, 97264 Helmstadt, E-Mail: *mitteilungsblatt@vgem-helmstadt.bayern.de*, Tel. 09369 90 79-22

Der Verlag behält sich Kürzungen und Korrekturen bei den Veröffentlichungen der Vereine und anderer Organisationen vor. Es besteht seitens der Vereine und Organisationen kein Anspruch auf Abdruck kompletter PDF-Vorlagen außer bei kostenpflichtigen Anzeigen.

**Grafik und Layout:** Iris & Ronja Mende,  
**Gewerbliche Anzeigen:** Maria Geyer, E-Mail: *anzeigen@mageta-verlag.de*

**Private Kleinanzeigen, Dank- und Familienanzeigen:**  
Iris Mende, Tel. 0176 577 209 40, E-Mail: *vg@mageta-verlag.de*

**Alle Informationen, Mediadaten und Erscheinungstermine unter [www.mageta-verlag.de](http://www.mageta-verlag.de)**

Belegexemplare der aktuellen Ausgabe können in der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt abgeholt werden.

**Das nächste Mitteilungsblatt erscheint  
am Freitag, den 6. Januar 2023.**

**Redaktionsschluss: Mittwoch, 14. Dezember 2022**

**KLICK DICH in die**



**unser**



bietet Ihnen die Möglichkeit, Anträge an die Verwaltung online zu erfassen und an den zuständigen Fachbereich zur weiteren Bearbeitung weiterzuleiten.

Meldebestätigung, Aufenthaltsbescheinigung, Statusabfrage Ausweis, Übermittlungssperren, Umzug innerhalb der VGem, Voranzeige einer Anmeldung, Wahrschein, Führungszeugnis, Gewerbezentralregister, Wasserablesung können Sie jederzeit online über uns BSP erledigen. Außerdem stehen Ihnen auch noch die Fachdienste aus unserem Standesamt zur Verfügung. Schnell und einfach erhalten Sie im Bedarfsfalle Geburts-, Ehe-, Lebenspartnerschafts- und Sterbeurkunden.

Sparen Sie Zeit, Wege, Kosten und nutzen Sie unser  
**BÜRGERSERVICEPORTAL!**

Ihre





## Neuer Service - Online Terminvereinbarung

Ab sofort bieten wir für unseren Bürgerservicebereich (= Einwohnermelde-, Ordnungs- und Standesamt) die Möglichkeit, über das Internet einen Termin zu vereinbaren. Termine können Sie jederzeit online buchen – auch mit dem Handy.

Nach Auswahl des gewünschten Services wird Ihnen eine Auswahl der nächsten verfügbaren Termine vorgeschlagen. Sowohl online als auch bei telefonischer Vereinbarung sind die gleichen Termine verfügbar.

Nutzen Sie die Möglichkeit und buchen Sie ihren Termin ab sofort über unsere Homepage einfach online!

<http://www.vgem-helmstadt.de/buchen-sie-ihren-termin-bei-uns-einfach-online>



## Herzliche Einladung zur VdK Weihnachtsfeier

am Freitag, 9. Dezember 2022, um 16:30 Uhr

in der TV-Turnhalle Helmstadt

Wir freuen uns sehr, endlich wieder mit unseren Mitgliedern, Angehörigen und Freunden feiern zu dürfen!

### Tagesordnung:

- Begrüßung und Grußworte der Ehrengäste
- Mitgliederehrungen für langjährige Treue
- Abendessen
- Nikolaus
- Weihnachtsgeschichte

Außerdem haben wir ein vorweihnachtliches Programm zusammengestellt.

Angebot vom Koch:

1. Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat
2. Cordon Bleu mit Pommes und Salat
3. Fisch mit Kartoffelsalat und Salat
4. Rinderbraten mit Klößen und Blaukraut

Anmeldungen mit Essenswunsch bitte spätestens bis 03.12.22 bei Gerti Streitenberger, Tel. 09369/8487 oder Lucia Mattke, Tel. 09369/1390.

**Die Mitglieder erhalten einen Verzehrsgutschein im Wert von 10 €**

Wir freuen uns auf euer Kommen  
und wünschen ein paar schöne Stunden!

Frohe Adventsgrüße

von der Vorstandschaft des VdK Helmstadt-Uettingen

## Informationsangebot zur Existenzgründung, Existenzerhaltung und Unternehmensnachfolge

In Zusammenarbeit mit den AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. wird der Sprech- und Informationstag für Klein- und Mittelbetriebe und Existenzgründer aus dem Landkreis Würzburg angeboten.

Bei dieser ersten Orientierung wird mit dem interessierten Betrieb individuell und vertraulich eine Strategie für Möglichkeiten und Wege von Problemlösungen entwickelt (z.B. Planungs- und Finanzierungsfragen, Organisationsabläufe, Rechnungswesen, Marketing, Unternehmensübergaben, etc.).

Dieses erste Orientierungsgespräch ist kostenlos.

### Nächste Sprechtag:

**Donnerstag, 9:00 bis 12:00 Uhr  
08.12.2022**

ZDI Mainfranken - Würzburg  
Rottendorfer Straße 71 (Tower), 97074 Würzburg

**Anmeldung bei:** Brigitte Schmid, **Tel. 0931 - 80 03 51 12**  
Landratsamt Würzburg, Kreisentwicklung

Weitere Informationen: [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de)



Foto: Gerhard Fauser



Foto: Heribert Endres

**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes




**Bitte  
Wunschtermin  
reservieren!**

**Dienstag  
20.12.  
16:45-20:30 Uhr**

**HELMSTADT**  
Hans-Böhm-Halle/Eingang Schulturnhalle  
Schulstraße  
[www.blutspendedienst.com/Helmstadt](http://www.blutspendedienst.com/Helmstadt)

**i** Bitte zum Termin mitbringen:  
Personal- Blutspendeausweis  
(falls vorhanden)

ANZEIGEN

[www.Arztpraxis-zuther.de](http://www.Arztpraxis-zuther.de)

**Praxis**  
**Dr. med. Monika Zuther**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Akupunktur / Naturheilverfahren / Psychotherapie

**Dr. med. Wolfgang Hiederer**  
Facharzt für Innere Medizin  
Eisingerstraße 4a  
97295 Waldbrunn  
Tel. 09306 2142




**Wir informieren:**

**OMIKRON Booster - auch für „Nichtpatienten“  
Wir nehmen weiterhin neue Patienten auf !**

**Wir machen URLAUB vom 27.12.2022 - 01.01.2023**  
Vertretung übernehmen folgende Praxen

Drs. med. Grapenthin, Tel 09306 2144 Am Rosengarten 25, 97270 Kist  
Dr. med. Marks, Tel 0931 462121 Schellenhöhe 2, 97265 Hettstadt  
Drs. Heiduk & Heßdörfer, Tel 09364 1333 Rathausstraße 31, 97274 Leinach  
Elisabeth Rieck, Tel 09307 9884400 Hauptstraße 15, 97277 Neubrunn

**DERNBACH**

Heizung • Sanitär • Solar • alternative Energie

*Wir wünschen allen unseren  
Kunden, Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.*

*Familie Dernbach*

Hintere Gasse 7 • 97820 Remlingen • Telefon 09369 - 9 91 50  
[www.heizungsbau-dernbach.de](http://www.heizungsbau-dernbach.de)



**Wer hat Lust auf Entdeckungsreise  
und viele abwechslungsreiche Abenteuer?**

Überraschende Glücksmomente garantiert.  
Dann bist du bei uns genau richtig...

Wir suchen eine(n)

**Erzieher(in) (m/w/d)**  
mit 25 - 35 Wochenstunden (Teilzeit)  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

**Kinderpfleger(in) (m/w/d)**  
mit 25 Wochenstunden (Teilzeit)  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

**Komm und unterstütze unser Team  
und bewirb dich bis zum 31.01.2023**

„Haus des Kindes“  
Kirchenweg 5, 97292 Holzkirchen  
oder  
[hausdeskindes@holzkirchen-ufr.de](mailto:hausdeskindes@holzkirchen-ufr.de)

Informationen bzw. Hinweise zum Datenschutz im  
Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.holzkirchen-ufr.de](http://www.holzkirchen-ufr.de)

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden  
bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

## VGem Helmstadt testet Stromer

### Bayernwerk stellt VGem Helmstadt Elektrofahrzeug zur Verfügung – umweltschonende und praxistaugliche Alternative – flüsterleise Mobilität



Die Fahrleistungen des Opel e-corsa haben Geschäftsleiter Ralf Büttner von der VGem Helmstadt überzeugt: „Von 0 auf 100 in wenigen Sekunden. Das hat schon was“, meint er bei der Rückgabe des Elektromobils an die Bayernwerk Netz GmbH (Bayernwerk) am Dienstag (25. Oktober).

Fünf Wochen lang stellte der Netzbetreiber der Verwaltungsgemeinschaft das Fahrzeug für einen Praxistest zur Verfügung. Nicht nur die Beschleunigung begeisterte die Verwaltung. Für sie waren auch der Komfort des Autos und das geräuschlose Fahren Pluspunkte.

„Das E-Auto ist absolut praxistauglich“, resümiert der Geschäftsleiter bei der Rückgabe des Schlüssels an Bayernwerk-Kommunalbetreuer Frank Schneider. „Ich bin davon überzeugt, dass die E-Mobilität ein wichtiger Schritt für das Gelingen der Energiewende ist, nicht nur im urbanen Raum“, sagt Frank Schneider. „Gerade in ländlichen Räumen, in denen zahlreiche dezentrale Anlagen aus erneuerbaren Quellen Strom erzeugen, macht ein möglichst hoher Eigenverbrauch Sinn“, erklärt der Kommunalbetreuer und fügt an: „Elektrofahrzeuge können hier ihre Stärken als Speicher und Zwischenspeicher des regional erzeugten Ökostroms ausspielen.“

## Vollelektrisch und emissionsfrei

Das Bayernwerk selbst fährt mit Vollgas in die elektrische Zukunft: Rund 70 Elektrofahrzeuge umfasst der Firmenpool des Energieversorgers aktuell, bis 2025 soll der gesamte Fuhrpark mit seinen rund 1.300 Fahrzeugen umgerüstet sein. Parallel dazu investiert das Energieunternehmen in die Ladeinfrastruktur in ganz Bayern und an den eigenen Standorten. An den Kundenzentren und Bürogebäuden der Bayernwerke sind bereits über 100 Ladepunkte installiert. Weitere rund 530 sollen bis 2025 an Bayernwerk-Standorten hinzukommen. Mit diesem deutlichen Bekenntnis zur Elektromobilität setzt sich das Bayernwerk deutschlandweit an die Spitze der Energieunternehmen.

## Kurzprofil Bayernwerk Netz GmbH

Die Bayernwerk Netz GmbH sorgt mit rund 2.700 Mitarbeitern für eine sichere und zuverlässige Energieversorgung von rund sieben Millionen Menschen in den bayerischen Regionen Unter- und Oberfranken, Oberpfalz sowie Nieder- und Oberbayern. Das Unternehmen ist der größte regionale Verteilnetzbetreiber in Bayern: Sein Stromnetz umfasst 156.000 Kilometer, sein Gasnetz 6.000 Kilometer und das Straßenbeleuchtungsnetz 34.600 Kilometer. In seinen Energienetzen verteilt das Unternehmen zu 60 Prozent elektrische Energie aus erneuerbaren Quellen. Dafür sorgen knapp 300.000 dezentrale Erzeugungsanlagen, die in das Netz des Bayernwerks Ökostrom einspeisen. In Nord- und Ostbayern versorgt das Unternehmen Kunden auch über sein Erdgasnetz. Mit innovativen Lösungen entwickelt das Unternehmen Energiesysteme von morgen und ist an mehr als 20 Standorten im Land präsent.

Sitz der Bayernwerk Netz GmbH ist Regensburg. Das Unternehmen ist eine 100-prozentige Tochter der Bayernwerk AG.

# DEIN FAHRPLAN AN WEIHNACHTEN & SILVESTER



Wir wünschen  
Fröhliche  
Weihnachten  
& ein gutes neues Jahr

Alle Informationen zum Fahrplan und zur richtigen Fahrkarte an den Feiertagen findest du unter

[www.apg-info.de/feiertage](http://www.apg-info.de/feiertage).

Liebe Patientinnen, liebe Patienten,  
 wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine  
 ruhige und besinnliche Weihnachtszeit.  
 Bleiben Sie gesund und starten Sie mit  
 Zuversicht ins kommende Jahr.

Vom 27.12.22 bis einschließlich 05.01.23 ist die Praxis geschlossen. Ab dem 09.01.23 sind wir wieder für Sie da.



**Dr. Andrea Löffler und das Team aus dem Oberholz in Helmstadt**

### Christbaumverkauf in Böttigheim

Wir verkaufen auch in diesem Jahr  
wieder unsere regionalen  
**Nordmantannen und Wedel**  
 in unterschiedlichen  
 Größen und Längen  
 in Böttigheim, Neubrunner Weg 3  
 (neben dem Feuerwehrhaus)  
**Verkaufstage:**  
 08.-10. Dezember 2022  
 15.-17. Dezember 2022  
 19.-22. Dezember 2022  
**Öffnungszeiten:**  
 Jeweils von 9:30 Uhr – 16:30 Uhr  
 Bei Rückfragen  
 erreichen Sie Familie Bartsch  
 unter Tel: 09349/444



**FROHE  
Weihnachten**  
 &  
 GESUNDES NEUES JAHR

Flyer  
 Banner  
 Webseiten  
 Aussenwerbung

Logo  
 Anzeigen  
 Prospekte  
 und vieles mehr



Sebastian Kinner, Lange Höhe 8, Helmstadt  
 Mobil 0160 / 6320686

### Weihnachts-Tombola zugunsten Sambia e.V.

Auf dem Christbaum-Verkaufsgelände  
 in Böttigheim  
 findet zu den Öffnungszeiten eine  
 Weihnachtstombola zugunsten der  
 hungernden Kinder in Sambia statt.  
 Die Lose werden auch  
 an „Nicht-Kunden“ verkauft!  
 Mehr zum Sambia-Verein finden Sie  
 unter  
[www.Sambia-ev.de](http://www.Sambia-ev.de)



**Tradition seit 1966**



**Freude  
schenken!**  
 Geschenkideen mit  
 bleibender Erinnerung

**Susanne Valentin**  
 UHREN & SCHMUCK MEISTERWERKSTATT

Hauptstraße 51  
 97204 Höchberg  
 0931-46583050

[www.goldschmiede-valentin.de](http://www.goldschmiede-valentin.de)



**Treppen wieder  
schön und sicher**  
 mit neuen Stufen nach Maß!

30 Jahre  
Erfahrung



✓ In Echtholz oder Laminat

**PORTAS®**  
 Europas Renovierer Nr. 1

Rufen Sie uns an:  
**0 93 07 / 15 40**  
 97277 Neubrunn  
 Mainzer Straße 8



[www.siegma.portas.de](http://www.siegma.portas.de)

## Alle Jahre wieder - der Winter ist da!

### Räum- und Streupflicht beachten – wer haftet?

Der Winter steht wieder vor der Tür! Aus diesem Grund möchten wir darauf hinweisen, dass die Räum- und Streupflicht für die Gehsteige durch Verordnung dem Anlieger übertragen ist. Gibt es keinen Gehsteig, dann gilt die Räum- und Streupflicht für einen 1,50 Meter breiten Streifen am Fahrbahnrand.

Diese Verpflichtung besteht nur innerhalb der geschlossenen Ortslage, nicht aber für den Außenbereich. Jedoch ist zu beachten, dass die Räum- und Streupflicht im Ort auch Gehsteige oder Gehwege an unbebauten Grundstücken betrifft.

Die Räum- und Streupflicht besteht an Werktagen von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr, sonntags und an Feiertagen von 8:00 bis 20:00 Uhr.

Sorgen Sie auch vor und beauftragen Sie jemand mit dem Räumen und Streuen, wenn Sie vorübergehend abwesend sind (Urlaub, Kur, usw.).

### Mit welchen Konsequenzen muss bei einer Verletzung der Räum- und Streupflicht gerechnet werden?

Wird nicht oder nur ungenügend geräumt und gestreut und kommt es zu Stürzen, so hat der Streupflichtige für den dadurch entstandenen Schaden aufzukommen. Das kann teuer werden. Kommt ein Fußgänger zu Schaden, haftet er diesem für Arzt- und Krankenhauskosten sowie für solche Schadenfälle, die durch eine Haftpflichtversicherung versorgt werden.

Zusätzlich muss derjenige, der seine Räum- und Streupflicht verletzt hat, noch mit strafrechtlichen Folgen rechnen. Verletzt sich nämlich der Stürzende, dann kommt unter Umständen sogar eine Strafe wegen fahrlässiger Körperverletzung in Betracht.

### Kann der Hauseigentümer die Räum- und Streupflicht auf den Mieter übertragen?

Der Hauseigentümer kann die Räum- und Streupflicht auf die Mieter abwälzen. Die Übertragung muss in jedem Fall vertraglich festgelegt werden. Dies kann im Mietvertrag – auch im Formalmietvertrag – geschehen; Hausordnung genügt jedoch nicht. Im Mietvertrag sollte dem Mieter auch verdeutlicht werden, wann und wie er zu räumen und streuen hat. Auch sollten ihm die Konsequenzen des unterlassenen Streuens klar vor Augen geführt werden.

Bei einer Übertragung der Räum- und Streupflicht ist der Eigentümer überwachungspflichtig, d.h. er muss sich von der ordnungsgemäßen Ausführung durch regelmäßige Sichtkontrollen überzeugen. Kommt es zu Personen- oder Sachschäden, haftet er nur dann nicht, wenn er beweisen kann, dass er kontrolliert hat, ob die Streupflicht eingehalten wurde.

### Entfällt die Räum- und Streupflicht wegen beruflicher Abwesenheit?

Berufliche Abwesenheit entbindet nicht von der Räum- und Streupflicht. Ist ein Anlieger oder Mieter tagsüber aufgrund berufsbedingter Abwesenheit nicht in der Lage seiner Streupflicht nachzukommen, hat er rechtzeitig dafür zu sorgen, dass eine andere Person seine Verpflichtung übernimmt.

### Welche Art von Streumitteln darf verwendet werden?

Aus Gründen des Umweltschutzes sollte auf die Verwendung von Salz und Salz-Aschen-Gemischen nach Möglichkeit verzichtet werden. Geeignet als Streumittel sind Rollsplitt, Granulate und Sand. Bei besonderer Glättegefahr (z. B. Treppen und starke Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig.

### Zu welcher Tages- und Nachtzeit muss geräumt und gestreut werden?

Grundsätzlich gilt: Morgens streuen, tagsüber mehrmals prüfen, notfalls nachstreuen.

Nur bei extremer Wetterlage (Eisregen) kann auf wiederholte Streuversuche verzichtet werden, wenn dieser wirkungslos bleiben würde. Bei starkem Schneefall entfällt die Streupflicht, danach wieder streuen.

### Müssen Vorsorgemaßnahmen getroffen werden?

Es muss erst gestreut werden, wenn konkrete Glatteisgefahr besteht. Ohne dass die Wetterlage dazu Anlass gibt, muss der Gehweg nicht vorsorglich mit Granulat oder Rollsplitt versehen werden. Dies kann jedoch an gefährlichen Stellen, wo verstärkt mit Glatteis zu rechnen ist, erforderlich sein.

### Bitte um Rücksichtnahme!

Die Gemeinde weist darauf hin, dass Schnee von Privatgrundstücken, z. B. von Privatzufahrten, Hofeinfahrten, Hofflächen usw., nicht auf die Fahrbahn geschoben werden darf. Der anfallende Schnee ist auf dem Privatgrundstück zu lagern!

### Parkende Fahrzeuge behindern den Winterdienst!

Die Gemeinde bittet auch in diesem Winter die Autofahrer, im Interesse eines zügigen, unbehinderten Winterdienstes, nicht auf öffentlichen Straßen und Wegen zu parken. Parken Sie ihr Fahrzeug auf Privatgrund. Sie helfen so mit, dass die Schneeräumung und Streuung schneller und besser durchgeführt werden kann.



Gutschein zum Vorteilspreis sichern!  
**Reiki-Behandlung**  
 Termine nach Vereinbarung Tel. 0171 7126759

48 €  
~~55 €~~

*entspannen, auftanken, loslassen*

[www.reiki-holzkirchen.de](http://www.reiki-holzkirchen.de)



 Benediktushof  
 Für unser Seminar- und Tagungszentrum suchen wir neue Kollegen/ Kolleginnen (Vollzeit, Teilzeit oder Mini-Job)

**Küchenhilfe**  
**Mitarbeiter/in in der Hauswirtschaft**  
**Aushilfskraft für den Hausmeister**  
 Mehr Informationen auf der Website (QR-Code scannen) oder direkt an: [bewerbung@benediktushof-holzkirchen.de](mailto:bewerbung@benediktushof-holzkirchen.de)  
 Benediktushof GmbH, Klosterstr. 10, 97292 Holzkirchen




 Benediktushof

*Die Weihnachtszeit lässt uns innehalten und fragt: „Was ist dir wirklich wichtig?“*

**Frohe Festtage und vor allem Gesundheit wünscht das Benediktushof-Team.**

Kursprogramm 2023 unter:  
[www.benediktushof-holzkirchen.de](http://www.benediktushof-holzkirchen.de)

# Walter in Würzburg:

IHR OPTIKER & HÖRAKUSTIKER

Besuchen Sie uns in der Schustergasse!



*Ungesehen gut hören - unerhört gut sehen*



WALTER Optik . Akustik  
 Kathrin & Michael Walter GbR  
 Schustergasse 2+3 . 97070 Würzburg  
 Optik: 0931-14077 . Akustik: 0931-18040  
 Facebook: [OptikWalter](https://www.facebook.com/OptikWalter) Instagram: [@walteroptikakustik](https://www.instagram.com/walteroptikakustik)  
[optiker-walter.de](http://optiker-walter.de)



## Grußwort zu Weihnachten & Neujahr

von Landrat Thomas Eberth

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Kinder und Jugendliche,**

der argentinische Freiheitskämpfer Ernesto Che Guevara meinte: „Solidarität ist die Zärtlichkeit der Völker“. Tatkraft, Mitgefühl und das füreinander Eintreten sind in diesen Zeiten die wichtigsten Triebfedern, um mit Menschlichkeit und Friedenswillen der Spirale von Angst, Gewalt und Krieg das uns Mögliche entgegenzuhalten. Dieses Jahr hat uns wacherüttelt und gezeigt, wie wichtig es ist, innerhalb unserer bundesdeutschen Gesellschaft, in Europa und mit den von Krieg und Gewalt bedrohten Menschen in der Ukraine solidarisch zu sein.

In der Zeit um Weihnachten und mit Blick auf das vor uns liegende neue Jahr 2023 wächst die Sehnsucht nach Sicherheit und Frieden. Auf einen Frieden, von dem wir in Europa bis zum 24. Februar 2022 nicht geglaubt hatten, dass er in Gefahr sein könnte. Der Krieg Russlands gegen die Ukraine schockierte die westliche Welt, deren Werte und Politik seit dem Ende des Zweiten Weltkriegs auf Verständigung und Diplomatie, auf Verständnis und Miteinander aufbauen. Mit dem gegenseitigen Respekt der Völker und der Absicht, „Wandel durch Handel“ zu bewirken, konnten wir den Wohlstand und die Sicherheit erreichen, die wir seit mehr als sieben Jahrzehnten erleben durften.



Foto: Schmelz Fotodesign

### Eine Zeit der Krisen – und der Chancen?

Heute fordern uns gleich mehrere Krisen heraus: Die Corona-Pandemie mit ihren Folgen für das Gesundheitssystem ist nicht vorüber, der Klimawandel längst nicht bewältigt und wir müssen mit den Klimaanpassungen leben und arbeiten, die Energieknappheit und die Inflation machen uns allen große Sorgen und die Aufnahme der vor Krieg und Gewalt flüchtenden Menschen in unsere Städte und Gemeinden stellt uns vor große Herausforderungen. Wir alle machen uns angesichts dieser Probleme große Sorgen. Es ist nur verständlich, dass viele von uns Angst vor der Zukunft haben.

Ich bin aber auch davon überzeugt, dass in diesen krisenhaften Umständen auch große Chancen liegen. Besonders wertvoll für unser Gemeinwesen war die überwältigende Hilfsbereitschaft, die viele von Ihnen im Frühjahr den Geflüchteten aus

der Ukraine entgegengebracht haben – und es heute noch tun. Wohnraum, Hilfe bei Behördengängen, Deutschunterricht, Kinderbetreuung – es gab großartige Unterstützung, die zeigte, dass wir nicht wohlstandsgesättigt und hartherzig geworden sind, sondern helfen wollen und können.

Für diese Hilfsbereitschaft und Solidarität mit den Menschen aus der Ukraine möchte ich Ihnen allen ganz herzlich danken. Denn ohne die Unterstützung der Gemeinden und der Menschen vor Ort könnten wir als Landkreis die gesetzlich gebotene und menschliche Not abwendende Hilfe für Geflüchtete nicht leisten.

### Der Landkreis Würzburg: Eine starke Solidargemeinschaft

Ohne gemeinsame Anstrengungen können wir keine der aktuellen Krisen meistern. Dieses Zusammenstehen in Notlagen verweist auch auf ein freudiges Ereignis in diesem Jahr: Unser Landkreis Würzburg ist in seiner 50-jährigen Geschichte zu einer Solidargemeinschaft zusammengewachsen, die auch in schwierigen Zeiten aufeinander Acht gibt – dies durften wir mit vielen von Ihnen beim großen Jubiläumswochenende im Juli gebührend feiern! Wir können alle stolz sein auf die Entwicklung unseres Landkreises, der in einem halben Jahrhundert mit seinen 52 Gemeinden und 113 Ortsteilen als eine Region gilt, in der die mittlerweile mehr als 165.000 Menschen gerne und gut leben können.

Und trotz des Krisenmodus, in dem das Landratsamt nun schon seit dem Beginn der Corona-Pandemie arbeitet, konnten wir wichtige Weichen für die Zukunft des Landkreises stellen: Wir haben den Neubau der Förderschule in Gaukönigshofen auf den Weg gebracht, ebenso die Erweiterungen der Realschule in Höchberg und des Gymnasiums Veitshöchheim. Denn Investitionen in die bestmögliche Bildung unserer Kinder und Jugendlichen in den landkreiseigenen Schulen haben oberste Priorität.

Der Kreistag hat mit der Förderung von erneuerbaren Energien und der Gründung eines eigenen Fachbereichs „Klimaschutz, Energiewende und Mobilität“ deutliche Zeichen für den Umwelt- und Klimaschutz gesetzt. Die Investitionen in die Main-Klinik Ochsenfurt, in unser Straßennetz und in den Öffentlichen Personennahverkehr dienen ebenfalls der Lebensqualität unserer Bürgerinnen und Bürger.

Wir können auch froh und dankbar auf dieses Jahr zurückblicken, denn wir konnten wieder schöne gemeinsame Momente erleben: Fußball im Stadion, Kino, Konzerte und Feiern, die Reise in den Urlaub, die Feier zur Hochzeit, die rund 150 Veranstaltungen im Kulturherbst und vieles andere mehr war wieder möglich. Von Feuerwehrrung bis Theateraufführung, von Weinfest bis Kirchweih: wir durften wieder miteinander erleben, wie vielfältig und bunt unser Landkreis Würzburg ist.

So wünsche ich Ihnen, dass wir in schönen Erinnerungen Weihnachten als Fest der Hoffnung und der Freude am Miteinander feiern können. Machen wir uns bewusst: Auch in schwierigen Zeiten ist es wichtig, für herzwärmende Momente zu sorgen und trotz aller Umstände wertvolle Zeit mit Familie, Freunden und Bekannten zu verbringen - und eben auch Solidarität zu leben!

Ich wünsche Ihnen allen gesegnete Weihnachten, zwischen den Jahren Zeit zum Innehalten und Durchschnaufen und einen guten Start in ein gesundes, friedliches und hoffnungsvolles neues Jahr 2023.

Ihr

Thomas Eberth





**Autohaus Schätzlein GmbH**

**Frohe Weihnachten und gute Fahrt im Jahr 2023 wünschen** *Stefan Schätzlein und sein Team*



Würzburger Straße 21 · 97292 Uettingen · Tel. 09369-1616

# BURÍ

im Gewerbegebiet Höchberg  
T. 0931 / 400 500 Fax 407 129

- Vereinsfahrten
- Renovierungen
- Stickabzeichen
- Anstecknadeln
- Wimpel, Banner
- Beflaggung
- Transparente
- Flaggenmaste

und vieles andere für Repräsentation und Werbung.  
Partner für alle Vereine, Organisationen & Clubs.

**+ STATIONSLEITUNG**  
Fachkraft | Teilzeit | von Marktheidenfeld bis Würzburg

**+ VERWALTUNG BÜRO FACHKRAFT**  
Fachkraft | Arzthelferin | MTA | Teilzeit | Büro in MAR



DIE PFLEGE GmbH  
SOZIALSTATION

✓ Tariftreue    ✓ Zukunftssicher    ✓ Familiengeführt

0171-4154437 • info@pflegegmbh.de



QUALITÄT DES AMBULANTEN PFLEGEDIENSTES  
**1,0 SEHR GUT**

**WIR SUCHEN SIE:**

- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
- Lagermitarbeiter (m/w/d)
- Gabelstaplerfahrer (m/w/d)
- Kaufleute (m/w/d)
- Facharbeiter (m/w/d) **Elektro, Holz, Maler & Metall**

**TIMEPARTNER** the way it works.

**TIMEPARTNER Würzburg**  
Augustinerstr. 3 | D-97070 Würzburg  
Tel.: +49 (931) 3081084 0  
Wuerzburg@timepartner.com

TimePartner wünscht allen Mitarbeitern & Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

WIR WÜNSCHEN IHNEN UND IHRER FAMILIE VON HERZEN **FROHE WEIHNACHTEN** UND EINEN **GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!**



MENSCHEN. HÄUSER. LÖSUNGEN.

**Reinhart**  
IMMOBILIEN MARKETING

Rottendorfer Str. 15a · 97074 Würzburg · T 0931 32169-0 · www.reinhart-immo.de



**BUND**  
TRENDS OF THE EARTH GERMANY

**Nachhaltig Gutes tun**

Mit einer Kondolenzspende für den BUND bewahren Sie ein würdiges Andenken an Verstorbene und helfen uns, Umwelt und Natur für nachfolgende Generationen zu erhalten.

Informationen unter:  
E-Mail: info@bund.net oder  
Tel. 030/27586-565

[www.bund.net/kondolenzspenden](http://www.bund.net/kondolenzspenden)

## Sitzungstermine des Kreistags und seiner Ausschüsse

Die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Würzburg können eigenverantwortlich über die Angelegenheiten ihrer Heimat entscheiden. Sie wählen dazu Vertreterinnen und Vertreter - die Kreisrätinnen und Kreisräte und den Landrat bzw. die Landrätin. Gemeinsam bilden diese den Kreistag und die Ausschüsse des Kreistages. Die Entscheidungen dieser Gremien führt die Landkreisverwaltung aus.

Der Kreistag des Landkreises Würzburg und seine Ausschüsse treffen sich jährlich in mehr als 30 Sitzungen. Neben dem in der Regel viermal pro Jahr tagenden Kreistag (als Vollversammlung der 70 Kreisräte) gibt es folgende Ausschüsse: Ältestenrat, Kreisausschuss, Ausschuss für Bauen, Verkehr und Infrastruktur, Ausschuss für Sport, Kultur und Ehrenamt, Ausschuss für Umwelt, Klima, Mobilität, Energie und Landwirtschaft, Interkommunaler Ausschuss stadt.land.wü., Interkommunaler Beirat des Landkreises Würzburg, Jugendhilfeausschuss, Personalaussschuss, Sozialausschuss und Rechnungsprüfungsausschuss.

Die Sitzungen des Kreistags und seiner Ausschüsse sind grundsätzlich öffentlich und alle Interessierten können den öffentlichen Teil der Sitzungen verfolgen.

Die Sitzungstermine sind unter [www.landkreis-wuerzburg.de/sitzungen](http://www.landkreis-wuerzburg.de/sitzungen) zu finden.

Landrat Thomas Eberth erklärt: „Ich freue mich, wenn Bürgerinnen und Bürger des Landkreises unsere Sitzungen besuchen und sich über die Diskussionen und Beschlüsse des Kreistags und seiner Ausschüsse informieren. Denn hier werden Entscheidungen getroffen, die die Menschen im Landkreis direkt betreffen.“



*Pandemiebedingt tagt der Kreistag mit seinen 70 Mitgliedern seit zwei Jahren in Mehrzweckhallen der Landkreisgemeinden – wie hier im Oktober in Estenfeld.*

*Foto: Lucas Kesselhut*

## Unabhängig beraten, selbstbestimmt teilhaben. Kostenlose Beratung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige

Die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung, kurz EUTB®, berät zu Möglichkeiten der Rehabilitation und Teilhabe.

Wer Fragen zur Eingliederungshilfe nach dem Bundesteilhabegesetz hat, einen Rat sucht, Informationen braucht oder sich austauschen möchte, kann sich an die EUTB wenden. Die EUTB Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind nur den Ratsuchenden gegenüber verpflichtet.

Willkommen sind alle Menschen mit verschiedensten Einschränkungen, Krankheit, Behinderung und egal in welchem Alter.

### EUTB Außensprechstunde in Uettingen:

**Dienstag, 06.12.2022, 15:00 – 17:00 Uhr**

Aalbachtalhalle, BarbarossaSaal  
Wilhelmine-Fey-Straße 1, Uettingen

Kontakt: Christine Moser

Tel. 0931 - 386 - 600 66 Mobil: 0151 58 05 04 52

E-Mail: [christine.moser@eutb-wuerzburg.de](mailto:christine.moser@eutb-wuerzburg.de)

### EUTB der IFD Würzburg GmbH

#### Offene Sprechstunde:

jeden Dienstag, 16:00 – 18:00 Uhr (am Telefon)

Termine nach Absprache, E-Mail: [info@eutb-wuerzburg.de](mailto:info@eutb-wuerzburg.de)

[moser.christine@eutb-wuerzburg.de](mailto:moser.christine@eutb-wuerzburg.de)

[herold.gerd@eutb-wuerzburg.de](mailto:herold.gerd@eutb-wuerzburg.de)

**Bitte beachten, ab 2023 keine weiteren Termine durch unsere EUTB.**

Kontakt zu den EUTBs in der Region hier zu erfahren:  
[www.teilhabeberatung.de](http://www.teilhabeberatung.de) | [www.eutb-wuerzburg.de](http://www.eutb-wuerzburg.de)

Aufgrund der Rückmeldung des Bundesministeriums, dass unsere EUTB der IFD Würzburg GmbH ab 01.01.2023 nicht mehr gefördert wird, müssen wir unser Beratungsangebot beenden.

Die gute Nachricht ist, dass das Angebot der Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung bestehen bleibt und für Menschen mit Behinderung, davon bedroht und deren Angehörige erreichbar ist. Die EUTB berät unentgeltlich bundesweit zu Fragen der Rehabilitation und Teilhabe. Kontakt zu den EUTBs in der Region hier zu erfahren: [www.teilhabeberatung.de](http://www.teilhabeberatung.de)

Wir bedanken uns für das Vertrauen vieler Menschen, die bis zum 31. Dezember 2022 mit Ihren Fragen und Anliegen unsere Beratung wahrgenommen haben. Wir wünschen in den kommenden Jahren eine gute Unterstützung zur gleichberechtigten Teilhabe in der Gesellschaft.

Wichtig: Der Integrationsfachdienst (IFD) Würzburg sowie der Unternehmensverbund Mainfränkische bleiben kompetente Ansprechpartner zu Fragen rund um Teilhabe, Arbeit, Bildung und Inklusion. Erreichbar in Stadt und Landkreis Würzburg sowie in den Landkreisen Main-Spessart und Kitzingen!

#### Kontakt:

**Integrationsfachdienst IFD Würzburg GmbH**

Reuerergasse 6 | 97070 Würzburg Telefon 0931 32940-0

E-Mail: [info@ifd-wuerzburg.de](mailto:info@ifd-wuerzburg.de)

#### Beratungszentrum Arbeit- Bildung - Wohnen

Schönbornstr. 4+6 | 97070 Würzburg Telefon (0931) 3590-180

E-Mail: [info@mainfraenkische.de](mailto:info@mainfraenkische.de)

**Allianz  
Waldsassengau e.V.**  
Gemeinsam mehr erreichen!



## Aufruf zur Einreichung von Förderanfragen für Kleinprojekte im Regionalbudget 2023

Der ILE-Zusammenschluss Allianz Waldsassengau im Würzburger Westen e.V. beabsichtigt für das Jahr 2023 beim Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) Unterfranken die Förderung eines Regionalbudgets nach den Finanzierungsrichtlinien Ländliche Entwicklung (FinR-LE) in Höhe von 90.000 EUR zu beantragen. Im Falle der Bewilligung durch das ALE erfolgt die Förderung nach den Bestimmungen der Maßnahme 9.0 Regionalbudget im Förderbereich 1 „Integrierte Ländliche Entwicklung“ (ILE) des Rahmenplans der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) in der jeweils geltenden Fassung.

Der ILE-Zusammenschluss Allianz Waldsassengau im Würzburger Westen e.V. ruft unter dem Vorbehalt der Bewilligung durch das ALE und unter Berücksichtigung der nachfolgend genannten Bedingungen zur Einreichung von Förderanfragen für Kleinprojekte im Rahmen des Regionalbudgets auf.

Dieser Aufruf umfasst ausschließlich Anfragen auf Förderung von Kleinprojekten, die unter Berücksichtigung

- der Ziele gleichwertiger Lebensverhältnisse einschließlich der erreichbaren Grundversorgung, attraktiver und lebendiger Ortskerne und der Behebung von Gebäudeleerständen,
- der Ziele und Erfordernisse der Raumordnung und Landesplanung,
- der Belange des Natur-, Umwelt- und Klimaschutzes,
- der Reduzierung der Flächeninanspruchnahme,
- der demografischen Entwicklung sowie
- der Digitalisierung

den Zweck verfolgen, die ländlichen Räume als Lebens-, Arbeits-, Erholungs- und Naturräume zu sichern und weiterzuentwickeln.

Kleinprojekte sind Projekte, deren förderfähige Gesamtausgaben 20.000 EUR nicht übersteigen. Hierbei handelt es sich um Nettoausgaben. Zu beachten ist, dass alle den Zweck der Förderung erfüllenden förderfähigen Nettoausgaben eines Projekts diese Höchstgrenze nicht überschreiten dürfen. Andernfalls kann ein Vorhaben nicht mehr als Kleinprojekt gewertet werden. In einem Aufruf kann pro Projekt nur ein Antrag eingereicht werden. Eine Aufteilung von Projekten zur Unterschreitung der förderfähigen Gesamtausgaben ist nicht zulässig.

Voraussetzungen: Gefördert werden nur Kleinprojekte mit deren Durchführung noch nicht begonnen wurde. Als Maßnahmenbeginn ist grundsätzlich bereits die Abgabe einer verbindlichen Willenserklärung zum Abschluss eines der Ausführung zuzurechnenden Lieferungs- und Leistungsvertrags bzw. auch der Materialkauf für die beantragte Maßnahme zu werten.

Eine Maßnahme gilt nicht als begonnen, wenn der Vertrag ein eindeutiges und ohne finanzielle Folgen bleibendes Rücktrittsrecht für den Fall der Nichtgewährung der beantragten Zuwendung enthält oder unter einer aufschiebenden oder auflösenden Bedingung hinsichtlich der Nichtgewährung der beantragten Zuwendung geschlossen wird.

Nicht als Beginn des Vorhabens gilt der Abschluss von Verträgen, die der Vorbereitung oder Planung des Projekts (einschließlich der Antragvorbereitung und -erstellung) dienen. Bei Baumaßnahmen gelten dementsprechend Planungsaufträge bis einschließlich Leistungsphase 7 HOAI, Baugrunduntersuchungen und Grunderwerb nicht als Beginn des Vorhabens, es sei denn, sie sind alleiniger Zweck der Zuwendung. Auch das Herrichten des Grundstücks (z.B. Planieren) gilt nicht als Beginn des Vorhabens, wenn die Auftragsvergabe hierfür von den weiteren Vergaben getrennt werden kann.

Bei Vorhaben zur Förderung von wirtschaftlichen Tätigkeiten sind die Bestimmungen der EU zu Deminimis-Beihilfen (z. B. Gewerbe-Deminimis-Beihilfen) zu beachten. Nähere Informationen zur Abwicklung von Deminimis-Beihilfen wie Verordnungen, Merkblätter, Deminimis-Erklärungen sind auf der Internetseite des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten zu finden.

### Fördergegenstand:

#### Förderfähig sind beispielsweise Kleinprojekte zur

- a) Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements,
- b) Begleitung von Veränderungsprozessen auf örtlicher Ebene,
- c) Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit,
- d) Verbesserung der Lebensverhältnisse der ländlichen Bevölkerung,
- e) Umsetzung von dem ländlichen Charakter angepassten Infrastrukturmaßnahmen,
- f) Sicherung und Verbesserung der Grundversorgung der ländlichen Bevölkerung.

Das Kleinprojekt muss so rechtzeitig umgesetzt werden, dass der Durchführungsnachweis bis spätestens **01.10.2023** vorgelegt werden kann.

### Zuwendungs- und Antragsberechtigte:

- a) Juristische Personen des öffentlichen und privaten Rechts,
- b) natürliche Personen und Personengesellschaften.

Art und Umfang der Förderung: Die Zuwendung wird als Zuschuss im Wege der Anteilfinanzierung gewährt. Die tatsächlich entstandenen Nettoausgaben (Bruttoausgaben abzüglich Umsatzsteuer, Skonti, Boni und Rabatte) werden mit bis zu 80 % bezuschusst, maximal jedoch mit 10.000 EUR und unter Berücksichtigung der im privatrechtlichen Vertrag (siehe unten) festgelegten maximalen Zuwendung. Kleinprojekte mit einem Zuwendungsbedarf unter 500 EUR werden nicht gefördert.

Die gleichzeitige Inanspruchnahme von Zuwendungen aus anderen Förderprogrammen ist zulässig, soweit dies dort nicht ausgeschlossen ist. Die Summe der Zuwendungen (Zuschüsse und Förderdarlehen) darf jedoch bei öffentlichen und gemeinschaftlichen Maßnahmen 90 %, bei privaten Maßnahmen 80 % der zuwendungsfähigen Ausgaben nicht überschreiten. Eine zusätzliche Förderung über die FinR-LE oder die Dorferneuerungsrichtlinien zum Vollzug der Bayerischen Dorferneuerungsprogramms (DorfR) ist nicht erlaubt.

Eine Kombination der Fördermöglichkeiten des Regionalbudgets und des „Verfügungsrahmens Ökoprojekte“ ist nicht möglich.

Ein Anspruch auf Gewährung einer Zuwendung besteht nicht. Die Zuwendung ist nicht auf Dritte übertragbar.

Antrags- und Auswahlverfahren: Mit dem Regionalbudget können Kleinprojekte durchgeführt werden, die der Umsetzung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzepts dienen und im Gebiet des ILE-Zusammenschlusses liegen. Die Auswahl der Kleinprojekte erfolgt durch ein Entscheidungsgremium, das sich aus Vertretern regionaler Akteure zusammensetzt.

**Kriterien zur Projektauswahl:**

Kriterium	Bewertungsinhalt	Punkte
1	Zielerreichung des ILEK (Konzept siehe Homepage der Allianz <a href="http://www.allianz-waldsassengau.de">www.allianz-waldsassengau.de</a> -> Allianz -> Integrierte Ländliche Entwicklung)	3
2	Beitrag zur Innenentwicklung	3
3	Beitrag zur Daseinsvorsorge und insbesondere soziale Teilhabe	3
4	Bürgerbeteiligung	3
5	Bedeutung für die Region	2
6	Innovativer Charakter	1

Alle eingereichten Projektanträge werden auf Einhaltung der Fördervoraussetzungen geprüft und anhand der genannten Auswahlkriterien bewertet. Aus der Bewertung aller Projekte entsteht die Reihenfolge der zu unterstützenden Projekte im Rahmen des zur Verfügung stehenden Regionalbudgets.

Nach einer positiven Auswahlentscheidung wird ein privatrechtlicher Vertrag zwischen dem ILE-Zusammenschluss Allianz Waldsassengau im Würzburger Westen e.V. und dem Träger des ausgewählten Kleinprojekts geschlossen, in dem die Umsetzungsmodalitäten geregelt werden.

**Termine:**

- **Abgabe der Förderanfragen spätestens am: 21.01.2023**
- Spätester Termin der Abrechnung mit der verantwortlichen Stelle des ILE-Zusammenschlusses (Vorlage des Durchführungsnachweises): 01.10.2023

Das erforderliche Antragsformular und das Merkblatt mit ergänzenden Hinweisen stehen im Internet-Förderwegweiser des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (StMELF) unter [www.stmelf.bayern.de/foerderwegweiser](http://www.stmelf.bayern.de/foerderwegweiser) (Link: Ländliche Entwicklung -> Regionalbudget -> Antragstellung Kleinprojekträger) zur Verfügung.

Anfragen auf Förderung sind an folgende Adresse zu richten:

**Verantwortliche Stelle des ILE-Zusammenschlusses:**

Markt Neubrunn vertreten durch 1. Bürgermeister  
Heiko Menig, Hauptstr. 27 in 97277 Neubrunn

**Als Ansprechpartner steht zur Verfügung:**

Das ILE-Management, Frau Verena Mörsner,  
der Allianz Waldsassengau im Würzburger Westen e. V.,

E-Mail: [info@allianz-waldsassengau.de](mailto:info@allianz-waldsassengau.de),

Tel. 0931 - 497 04 45

OFENSTUDIO  
**ZANTKE**

GRUNDÖFEN  
HEIZKAMINE  
KAMINÖFEN

**RAMFIRE**  
KAMINE

*Wir wünschen wohlige  
warme Weihnachten und  
alles Gute im neuen Jahr!*

[www.ofenstudio-zantke.de](http://www.ofenstudio-zantke.de)

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

**Alterssicherung der Landwirte****Neue Hinzuverdienstregelungen ab 2023**

Zum 1. Januar 2023 sollen die Hinzuverdienstregelungen grundlegend geändert werden. Dies hat die Bundesregierung per Gesetzentwurf auf den Weg gebracht.

Bezieherinnen und Bezieher von vorzeitigen Altersrenten dürfen demnach ab 1. Januar 2023 unbegrenzt dazu verdienen. Für Erwerbsminderungsrenten sollen die Hinzuverdienstmöglichkeiten deutlich verbessert werden:

Bei Bezug einer Rente wegen voller Erwerbsminderung kann ab 2023 bis zu 1.447,60 Euro monatlich dazu verdient werden, ohne dass die Rente gekürzt wird.

Bei Renten wegen teilweiser Erwerbsminderung soll die Hinzuverdienstgrenze zukünftig auf monatlich 2.895,20 Euro angehoben werden.

ANZEIGEN

MÜLLER'S  
Brillenstudio

... hat Brillen, die nicht jeder trägt!

*Schöne  
Weihnachten*

97204 Höchberg · Hauptstraße 50a  
Telefon 0931/497050  
[www.muellersbrillenstudio.de](http://www.muellersbrillenstudio.de)

## Welcher Nachbarschaftslärm muss geduldet werden?

Einer der Hauptstreitpunkte zwischen Nachbarn ist Lärm von nebenan. Viele Beschwerden sind begründet, bei manchen Punkten muss der Nachbar jedoch auch zurückstecken. Nachstehend finden Sie eine Übersicht, welche Lärmquellen der Nachbar dulden muss und gegen welche er vorgehen kann.



### Fernseher, Stereoanlage

Derartige Geräte dürfen ohne zeitliche Begrenzung genutzt werden. Allerdings ist hier „Zimmerlautstärke“ einzuhalten. Das bedeutet, außerhalb der Wohnung dürfen Geräusche des Fernsehers, des Radios oder des CD-Players nicht mehr oder zumindest kaum noch zu hören sein. Entscheidend ist, dass Nachbarn durch die elektronischen Geräte nicht belästigt werden dürfen. Und ab 22:00 Uhr gilt Nachtruhe, spätestens dann muss der Lautstärke-regler - noch weiter - zurückgedreht werden.

### Klavier und Schlagzeug

Häusliches Musizieren - in Zimmerlautstärke - ist genauso erlaubt wie die Benutzung von Fernseher oder Radio. Wenn es lauter wird, können Mietvertrag und Hausordnung einschränkende Regelungen enthalten. Aber nicht mehr. Unzulässig ist es, im Mietvertrag ein 100-prozentiges Musizierverbot zu verhängen. Auch Ruhezeitenregelungen, die einem Musizierverbot praktisch gleichkommen, sind unzulässig. Sind im Mietvertrag keine verbindlichen und wirksamen Spielzeiten für Hausmusiker vereinbart und können sich die Nachbarn zusammen mit dem Vermieter nicht einigen, muss notfalls das Gericht einen Kompromiss finden. Bei der Abwägung zwischen dem Ruhebedürfnis der einen und der Musizierfreude der anderen kommt es auch auf die örtlichen Gegebenheiten an. In einer Seniorenwohnanlage gelten andere Grundsätze als in einer Wohnanlage mit überwiegend jungen Menschen. Außerdem sind zu berücksichtigen: Hellhörigkeit im Gebäude, vorhandene Schallschutzmaßnahmen, Pegel der Umgebungsgeräusche und Art des Musizierens.

Als Kompromiss kommt zum Beispiel in Betracht: Ruhezeiten von 12:00 bis 14:00 und von 20:00 bis 8:00 Uhr. Die maximale Spieldauer pro Tag beträgt 2 Stunden.

Das soll zum Beispiel gelten für: Klarinette, Saxophon, Geige, Violine, Bratsche, Cello oder Klavier. Bei einem Akkordeon haben Richter nur 1½ Stunden erlaubt und bei einem Schlagzeug sogar nur 45 Minuten.

Wichtig: Mit in die Spielzeit gerechnet werden müssen sogenannte Fingerübungen, zum Beispiel bei einem Klavierspieler. Im Übrigen kommt es auf die Qualität der Musikausübung nicht an, sondern ausschließlich auf die Lärmintensität.

### Schreiende Säuglinge und spielende Kinder

Grundsätzlich gilt, Kinder dürfen in der Wohnung spielen und natürlich auch rund um die Wohnung, im Freien. Die Unruhe, die infolge des normalen Spiel- und Bewegungstriebes der Kinder entsteht, muss von den Mitbewohnern hingenommen werden. Das Landgericht München I hat hier den Satz geprägt: „Kinderlärm ist Zukunftsmusik“. Kinder dürfen auch schon einmal durch die Wohnung rennen oder die Tür zuschlagen. Übermäßigen oder rücksichtslosen Lärm, zum Beispiel Fußball spielen in der Wohnung, Rollschuh oder Fahrrad fahren im Hausflur, Treppenhaus usw., muss aber kein Nachbar akzeptieren. Während der allgemeinen Ruhezeiten ist verstärkt Rücksicht auf die Nachbarn zu nehmen. Aber nächtliches Weinen und Schreien von Kleinkindern oder Säuglingen kann niemand verhindern und ist zu dulden.

### Staubsauger, Waschmaschinen und andere Haushaltsgeräte

Staubsauger, Waschmaschinen und andere Haushaltsgeräte dürfen in der Wohnung auch benutzt werden, wenn dies mit Geräuschen und vielleicht sogar Lärm verbunden ist. Das gilt für Staubsauger, Wasch- oder Spülmaschine. Auch hier gelten die allgemeinen Ruhezeiten. Ausnahmen müssen allerdings möglich sein. Eine Waschmaschine darf auch einmal nach 22.00 Uhr laufen, für berufstätige Mieter bleibt sonst kaum eine Möglichkeit. Und auch wenn es nach der Ruhezeitenregelung erlaubt ist, muss am Sonntagmorgen nicht um 8.00 Uhr Staub gesaugt werden.

### Heizung und Aufzug

Bei Lärm- und Geräuschstörungen, ausgehend von technischen Anlagen im Haus, muss der Vermieter einschreiten. Aufzugsanlagen müssen so schallsoliert sein, dass nachts in dem jeweils nächstliegenden Raum, Wohn- oder Schlafzimmer, Messwerte von 30 Dezibel(A) nicht überschritten werden. Maßgeblich sind nicht die Fahrgeräusche, sondern die höheren Werte beim Anfahren bzw. Abbremsen.

Auch eine Heizungsanlage muss so eingestellt oder installiert sein, dass die Bewohner nicht durch nächtliche Klopfgeräusche oder Ähnliches gestört werden.

### Bellende Hunde und pfeifende Papageien

Haustiere müssen so gehalten werden, dass die Nachbarn nicht unzumutbar durch Gebell, Pfeifen oder andere Geräusche gestört werden. Sie können den Vermieter einschalten, unter Umständen die Miete kürzen oder die Ordnungsbehörden einschalten. Das Oberlandesgericht Düsseldorf hat das stundenlange schrille Pfeifen eines Papageis, das die Nachbarn nervte, mit einem Bußgeld von 500 Euro belegt. Werden Gerichte eingeschaltet, geben diese teilweise Zeiten vor, in denen Haustiere bellen, krähen oder pfeifen dürfen:

#### • Hundegebell:

Tagsüber zwischen 8:00 und 13:00 Uhr und zwischen 15:00 und 19:00 Uhr, höchstens 30 Minuten, nicht länger als 10 Minuten am Stück.

#### • Papageien (im Freien oder auf der Terrasse):

Die kleinen und lautstarken Rosenköpfcchen dürfen von 9:00 bis 12:00 und zwischen 13:00 und 16:00 Uhr auf der Terrasse oder im Freien abgestellt werden. Kakadus sollen zu ähnlichen Zeiten auf der Terrasse in einer Voliere abgestellt werden dürfen, aber insgesamt höchstens 1 Stunde pro Tag, und nach Ansicht des Oberlandesgerichts Düsseldorf gehört ein Graupapagei, der stundenlang pfeift, überhaupt nicht in eine reine Wohngegend.

#### • Hahn

Ein Hahn, gehalten in einem allgemeinen Wohngebiet, darf erst ab 8:00 Uhr krähen, am Wochenende und an Feiertagen erst ab 9:00 Uhr.

#### Rasenmäher, Kettensägen und Heckenscheren

Nach der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung dürfen an Sonn- und Feiertagen sowie werktags zwischen 22:00 und 7:00 Uhr in Wohngebieten Rasenmäher, Motorkettensägen, Heckenscheren und Vertikutierer nicht mehr eingesetzt werden.

Andere Geräte, wie Laubsammler, Laubbläser, Grastrimmer, Graskantenschneider und Freischneider dürfen in Wohngebieten werktags nur zwischen 9:00 und 12:00 und von 14:00 bis 17:00 Uhr benutzt werden. Außerdem gilt: Müllcontainer und Abfallsammelbehälter dürfen werktags zwischen 20:00 und 7:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen nicht benutzt und nicht geleert werden.

Auch auf Baustellen - im Freien - dürfen Baumaschinen, wie Betonmischer, Bohrgeräte, Baustellenkreissägen, Mobilkräne oder Schweißgeräte, werktags nicht zwischen 20:00 und 7:00 Uhr eingesetzt werden. An Sonn- und Feiertagen überhaupt nicht mehr.

#### Feste und Feiern

Weder einmal im Monat noch einmal im Vierteljahr darf in einem Mehrfamilienhaus „so richtig auf die Pauke gehauen werden“. Das bedeutet nicht, dass im Haus überhaupt nicht gefeiert werden darf. Es muss aber Rücksicht auf die Nachbarn genommen werden, insbesondere ab 22:00 Uhr.

#### Badewanne, Dusche und WC-Spülung

Auch nach 22.00 Uhr darf gebadet und geduscht werden. Ein Verbot im Mietvertrag ist unwirksam. Allerdings kann das Recht auf nächtliches Baden oder Duschen auf maximal 30 Minuten beschränkt werden, inklusive Wasser ein- und ablaufen lassen, meint das Oberlandesgericht Düsseldorf.

Übrigens: Nach Ansicht des Bayerischen Obersten Landesgerichts ist ein Eigentümerbeschluss für eine Wohnungseigentumsanlage, der ein Badeverbot zwischen 23:00 und 5:00 Uhr vorsieht, wirksam. Ab 23:00 Uhr könne man sich ja in sonstiger, weniger störender Weise waschen. Die Toilette und damit die Wasserspülung darf jederzeit genutzt werden, jede Form der Beschränkung wäre lebensfremd.

#### Gaststätten, Diskotheken und Geschäfte

Lärm, insbesondere nächtlicher Lärm aus Kneipen und Geschäften, muss nicht hingegenommen werden. Mieter können sich mit den Lärmverursachern direkt auseinandersetzen, sie können auch den Vermieter einschalten, gegebenenfalls die Miete kürzen, oder sie können sich direkt an die Ordnungsbehörde wenden. Als Abhilfemaßnahmen kommen zum Beispiel nachträgliche Schallschutzmaßnahmen, Änderungen der Sperrstundenzeiten usw. in Betracht.

ANZEIGE



**Dr. Monika Schatz**

endlich gesund schön.



Schön & Gesund

*Gutscheine für*

-   schöne Beine
-  glatte Haut
-  gute Figur
-  mehr Vitalität
-  Hormongleichgewicht

Dr. med. Monika Schatz  
Privatpraxis/Aesthetikzentrum  
Juliuspromenade 7, 97070 Würzburg



**0931 / 70 52 66 70**

info@gesundmituns.de // www.gesundmituns.de

WILLKOMMEN IM ZENTRUM WÜRZBURGS



Zum Jahresausklang wünschen wir unseren Patienten und Ihren Familien ein **gesegnetes Weihnachtsfest** und ein **gesundes und erfolgreiches Jahr 2023**.

Vom **24.12.22 bis 08.01.23** ist die Praxis geschlossen. Ab dem **09.01.23** sind wir wieder für Sie da.



Am Windshöfner 22  
97292 Uettingen  
**Telefon** 09369 99206  
**Telefax** 09369 99207  
kontakt@zahnarzt-uettingen.de  
www.zahnarzt-uettingen.de

## Praxis für Physiotherapie **Christian Schneider**

Wie wäre es mit einem  
Geschenkgutschein  
zu Weihnachten ?



*Wir wünschen  
allen Freunden und Patienten  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
Neues Jahr 2023!*

Termine nach Vereinbarung - Parkplätze vorhanden  
**Kilianstr. 18 • 97297 Mädelhofen • Tel. 09369 - 981989**

Wir wünschen Ihnen von Herzen  
**ein schönes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr 2023**  
und bedanken uns für Ihr Vertrauen.  
Auch im neuen Jahr sind wir wieder gerne für Sie da.

Waldbüttelebrunn  
August-Bebel-Str. 51  
97297 Waldbüttelebrunn  
Tel. 0931 3582 5534
Margethöchheim  
Zeller Str. 2  
97276 Margethöchheim  
Tel. 0931 3019 3263

Scan me:



**Heiko Wassmann**  
[WWW.WEITERE-SICHT.DE](http://WWW.WEITERE-SICHT.DE)

Der nächste 8-Wochen-Kurs **ACHTSAMKEITS-COACHING**

„Stressbewältigung mit Achtsamkeit“

**MBSR KURSE**

startet im Januar 2023 in Waldbrunn!



## **Praxis Dr. Jochen Schmelz**

**Wir machen Urlaub  
vom 19.12.2022 bis 31.12.2022**

**Vertretung übernehmen freundlicherweise:**

**Frau Rieck, Hauptstr. 15, Neubrunn  
Tel.: 09307 - 98 84 40**

**Dr. Ong, Unteres Tor 10, Großrinderfeld  
Tel.: 09307 - 234**

**Wünschen Euch frohe Weihnachten  
und eine guten Rutsch ins Neue Jahr!**

*Dr. Schmelz mit Team*



**Dr. med. Benjamin Stitz**  
FACHARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN & INNERE MEDIZIN

**Liebe Patientinnen und Patienten,**

Die Praxis ist vom **27.12.2022 bis 30.12.2022** geschlossen!

Unsere Vertretung übernimmt  
Dr. Wendel in Remlingen, Tel. 09369-1217

*Wir wünschen Ihnen allen frohe Weihnachten  
und ein gutes Jahr 2023!*

*Ihr Praxisteam Dr. Stitz*

Hausärztliche Versorgung • Am Hopfengarten 4 • 97292 Uettingen • Tel.: 09369/627

[WWW.PRAXIS-DRSTITZ.DE](http://WWW.PRAXIS-DRSTITZ.DE)



## Lärm macht krank

Lärmschwerhörigkeit und Lärmtaubheit sind unheilbar. Sie nehmen in der Grünen Branche ständig zu. Darauf weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) anlässlich des Internationalen Tages gegen Lärm am 28. April hin.

Bereits bei Geräuschen ab 65 dB(A) kommt es zu gesundheitsschädlichem Lärmstress und zu Spannungszuständen. Wiederkehrender Lärm ab 85 dB(A) schädigt das Gehör direkt.

Wer meint, sich an Lärm gewöhnt zu haben und deshalb „immun“ zu sein, irrt. Unbewusst wirkt er auf Körper und Psyche. Wer häufig in Bereichen hoher Schallpegel arbeitet, schädigt sein Gehör schwer und dauerhaft. Einmalige starke Lärmeinwirkungen können zu einem Knalltrauma führen.

### Lärm mindern, Gehör schützen

Allen voran gilt es, den Lärm zu mindern. Beim Kauf von Geräten und Maschinen hilft ein Blick auf die Emissionswerte in den Herstellerangaben. So bietet der Handel zum Beispiel lärmarme Kreissägeblätter an. Kann der Geräuschpegel nicht unter 80 dB(A) gemindert werden, haben Arbeitgeber ihren Beschäftigten persönlichen Gehörschutz bereitzustellen. Dieser ist ab 85 dB(A) verpflichtend zu tragen.

### Beispiele maximaler Einsatzzeiten ohne Gehörschutz:

Maschine	Schalldruckpegel am Ohr	max. Einsatzzeit ohne Gehörschutz
Buschholzhacker	ca. 118 dB(A)	14 Sekunden
Motorkettensäge (gr.)	ca. 115 dB(A)	28 Sekunden
Kreissäge	ca. 109 dB(A)	112 Sekunden
Heckenschere	ca. 103 dB(A)	7 ½ Minuten
Freischneider	ca. 100 dB(A)	15 Minuten

### Der richtige Gehörschutz

Die Auswahl an Gehörschutz ist vielfältig. Hier lohnt es sich, in der Produktinformation des Herstellers nach dem Dämmwert zu suchen. Kapselgehörschutz, aktiver Gehörschutz, Stöpsel oder Otoplastiken haben ganz unterschiedliche Dämmwerte und Tragekomfort.

Im ersten Schritt ist es jedoch unerlässlich, die zu erwartende Lärmbelastung – zum Beispiel durch Maschinen – zu ermitteln. Im zweiten Schritt muss der Dämmwert des Gehörschutzes laut Herstellerangaben ermittelt werden, um dann den geeigneten Gehörschutz zur Verfügung stellen zu können.

So kann beispielsweise eine verkaufsfertige Motorsägen-Schutzkombination – bestehend aus Schutzhelm, Gesichtsschutz (Visier) und Gehörschutz – für lange Tageseinsatzzeiten von mehreren Stunden mit der Motorsäge einen ausreichenden Schutz bieten, aber bei gleichzeitigem Einsatz eines Buschholzhackers nicht ausreichen. Ziel ist es, mit geeignetem Gehörschutz die Lärmbelastung pro Tag auf einen Wert von weniger als 85 dB(A) zu bringen.

Weitere Informationen bieten

die Broschüre „**B 06 Körperschutz**“

sowie die Internetseite [www.svlfg.de/körperschutz](http://www.svlfg.de/körperschutz).

## Darm-Check ab 50

Darmkrebs ist die dritthäufigste Krebserkrankung, die vermehrt ab dem 50. Lebensjahr vorkommt. Ab diesem Alter empfiehlt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) besondere Vorsorgemaßnahmen.

Anlässlich des Magen-Darm-Tags am 7. November weist die SVLFG auf die hohe Wichtigkeit einer guten Darmkrebsvorsorge hin. Symptome, die in Verbindung mit Darmkrebs auftreten können, sind Blut im Stuhl, plötzliche Gewichtsabnahme oder Verstopfung.

Wissenschaftliche Daten zeigen, dass Männer im Vergleich zu Frauen ein höheres Risiko haben, an Darmkrebs zu erkranken. Für Männer übernimmt die gesetzliche Krankenversicherung daher bereits ab einem Alter von 50 Jahren die Kosten für eine Darmspiegelung. Es besteht der Anspruch auf zwei Darmspiegelungen im Mindestabstand von zehn Jahren.

Wenn das Angebot erst ab dem Alter von 65 Jahren wahrgenommen wird, besteht Anspruch auf eine Darmspiegelung. Alternativ können Männer zwischen 50 und 54 Jahren einmal im Jahr einen Stuhltest (iFOBT) auf occulte (nicht sichtbare) Blutspuren im Stuhl machen und nach dem 55. Geburtstag alle zwei Jahre. Die Kosten hierfür trägt ebenfalls die Krankenkasse.

Frauen haben ab dem Alter von 55 Jahren Anspruch auf die Kostenübernahme für eine Darmspiegelung. Die zweite erfolgt im Mindestabstand von zehn Jahren. Wenn das Angebot erst ab dem Alter von 65 Jahren in Anspruch genommen wird, besteht nur Anspruch auf eine Darmspiegelung. Im Alter von 50 bis 54 Jahren können sie jährlich einen immunologischen Test (iFOBT) auf occulte Blutspuren im Stuhl durchführen lassen. Nach dem 55. Geburtstag können sie alle zwei Jahre den Stuhltest machen – es sei denn, sie entscheiden sich für die Darmspiegelung.

Der Darm bestimmt das menschliche Wohlbefinden und beeinflusst die Gesundheit wesentlich mehr als es noch bis vor wenigen Jahren bekannt war. Wichtig für die Darmgesundheit sind vor allem gesunde Ernährung, Bewegung und Stressvermeidung. Eine ballaststoffreiche Ernährung beugt Darmkrebs und entzündlichen Magen-Darm-Erkrankungen wie Morbus Crohn und Colitis-ulcerosa vor. Vollkornprodukte, frisches Obst und Gemüse, sorgen dafür, dass krebserregende Substanzen schneller ausgeschieden und schädliche Stoffe gebunden werden.

### Weitere Informationen finden sich im Internet unter:

[www.svlfg.de/vorsorge](http://www.svlfg.de/vorsorge) unter der Rubrik Früherkennung von Darmkrebs.

ANZEIGE

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03944-36 160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter am Wasserturm**

Gemeinde Holzkirchen					
	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/ Treffpunkt	Veranstalter
Do.	01.12.22	13:00	Wanderung	Ortsmitte Wüstenzell	Seniorenkreis Aalbachtal
Mo.	05.12.22	19:00	Gemeinderatssitzung	Gemeindehaus Holzkirchen	Gemeinderat
Do.	08.12.22	14:30	Adventswanderung	Marktplatz Holzkirchen	Jungsenioren Holzkirchen
Sa.	10.12.22	18:30	Weihnachtsfeier	Gasth. zum Löwen / Dertingen	FC Holzkirchen
Di.	13.12.22	14:00	Weihnachtsfeier	Vereinsheim	Seniorenkreis Aalbachtal
Mi.	14.12.22	14:00	Weihnachtsfeier	Gemeindehaus Holzkirchen	Offener Café-Treff

Markt Remlingen					
	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/ Treffpunkt	Veranstalter
Sa.	03.12.22	19:00	Konzert Jericho	St. Andreas Kirche	Evangl. Kirche Remlingen
Di.	06.12.22	19:00	Marktgemeinderatssitzung	Sitzungssaal Rathaus	Marktgemeinderat
Sa.	10.12.22	17:00	Schwedische Nacht /Weihnachtsmarkt	Marktplatz	Marktgemeinde Remlingen
So.	11.12.22	11:00-18:00	Weihnachtsmarkt	Marktplatz	Marktgemeinde Remlingen
Di.	13.12.22	14:00-18:00	Geselliges Beisammensein	evangl. Gemeindesaal	Seniorenkreis Atempause
Mi.	14.12.22	14:30	Rästube	evangl. Gemeindesaal	Rästubenteam
Fr.	30.12.22	10:00	Altpapiersammlung		TSV Remlingen

Gemeinde Uettingen					
	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/ Treffpunkt	Veranstalter
Di.	06.12.22	15:00-17:00	EUTB Außensprechstunde	Aalbachtalhalle	EUTB
Sa.	10.12.2022	19:30	Adventsfeier der Vereine	Aalbachtalhalle	Uettinger Vereine
Do.	08.12.2022	18:00	Fackelgottesdienst		Kath. Kirche
Fr.	09.12.22	15:00	Christbaumverkauf	Gerätehaus der Feuerwehr	Freiw. Feuerwehr
Sa.	10.12.22	10:00-13:00	Christbaumverkauf	Gerätehaus der Feuerwehr	Freiw. Feuerwehr
So.	11.12.22		Adventsmusik		Aalbacher Musikverein
Di.	13.12.22	14:00	Ökumenischer Seniorentreff	Barbarossasaal	Club 60
Sa./So	17./18.12.22		Kegelturnier	Aalbachtalhalle	Turn- und Sportverein Uettingen
Sa.	24.12.22		Standkonzert	Kirchplatz	Aalbacher Musikverein
Sa.	14.01.23		10. Böhmischer Abend	Aalbachtalhalle	MGV Uettingen

Markt Helmstadt					
	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/ Treffpunkt	Veranstalter
Fr.	02.12.22	18:00	Chorstammtisch Weihnachtsfeier	Goldener Stern Helmstadt	Melomania
Fr.	02.12.22	18:00	Adventsfenster		Schützengesellschaft
Fr.	02.12.22	19:00	Schnupperschießen	Schützenhaus	Schützengesellschaft
Sa.	03.12.22	16:00	Himmelslicher Konzert	St. Ulrich Kirche, Rettersheim	Melomania
So.	04.12.22	15:00	Nikolausfeier	Schützenhaus	Schützengesellschaft
Mi.	07.12.22	19:15	Marktgemeinderatssitzung	Sitzungssaal, Rathaus	Marktgemeinderat
Fr.	09.12.22	16:30	VDK-Weihnachtsfeier	TV-Turnhalle	VDK Helmstadt-Uettingen
Sa.	10.12.22	10:00	Christbaumverkauf	Rathausplatz	Freiw. Feuerwehr
Sa.	10.12.22	19:00	Weihnachtsfeier	Vereinsheim	FC Helmstadt
Sa.	10.12.22	16:00-21:00	MC-Winterzauber	Pfarrhof Helmstadt	Motarradclub Helmstadt
So.	11.12.22	13:00-20:00	MC-Winterzauber	Pfarrhof Helmstadt	Motarradclub Helmstadt
So.	11.12.22	16:00	Vorweihn. Singen und Musizieren	St. Martin Kirche	Musikverein Frohsinn
Di.	13.12.22	17:00	Weihnachtsfeier der Kinderchöre	Haus Frohsinn	Musikverein Frohsinn
Di.	13.12.22	18:30	Fackelgottesdienst		
Fr.	16.12.22	19:30	Rää-Abend	Haus Frohsinn	Musikverein Frohsinn
Di.	20.12.22	6:00	Roratefrühstück		
Mi.	21.12.22	19:15	Marktgemeinderatssitzung	Sitzungssaal, Rathaus	Marktgemeinderat
Do.	05.01.23	13:30	Winterwanderung	Festplatz Helmstadt	CSU-Ortsverband
Do.	19.01.23	19:30	Bunter Tisch	Milchhaus Helmstadt	Umweltbeauftragter

Mitteilungen aus der Gemeinde

# Holzkirchen mit Wüstenzell



*Leserfoto von Irmi Anton*



## „Bürgerinfo leicht gemacht“

Im Bürgerinformationssystem der VGem Helmstadt haben Sie die Möglichkeit, einfach und schnell Informationen über öffentliche Sitzungen, Mandatsträger, Gremien und vieles mehr zu recherchieren.

Nutzen Sie hierfür einfach den folgenden Link

<http://buergerinfo.vg-helmstadt.de>



und erfahren Sie mehr über die Arbeit des Gemeinderates der Gemeinde Holzkirchen.

Denken Sie daran: Aktuelle Informationen, Nachrichten und Termine sowie das Mitteilungsblatt der Mitgliedsgemeinden der VGem Helmstadt finden Sie auch in der Gemeinde-App!

## Fahrplan Bürgerbus

Holzkirchen / Wüstenzell  
Tel. 0151/176 585 73



Jeden **FREITAG**

Tour 1:		Abfahrt
<b>Wüstenzell</b>	Bergstraße/Kirchbergstraße	09:10 Uhr
	Aalbachtalstraße, Bushaltestelle	09:15 Uhr
<b>Holzkirchen</b>	Nibelungenstraße, Bushaltestelle	09:20 Uhr
	Alte Straße, Bushaltestelle	09:25 Uhr
Tour 2:		Abfahrt
<b>Wüstenzell</b>	Bergstraße/Kirchbergstraße	13:00 Uhr
	Aalbachtalstraße, Bushaltestelle	13:05 Uhr
<b>Holzkirchen</b>	Nibelungenstraße, Bushaltestelle	13:10 Uhr
	Alte Straße, Bushaltestelle	13:15 Uhr
Tour 3:		Abfahrt
<b>Wüstenzell</b>	Bergstraße/Kirchbergstraße	15:10 Uhr
	Aalbachtalstraße, Bushaltestelle	15:15 Uhr
<b>Holzkirchen</b>	Nibelungenstraße, Bushaltestelle	15:20 Uhr
	Alte Straße, Bushaltestelle	15:25 Uhr

## Abfallentsorgung

**Restmüll:** Mi. 14.12. und Do. 29.12.

**Bioabfall:** Mi. 07.12. und Mi. 21.12.

**Gelbe Tonne:** Di. 27.12.

**Blaue Papiertonne:** Mo. 19.12.

**Wertstoffhof Aalbachtal Uettingen**, Mittlere Stämmig 7  
– auch Elektroschrott

**und Wertstoffhof Kiesäcker Waldbüttelbrunn**

Dienstag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	von	7:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Freitag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Samstag	von	9:00 – 14:00 Uhr



## Gemeindliche Bekanntmachungen

### Sprechstunden des Bürgermeisters

**Dienstag**

**Holzkirchen 17:30 Uhr – 18:30 Uhr**

und

**Wüstenzell 18:30 – 19:30 Uhr**

**Erreichbarkeit außerhalb der Sprechstunden:**

Telefon: 0151/ 125 863 06

E-Mail: [bgmholzkirchen@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:bgmholzkirchen@vgem-helmstadt.bayern.de)

**Bauhof:** E-Mail: [bauhof@holzkirchen-ufr.de](mailto:bauhof@holzkirchen-ufr.de)

📞 **Handy-Nr. des Wasserwarts:** Tel. 0160 -14 24 139

Hinweis: Der Wasserwart ist nur für die öffentliche Wasserversorgung der Gemeinde Holzkirchen verantwortlich.

Private Installationen werden von ihm nicht durchgeführt.

## Gemeinderat

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

#### Holzkirchen

Montag, 5. Dezember, 19:00 Uhr

Gemeindehaus Holzkirchen



## Leserfotos



**Liebe Leserinnen und Leser,**

gerne veröffentlichen wir an dieser oder einer anderen Stelle in Ihrem Gemeindeteil schöne Fotomotive aus der Gemeinde, die Sie in Ihrem Garten, in Ihrer Umgebung oder beim Spaziergang in der Natur entdecken.

Schicken Sie Ihre Bilder per E-Mail an [vg@mageta-verlag.de](mailto:vg@mageta-verlag.de),

Betreff: Fotomotiv Holzkirchen... wir freuen uns darauf!

Iris Mende, Grafik/Layout | MaGeTA-Verlag



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2022 neigt sich seinem Ende zu, und es beginnt die besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

Das Jahr 2022 ist zwar immer noch von COVID-19 beeinflusst, man hat jedoch gelernt, damit zu leben und es freut mich außerordentlich, dass in diesem Jahr das gesellschaftliche Leben und die Vereinsveranstaltungen wieder ohne erheblichen Aufwand stattfinden konnten.

Auf der Arbeitsebene hat sich auch so einiges getan, so konnten wir die Straßenbeleuchtung in Holzkirchen und Wüstenzell auf LED umrüsten und leisten somit einen wertvollen Beitrag zur Ressourcenschonung. Die Sanierung von verschiedenen Dorfstraßen und Kleinstellen sowie das Teeren des Friedhofparkplatzes in Wüstenzell wurden umgesetzt. An der Bildeiche konnte das Kriegerdenkmal restauriert werden, über das Regionalbudget des Amtes für ländliche Entwicklung konnten wir erfreulicherweise ein Projekt realisieren, seit März 2022 erscheint das Mitteilungsblatt der VGem-Gemeinden, im Bereich der Wasserversorgung wurde die Grundreinigung der Hochbehälter durchgeführt und das Notfallkonzept auf Durchführbarkeit geprüft. Mit dem Tempolimit 30 km/h auf allen Gemeindestraßen und einem Teil der Hauptstraße haben wir die Grundlage für mehr Sicherheit im Straßenverkehr geschaffen, sich daran zu halten liegt an Ihnen – seien Sie bitte ein positives Beispiel!

Auch im Bereich „Dorferneuerung“ wird fleißig am Maßnahmenkatalog gearbeitet und ich hoffe auf einen baldigen Abschluss der Vorbereitungsarbeiten, um alsbald in die Phase der Umsetzung zu starten. Mir ist durchaus bewusst, dass bis dahin noch einiges zu tun ist, daher meine Bitte an Sie: Bleiben Sie weiterhin engagiert und arbeiten Sie fleißig mit!

Unser Kindergarten musste mit einer Gruppe in den vorderen Bereich des Gemeindesaals umziehen. Die notwendige Erweiterung wird aktuell von unserem Architekten in Verbindung mit dem Landratsamt und der Regierung von Unterfranken geplant. Ich rechne mit einer konkreten Planungsvorlage Anfang 2023.

Wann, wie und zu welchem Preis unsere anstehenden Projekte umgesetzt werden können, lässt sich aktuell nur schwer prognostizieren. Für mich war es kaum vorstellbar, dass Russland tatsächlich die Ukraine angreifen könnte. Seit dem 24. Februar 2022, wenn wir präzise hinschauen, eigentlich bereits seit der Annexion der Krim im Jahre 2014, herrscht wieder Krieg in Europa. Russland hat mit dem Angriff auf die Ukraine erneut das Völkerrecht und alle Regeln der Nachkriegsordnung in Europa gebrochen. Im Jahr 2022 müssen wir Bilder aus der Ukraine sehen, von denen wir gehofft hatten, dass sie sich gerade auf unserem Kontinent niemals wiederholen und ein Ende der Gefechts-handlungen zeichnet sich aktuell nicht ab. Dieser Krieg hat darüber hinaus weitreichende Folgen, die wir alle spüren. Hier gilt es Kräfte zu bündeln, sich wirtschaftlich zu verhalten und Abläufe zu optimieren, um so bestmögliche Ergebnisse zu erzielen. Gleichwohl ist von Einschränkungen und Abstrichen auszugehen.

Auch wenn die Aussichten durchaus besser sein könnten, so gehe ich doch optimistisch in die Zukunft und möchte mich an dieser Stelle insbesondere bei meinem zweiten Bürgermeister, beim Gemeinderat, meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie der Verwaltung bedanken. Sie alle haben mich in meiner Arbeit wesentlich unterstützt – auch wenn es nicht immer einfach war und es nicht nur schöne Momente gegeben hat.

Zu guter Letzt darf ich Ihnen und Ihren Liebsten eine besinnliche Adventszeit und ein schönes, friedvolles Weihnachtsfest bei bester Gesundheit wünschen. Diesen Wunsch darf ich auch im Namen des Gemeinderates, meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und der Bediensteten der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt aussprechen.

Holzkirchen, im Dezember 2022

*Ihr*

*Daniel Bachmann*

*1. Bürgermeister*



*Leserfoto von Irmi Anton*

## HERBST-HIGHLIGHTS IN DER HOLZMÜHLE

**DONNERSTAGS:** BBQ-Tastings in der kleinen Runde. Anmeldung auf der Website. 19-21 Uhr

**FREITAGS:** Fire-Abend mit BBQ-Leckereien direkt vom Smoker und Glühwein von der Feuerzone. Ab 14 Uhr

**SAMSTAGS:** BBQ-Buffer und wahre Südstaatler Herzlichkeit. Wir bringen euch ausgezeichnetes BBQ, just like Daddy made it. Ab 17:30 Uhr (unbedingt reservieren)

**SONNTAGS:** selbstgemachte Kuchen und erstklassige Kaffeespezialitäten mit wöchentlich wechselnden Hausgerichten. 12-18 Uhr

bbq@zurholzmuehle.de  
www.zurholzmuehle.de  
Tel. 09369 / 982 12 92

 zurholzmuehle



bayernwerk



### Über 100 Jahre im Zeichen der Partnerschaft

#### Holzkirchen seit 1922 an Stromnetz angeschlossen

Im Frühjahr 1922 erhielt Holzkirchen zum ersten Mal einen Zugang zu elektrischer Energie. Mit dem „Zustimmungsvertrag“ zwischen der Gemeinde Holzkirchen und der Kreis-Elektrizitätsversorgung Unterfranken AG konnten nun erstmals Stromleitungen, Schalt- und Transformatorenstationen im Ort errichtet und dadurch Strom bezogen werden. Damit blickt das Bayernwerk als direktes Nachfolgeunternehmen mit Holzkirchen auf eine der wenigen Energiepartnerschaften zurück, die jetzt schon eine über 100-jährige Verbindung nachweisen können.

„Wir freuen uns sehr, dass wir in Holzkirchen seit so langer Zeit die Stromnetze betreiben dürfen. Dies zeugt von gegenseitigem Vertrauen und Zuverlässigkeit, auf die wir auch in Zukunft bauen können“, sagte Frank Schneider. „Uns ist eine sichere, zukunftsfähige und effiziente Versorgung wichtig. Deshalb investieren wir kontinuierlich in unsere Netze.“

Bürgermeister Daniel Bachmann lobte seinerseits die gute und langfristige Zusammenarbeit mit dem Bayernwerk. „Für uns ist es wichtig, einen zuverlässigen und kompetenten Energieversorger als Partner in dem durch die Energiewende umso bedeutsameren Geschäftsfeld zu haben“.

Mit der Gemeinde Holzkirchen konnten auch in der jüngeren Vergangenheit einige gemeinsame Projekte verwirklicht werden. Insbesondere wurde im Bereich der Straßenbeleuchtung die Modernisierung auf moderne und energiesparende LED-Technik vorgenommen.

#### Kurzprofil Bayernwerk Netz GmbH

Die Bayernwerk Netz GmbH sorgt mit rund 2.700 Mitarbeitern für eine sichere und zuverlässige Energieversorgung der rund sieben Millionen Menschen in den bayerischen Regionen Unter- und Oberfranken, Oberpfalz sowie Nieder- und Oberbayern. Das Unternehmen ist der größte regionale Verteilnetzbetreiber in Bayern: Sein Stromnetz umfasst 154.000 Kilometer, sein Gasnetz 5.800 Kilometer und das Straßenbeleuchtungsnetz 34.600 Kilometer. In seinen Energienetzen verteilt das Unternehmen zu 70 Prozent elektrische Energie aus erneuerbaren Quellen. In Nord- und Ostbayern versorgt das Unternehmen Kunden auch über sein Erdgasnetz. Dafür sorgen knapp 300.000 dezentrale Erzeugungsanlagen, die in das Netz des Bayernwerks Ökostrom einspeisen. Mit innovativen Lösungen entwickelt das Unternehmen Energiesysteme von morgen und ist an mehr als 20 Standorten im Land präsent. Sitz der Bayernwerk Netz GmbH ist Regensburg. Das Unternehmen ist eine 100-prozentige Tochter der Bayernwerk AG.



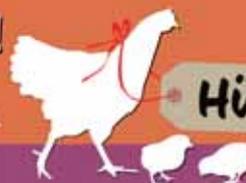
Hartmut Fischer, Schornsteinfegermeister  
Vogelstr. 8, 97232 Giebelstadt-Sulzdorf  
Tel. 09334-970506, Mobil 0160-5510063



## VERSCHENKEN SIE EINE SPENDE!

Ein Geschenk von Herzen:  
20 Euro ermöglichen einer Familie in Afrika die Aufzucht von Hühnern.

[www.misereor.de/geschenke](http://www.misereor.de/geschenke)



Hühner

MISEREOR  
EHR HILFSWERK





# ABFALLKALENDER 2023 FÜR DIE GEMEINDE HOLZKIRCHEN

mit dem Ortsteil Wüstenzell.

Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6 Uhr (mit dem Griff zur Straße) an der nächsten anfahrbaren Straße bereit.

## TEAM ORANGE

Ihr Abfall – unsere Aufgabe



Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
1 Sa	Problemmüll*	1 Di		1 Fr		1 So		1 Mi	Allenheiligen	1 Fr	
2 So		2 Mi	Bioabfall	2 Sa		2 Mo	Gelbe Tonne	2 Do	Restmüll ❶	2 Sa	
3 Mo	Papier	3 Do		3 So		3 Di	Tag der Deutschen Einheit	3 Fr		3 So	
4 Di		4 Fr		4 Mo	Gelbe Tonne	4 Mi		4 Sa		4 Mo	
5 Mi	Bioabfall	5 Sa		5 Di		5 Do	Restmüll ❶	5 So		5 Di	
6 Do		6 So		6 Mi	Restmüll	6 Fr		6 Mo		6 Mi	Bioabfall
7 Fr		7 Mo	Gelbe Tonne	7 Do		7 Sa		7 Di		7 Do	
8 Sa		8 Di		8 Fr		8 So		8 Mi	Bioabfall	8 Fr	
9 So		9 Mi	Restmüll	9 Sa		9 Mo		9 Do		9 Sa	
10 Mo	Gelbe Tonne	10 Do		10 So		10 Di		10 Fr		10 So	
11 Di		11 Fr		11 Mo		11 Mi	Bioabfall	11 Sa		11 Mo	
12 Mi	Restmüll	12 Sa		12 Di		12 Do		12 So		12 Di	
13 Do		13 So		13 Mi	Bioabfall	13 Fr		13 Mo		13 Mi	Restmüll
14 Fr		14 Mo		14 Do		14 Sa		14 Di		14 Do	
15 Sa		15 Di	Maria-Himmelfahrt	15 Fr		15 So		15 Mi	Restmüll	15 Fr	
16 So		16 Mi		16 Sa		16 Mo		16 Do		16 Sa	
17 Mo		17 Do	Bioabfall ❶	17 So		17 Di		17 Fr		17 So	
18 Di		18 Fr		18 Mo		18 Mi	Restmüll	18 Sa		18 Mo	Papier
19 Mi	Bioabfall	19 Sa		19 Di		19 Do		19 So		19 Di	
20 Do		20 So		20 Mi	Restmüll	20 Fr		20 Mo	Papier	20 Mi	Bioabfall
21 Fr		21 Mo		21 Do		21 Sa		21 Di		21 Do	
22 Sa		22 Di		22 Fr		22 So		22 Mi	Bioabfall	22 Fr	
23 So		23 Mi	Restmüll	23 Sa		23 Mo	Papier	23 Do		23 Sa	Gelbe Tonne ❶
24 Mo		24 Do		24 So		24 Di		24 Fr		24 So	
25 Di		25 Fr		25 Mo	Papier	25 Mi	Bioabfall	25 Sa		25 Mo	1. Weihnachtstag
26 Mi	Restmüll	26 Sa		26 Di		26 Do		26 So		26 Di	2. Weihnachtstag
27 Do		27 So		27 Mi	Bioabfall	27 Fr		27 Mo	Gelbe Tonne	27 Mi	
28 Fr		28 Mo	Papier	28 Do		28 Sa		28 Di		28 Do	Restmüll ❶
29 Sa		29 Di		29 Fr		29 So		29 Mi	Restmüll	29 Fr	
30 So		30 Mi	Bioabfall	30 Sa	Problemmüll*	30 Mo	Gelbe Tonne	30 Do		30 Sa	
31 Mo	Papier	31 Do		31 Sa		31 Di		31 Do		31 So	

Restmüll: Leerung der Restmülltonnen und Sammlung der Restmüllsäcke

Bioabfall: Leerung der Biotonnen und Sammlung der Bioabfallsäcke

Papier: Leerung der Papiertonnen

Gelbe Tonne: Leerung der Gelben Tonnen

\*Problemmüll: 9-12 Uhr Wertstoffhof Aalbachtal

❶ Abweichung vom üblichen Leerungstag, z.B. wegen eines Feiertages

Gütinger auf Abruf von Oktober bis November 2023  
(Bitte schriftlich beauftragen)

Nächster Wertstoffhof:

Wertstoffhof Aalbachtal, Mittlere Stämmig 7, 97292 Uettingen

Öffnungszeiten: Di/Do/Fr-9-18 Uhr, Mi-7-12 Uhr, Sa 9-14 Uhr

Weitere Infos in der Team Orange-App oder unter

www.team-orange.info



Nie mehr Abfuhrtermine verpassen mit der team orange-App!

Bei allen Fragen zur Bereitstellung und Leerung der Gelben Tonne wenden Sie sich bitte direkt an:  
**Knettenbrech + Gurdulic**  
**Franken GmbH & Co. KG**  
Am Gries 1 | 97348 Rödelsee  
Tel. 09321 / 939411  
abrühr-kt@knettenbrech-gurdulic.de



## Schützenverein Holzkirchen



### Preisverleihung des Ortsvereinsschießens in Holzkirchen am 12.11.22

Nach zwei Jahren coronabedingter Pause hat der Schützenverein Holzkirchen wieder das Ortsvereinsschießen ausgetragen. Joachim Krüger, erst seit einigen Monaten im Amt des 1. Schützenmeisters, Joachim Krüger, begrüßte im Schützenheim am vergangenen Samstag die Gäste und Vertreter der Ortsvereine, die am Schießen teilnahmen. Der Verschönerungsverein hatte 2019 den Wettbewerb erstmals gewonnen und beherbergte seitdem den Wanderpokal.

Auch diesmal sah es so aus, als ob der Verschönerungsverein den Pokal verteidigen konnte, der Vorsitzende Richard Lomax und seine Anhänger jubelten und freuten sich natürlich. Die Freude sollte aber nur von kurzer Dauer sein, denn wie Thomas Spieß nach nochmaliger Überprüfung der Schießergebnisse bekannt gab, hat sich ein Softwarefehler in den Computer eingeschlichen.

Neuer Gewinner des diesjährigen Ortsvereinsschießens ist die Sängerrunde Holzkirchen. Die neun Schützinnen und Schützen erzielten 1318 Zähler. Neben dem Wanderpokal konnte Vorsitzender Roland Schmitt noch 60 Euro in Empfang nehmen. Den zweiten Platz belegte der Schwimmclub mit 1270 Punkten und erhielt 50 Euro, gefolgt vom FC Holzkirchen, der mit 1259 Zählern und 40 Euro für die Vereinskasse den dritten Platz belegte. Der Verschönerungsverein musste sich diesmal mit dem vierten Platz begnügen. 1218 Zähler und 30 Euro waren der Lohn. Auf den fünften Rang kam der Liederkranz Wüstenzell mit 1205 Punkten, er erhielt eine Geldprämie von 20 Euro. Die Feuerwehr Holzkirchen, die vor Jahren immer an der Spitze war, nahm den sechsten Rang mit 1196 Zählern ein. Die Wüstenkicker mit ihren 11 Teilnehmern landete auf dem siebten Platz.

Beste Einzelschützin wurde Silvia Müller vom FC mit 276 Ringen, gefolgt von Katharina Leppich mit 263 Ringen und

Jenny Hubel erzielte 230 Ringe. Bei den Herren waren Wolfgang Huppmann von der Sängerrunde und Bernhard Laudbacher vom Liederkranz punktgleich mit 257 Zählern die besten Einzelschützen. Joachim Krüger vom FC erzielte 237 Ringe, vor Jürgen Wolf vom Schwimmclub mit 236 Zählern äußerst knapp dahinter.

Schützenmeister Joachim Krüger freute sich, dass von sieben Ortsvereinen aus Holzkirchen und Wüstenzell insgesamt 91 Teilnehmer auf die verschiedenartigen Karten schossen, die nicht leicht zu treffen waren. 24 Frauen und 67 Männer versuchten ihr Glück.



Wieder einmal, nach 2019, trug der Schützenverein Holzkirchen das immer mehr beliebte Ortsvereinsschießen aus. Diesmal konnte die Sängerrunde um ihren Vorsitzenden Roland Schmitt durch gute Schießergebnisse den Wanderpokal gewinnen.

Unser Bild zeigt vorne von links Mark Laudbacher, Katharina Leppich, Roland Schmitt, und Waldemar Streitenberger. Zweite Reihe von links Ehemaliger Schützenmeister und Organisator Thomas Spieß, Patrick Pilsner, Martin Henke, Richard Lomax und 1. Schützenmeister Joachim Krüger.

Text und Bild Ernst Pscheidl

## FC Holzkirchen 1949 e.V.



### Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des FC Holzkirchen

Wir möchten an unserer Tradition festhalten und zur diesjährigen

### Weihnachtsfeier

am Samstag, den 10. Dezember 2022 um 18:30 Uhr

im Gasthaus zum Löwen in Dertingen

herzlich einladen.

Auch in diesem Jahr fährt wieder ein Shuttleservice.  
Hinfahrt ab 18:00 Uhr und Rückfahrt nach Absprache.

Holzkirchen:  
Schulstraße und Marktplatz – Wüstenzell: Ortsmitte

Wir freuen uns auf Euer kommen!

Die Vorstandschaft des FC Holzkirchen

ANZEIGE

**Buchen Sie jetzt Ihren individuellen Fahrdienst!**  
Infos und Fahrtenbestellung:  
0800 20 19222

**Kommt gut an!  
Der Johanniter-Patientenfahrdienst.**

Wir bringen Sie sicher und zuverlässig

- ins Krankenhaus
- zu anderen therapeutischen Einrichtungen
- zur Kur oder Rehabilitation
- zu Privatveranstaltungen
- zur Dialyse
- zur Krankengymnastik

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Regionalverband Unterfranken  
Waltherstr. 6, 97074 Würzburg



**JOHANNITER**

# Türöffner für Deine Zukunft



**Uhlmann & Zacher** ist Hersteller elektronischer Schließsysteme und Teil von Deutschlands starkem Mittelstand. Werde auch Du ein Teil unseres Teams und öffne Dir Deine eigene Karriere-Türe bei Uhlmann & Zacher.

Bist Du motiviert, engagiert und hast Du Lust gemeinsam mit uns neue Ziele für Deine berufliche Zukunft zu setzen?

Dann informiere Dich gerne über unsere aktuellen Stellenangebote unter:

[www.UundZ.com/karriere](http://www.UundZ.com/karriere)



Über Deine Bewerbung freuen wir uns sehr!

Uhlmann & Zacher GmbH | Gutenbergstr. 2-4 | 97297 Waldbüttelbrunn  
Tel.: 0931 40672-70 | E-Mail: [karriere@UundZ.de](mailto:karriere@UundZ.de) | [www.UundZ.de](http://www.UundZ.de)

# Erfolg nur zwischen 9 und 5? Nicht für mich. Ich will Karriere im Nebenberuf.

Ein attraktiver Zusatzverdienst geht bei uns auch nach Feierabend.  
In einer Branche, die selbst in unsicheren Zeiten Sicherheit bietet.

**Jetzt als nebenberuflicher  
Vermittler (w/m/d) durchstarten.**



### Ihre Vorteile:

- ✓ Attraktives Zusatzeinkommen
- ✓ Kundenkontakte
- ✓ Qualifizierung
- ✓ Arbeiten wo und wann Sie wollen
- ✓ Positives Image

Jetzt bewerben!

Herr Matthias Rozic  
Tel. 0931 305919892  
[matthias.rozic@HUK-COBURG.de](mailto:matthias.rozic@HUK-COBURG.de)

Das ist mein Weg.



## » Maler (m/w/d) gesucht



Christopher  
Rockelmann  
Malermeister

z.B. **FUGENLOSES BAD**



Würzburg / Greußenheim  
Tel. 0176 – 10 16 61 25  
[rockelmann-maler.de](http://rockelmann-maler.de)

## FRISCHE CHRISTBÄUME

AB 8. DEZEMBER



## WEIHNACHTSGESCHENKE

FÜR DIE GANZE FAMILIE



Tut mir und meinen Pflanzen gut.

**GÄRTNEREI HUPP**  
HOCHBERG GEWERBEGBIET  
0931 407140 [GAERTNEREIHUPP.DE](http://GAERTNEREIHUPP.DE)

## Seniorenkreis Aalbachtal Wüstenzell

### Seniorenkreis

Die Weihnachtsfeier des Seniorenkreises findet am

**Dienstag dem 13. Dezember ab 14<sup>00</sup> Uhr**

im Vereinsheim statt.

Hierzu sind wieder alle Senioren und Helfer recht herzlich eingeladen.



### Treffen Seniorenkreis im November

40 Senioren und Jungsenioren aus Wüstenzell und Holzkirchen trafen sich zur monatlichem Zusammenkunft im Vereinsheim. Unter dem Motto Kirchweih war das Heim mit Kerwebaum und herbstlichen Gestecken auf den Tischen dekoriert.

Ursula Deisinger erläuterte den Gästen ihre Aufgabe als Seniorenbeauftragte der Gemeinde. Sie hofft auf viele Anregungen der Ortsbürger zum Thema Seniorenarbeit in beiden Ortsteilen.

Für Abwechslung sorgten wieder Wolfgang Henke, Annemarie Niedermeyer und Josef Wießmann sowie Hans Losleben mit Gedichten und Sketchen.

Auch trugen die Kerwe- und Rentnerlieder zum gemütlichen und kurzweiligen Nachmittag bei.



Kontakt: Wolfgang Henke Tel. 09369 1279  
Jürgen Kohrmann Tel. 09369 8105

### Wandergruppe

Statt Fahrradtouren wollen wir in den Wintermonaten zu Wanderungen einladen.

Treffpunkt: **Donnerstag 1. Dezember, um 13:00 Uhr** in der Ortsmitte Wüstenzell

Ziel: ca. **14:30 Uhr**, Gasthaus zum Löwen Dertingen

Wer nicht wandern möchte, ist trotzdem gegen 14:30 Uhr in Dertingen herzlich willkommen.

### Rückblick

Wandern statt Fahrrad fahren wollen die Senioren künftig über die Winterzeit. So trafen sich die 15 Teilnehmer, um die erste Wanderung nach Dertingen zu unternehmen.

Bei gutem Wanderwetter gings durch die Weinberge ins Badi-sche. Nach der ausgiebigen Rast im Weingut Österlein und ein-tretender Dunkelheit ging, dann über den Fahrradweg zurück nach Wüstenzell.



Der Seniorenkreis wünscht allen  
eine besinnliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes und glückliches neues Jahr.



ANZEIGEN

**Vico**  
Ihr Malermeister  
Farbenverführer

**Viktor Batke**  
malt, tapeziert, lackiert,  
Trockenbau,  
Fassadenrenovierung

Telefon 09369 9800470 Mobil 0160 7301332  
[www.malerbetrieb-batke.de](http://www.malerbetrieb-batke.de)  
Mittlere Stämmig 4 97292 Uettingen E-Mail: viktor.batke@yahoo.de

**ROLLING STONES**  
**DIREKT AB WERK.**

**CEMEX & BEUERLEIN GmbH & Co. KG**  
Steinbruch Helmstadt, Am Kettenberg  
Tel. 09369-98 08 70, Fax 09369-98 10 11  
DEHelmstadt@cemex.com

**CEMEX & BEUERLEIN**

*Wir wünschen ein  
frohes Fest &  
eine gute Fahrt  
ins neue Jahr !!*



**Autohaus Halbig GmbH**  
Raiffeisenstraße 4, 97265 Hettstadt  
www.autohaus-halbig.de

*Trohe kuschelige  
Festtage  
Zeit zur Entspannung  
und viele Lichtblicke  
im kommenden Jahr*



**SCHÖMIG  
OFENBAU**

KACHELÖFEN • KAMINE • FLIESEN  
Hauptstraße 43 · 97204 Höchberg · Tel. 0931 40 99 59  
www.SCHOEMIG-OFENBAU.de

**Direkt von Arlts Bauernhof**

- Frische Eier aus Bodenhaltung
- Hausgemachte Frischeinudeln
- Frische Suppenhühner, Brathähnchen, junge Hähne
- Flugenten und Gänse

*Fürs Weihnachtsfest*  
Frische geschlachtete Weihnachtsgänse, Flugenten und Babyputen  
bitte rechtzeitig vorbestellen!

www.gefluegelhof-arlt.de

**Geflügelhof Arlt · Sandhügelweg**  
97209 Veitshöchheim · Tel. 0931/97206



Café Treff:  
**Weihnachtsfeier**  
**Mittwoch, 14. Dezember**  
**14:00 Uhr**

**Kirchweih 16.11.2022 im Offenen Treff \*Café 60+**

Im vollbesetzten Cafe 60+ des Offenen Treffs im Gemeindehaus Holzkirchen war der Bär los! Auch Gäste waren gekommen aus Wüstenzell und - von weiter her...

**Das Bürgerliche Ehrenamt bewies heute seine professionellen Qualitäten!** Das Cafe-Team empfing uns mit herbstlichem Tischschmuck und präsentierte diverse süße und pikante Kirchweihspezialitäten zu Kaffee und Schöppli.

Gerlinde Roos hat uns mit alten Freunden überrascht: Sepp Kampert spielte auf und die SeniorInnen sangen und schunkelten wie in alten Zeiten: Strahlende Gesichter und fröhliche Laune breitete sich aus. Viele Texte waren einfach wieder da! Auch die alten Schlager wurden lauthals mitgesungen.



Fotos U.R.Deisinger/U.Ballmann

Und als besonderes Überraschungs-Bonbon hatte Gerlinde im Rückgriff auf den 11.11. - den Beginn der NÄRRISCHEN ZEIT - einen KarnevalsFreund aus Binsfeld mitgebracht: Otmar Schraud als Bäckergsell. Er war so überzeugend und gekonnt schräg und gleichzeitig volksnah, dass alle Kanäle aufgingen und die Stimmung nicht mehr zu toppen war!

Eine besondere Freude, dass Genoveva Folly mit Sofia, ihrer Pflegerin wieder dabei war! Und Manfred Remuß hat im Stil der Alten Schule die Damen zum Tanz geholt! Unser Berthold Kohrmann hat sein neues Gedicht zum Ausflug mit dem VdK in den Steigerwald vorgetragen und dabei sehr feinsinnig Beobachtungen und Gefühle der Umgebung und der Menschen beschrieben.

Übereinstimmende Meinung: es woar arch schö heut!

*Das Café Team / U.R. Deisinger, Seniorenbeauftragte*

## Jungsenioren Holzkirchen



### „Adventswanderung“

nach Uettingen mit Einkehr in die alte Brauerei Zapf

#### Treffpunkt:

Marktplatz Holzkirchen,  
14:30 Uhr

am **Donnerstag, 08.12.2022**

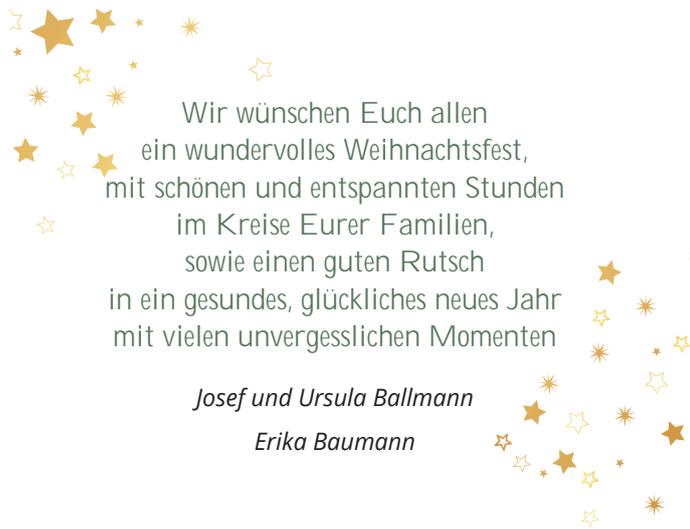
Wir freuen uns wieder auf einen  
geselligen Nachmittag mit Euch!

Für die Jungsenioren

Josef u. Ursula Ballmann +  
Erika Baumann



Fotos: U. Ballmann



Wir wünschen Euch allen  
ein wundervolles Weihnachtsfest,  
mit schönen und entspannten Stunden  
im Kreise Eurer Familien,  
sowie einen guten Rutsch  
in ein gesundes, glückliches neues Jahr  
mit vielen unvergesslichen Momenten

Josef und Ursula Ballmann

Erika Baumann

## Konditorei GoldTropfchen

Schön. Lecker. Einzigartig.



Verwöhnen Sie sich oder Ihre Lieben an  
Weihnachten mit einem Knusperhäuschen  
oder einem Schokoladenstern mit Pralinen.

Konditorei GoldTropfchen | Jutta Wagner | Lehmgrubenweg 16 | 97292 Uettingen |  
j.wagner@goldtropfchen.bayern | [www.goldtropfchen.bayern](http://www.goldtropfchen.bayern) | 09369/2948

## Nachbarschaftshilfe

### Die Nachbarschaftshilfe

#### „Wir helfen gerne“



hat das grundsätzliche Ziel, auf die  
Bedürfnisse von älteren und hilfsbedürftigen  
Bürgerinnen und Bürger einzugehen.

Wir koordinieren Unterstützungsleistungen für die gesamte Be-  
völkerung, jedoch stehen ältere Menschen besonders im Fokus.

#### Folgende Dienstleistungen können wir anbieten:

- Unterstützung beim Einkauf
- Begleitung bei Arzt- und Behördengängen
- Besuche, Gespräche und Information
- Kleine Garten- und Hausarbeiten  
(nicht regelmäßig, nur im Notfall)
- Kurzfristige Betreuung (stundenweise)
- Vorlesen und Spaziergänge
- Regelmäßige Nachfrage bei Alleinstehenden
- Hausaufgabenhilfe

Die Sprechstunden im Rathaus Wüstenzell  
entfallen bis auf Weiteres.

Gerne kann ein persönlicher Termin vereinbart werden.  
Wir sind zu jeder Zeit per E-Mail und telefonisch erreichbar.

Telefon: 0151- 61 57 91 82

E-Mail: [nachbarschaftshilfe@holzkirchen-ufz.de](mailto:nachbarschaftshilfe@holzkirchen-ufz.de)

ANZEIGEN



Immobilie kostenlos  
online bewerten  
mit QR-Code



Sandra Fuderer  
Gesellschafterin

Möchten Sie wissen, welches Potenzial Ihre  
Immobilie hat? Mittels QR-Code oder unter  
[www.immo-online-bewerten.de](http://www.immo-online-bewerten.de) erhalten Sie  
schnell und präzise eine kostenlose Erstein-  
schätzung.

Fuderer Real Estate GmbH

Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH  
Tel. +49-931-99 17 500 · [Wuerzburg@engelvoelkers.com](mailto:Wuerzburg@engelvoelkers.com)

[www.engelvoelkers.com/wuerzburg](http://www.engelvoelkers.com/wuerzburg)



**ENGEL & VÖLKERS**

**50 JAHRE**  
**IHR PARTNER PRO GESUNDHEIT**

Orthopädietechnik Sanitätsheaus Rehabilitationstechnik

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein paar erholsame Tage im Kreise der Familie sowie viel Glück und vor allem viel Gesundheit für das Jahr 2023 !  
Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihr Vertrauen !  
Ihre Familie Scheder mit Team*



**Scheder**

Zwischen den Feiertagen sind wir zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

*Immer eine gute Idee !  
Schenken Sie Gesundheit !  
Wir beraten Sie gerne*



Bleiben Sie gesund !



Scheder

97204 Höchberg, Martin-Wilhelm-Str. 1, Tel. 0931 / 49262  
97070 Würzburg, Bronnbachergasse 20 Tel. 0931 / 359329-0  
[www.scheder-ortho.de](http://www.scheder-ortho.de)



raiba-hoechberg.de

Jetzt  
Gewinnsparer  
werden und die  
Chance erhalten,  
1 von 30  
Mercedes-Benz  
C-Klasse T-Modell zu  
gewinnen!

Abbildung ähnlich

Gewinnsparer werden und Ihre Region unterstützen!

**Spielend sparen und gewinnen!**  
Machen Sie jetzt als Gewinnsparer mit und erhalten Sie die Chance, jeden Monat tolle Sach- und Geldpreise zu gewinnen. Spielend einfach unterstützen Sie damit auch Ihre Region. Sie wollen mehr erfahren? Dann schauen Sie auf unserer Website vorbei: [raiba-hoechberg.de/gewinnsparen](http://raiba-hoechberg.de/gewinnsparen).  
Teilnahme am Gewinnsparen erst ab 18 Jahren möglich.



Eine Gewinnsparloterie der



Volksbanken  
Raiffeisenbanken

Raiffeisenbank  
Höchberg eG



# Remlingen



## Schwedische Nacht am 10. Dezember & Weihnachtsmarkt am 11. Dezember

Alle Jahre wieder... Glühwein, Kunst und Weihnachtsfeeling. Schon zum siebten Mal laden die Remlinger am Vorabend des Weihnachtsmarkts zur schwedischen Nacht auf dem Marktplatz ein. Genießen auch Sie zwischen weihnachtlich dekorierten Verkaufsbuden die heimelige Musik und kulinarische Köstlichkeiten. **Am Samstag, 10. Dezember**, spenden die Feuertonnen ab **17:00 Uhr** Wärme und laden zum gemütlichen Verweilen und zum Plaudern mit Freunden und Bekannten ein. Der Posaunenchor verzaubert Jung und Alt mit adventlichen Weisen.



Und zu später Stunde erfreut Sie die Gruppe „Magister of Fire“ mit Ihrem Feuertanz.

Ein Bummel über den abendlichen Markt bietet Ihnen Köstlichkeiten nach Großmutter Art und ein bisschen Kunsthandwerkliches.

Stärken Sie sich bei Met und Grog, Punsch oder Feuerzangenbowle und verwöhnen Sie sich mit schwedischen, fränkischen und anderen regionalen Spezialitäten, die Ihnen die Remlinger Vereine und einige Privatleute anbieten.

Leckere Cocktails finden Sie außerdem in der beheizten Kellerbar, die auch gerne aufgesucht wird, um sich dort aufzuwärmen.

Um 22:00 Uhr geht die schwedische Nacht dann wieder zu Ende, da ja schon am nächsten Tag, am **11. Dezember**, von **11:00 - 18:00 Uhr** der Remlinger Weihnachtsmarkt lockt.

Die Kapelle „Auftakt“ wird Sie mit musikalischen Einlagen in die weihnachtliche Zeit einstimmen.

Die Gemeinde Markt Remlingen freut sich auf Sie und alle anderen Besucher der schwedischen Nacht und des Weihnachtsmarkts 2022!

Änderungen vorbehalten!

Sollten irgendwelche „Corona-Auflagen“ (z.B.: Abstands- und Maskenpflicht) an diesem Wochenende bestehen, bitten wir Sie diese zwingend einzuhalten! Wir bitten zu beachten, dass der Markt Remlingen diesen Markt aus gegebenen Anlass kurzfristig noch absagen kann, wenn die Bestimmungen und Auflagen der Regierung und des Freistaates Bayern zu aufwendig werden!

Wir bitten Sie in diesem Fall um Verständnis!

*Heinrich Schwab, Marktleiter*



## Gemeindliche Bekanntmachungen

**Rathaus Remlingen: Tel. 2315**

E-Mail: [bgmremlingen@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:bgmremlingen@vgem-helmstadt.bayern.de)  
und [rathaus@remlingen.de](mailto:rathaus@remlingen.de)

**Bürgermeister-Sprechstunde:**

**Montag und Mittwoch von 18:00 bis 19:00 Uhr**

### Neue Öffnungszeiten im Rathaus

Frau Vogel:	Mo:	16:30 - 18:00 Uhr
	Di:	16:30 - 18:00 Uhr
	Mi:	08:00 - 09:15 Uhr
	Do:	geschlossen
	Fr:	14:00 - 16:00 Uhr

**Besuchen Sie uns auch unter: [www.remlingen.de](http://www.remlingen.de)**  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## „Bürgerinfo leicht gemacht“

Im Bürgerinformationssystem der VGem Helmstadt haben Sie die Möglichkeit, einfach und schnell Informationen über öffentliche Sitzungen, Mandatsträger, Gremien und vieles mehr zu recherchieren.

Nutzen Sie hierfür einfach den folgenden Link

<http://buergerinfo.vg-helmstadt.de>

und erfahren Sie mehr über die Arbeit des Marktgemeinderates des Marktes Remlingen.

Denken Sie daran: Aktuelle Informationen, Nachrichten und Termine sowie das Mitteilungsblatt der Mitgliedsgemeinden der VGem Helmstadt finden Sie auch in der Gemeinde-App!



## Abfallentsorgung

<b>Restmüll:</b>	<b>Mi. 14.12. und Do. 29.12.</b>
<b>Bioabfall:</b>	<b>Mi. 07.12. und Mi. 21.12.</b>
<b>Gelbe Tonne:</b>	<b>Fr. 02.12. und Sa. 31.12.</b>
<b>Blaue Papiertonne:</b>	<b>Mi. 21.12.</b>

**Wertstoffhof Aalbachtal Uettingen, Mittlere Stämmig 7**  
– auch Elektroschrott

**und Wertstoffhof Kiesäcker Waldbüttelbrunn**

Dienstag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	von	7:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Freitag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Samstag	von	9:00 – 14:00 Uhr



## Bürgerbus Remlingen

Jeden **DONNERSTAG**

**9:00 - 12:00 Uhr**

Nach Vorbestellung unter

**Tel. 0151/176 585 73**



Jeden Donnerstag kann der Bürgerbus über die Telefonnummer 0151/176 585 73 für Fahrten innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft gebucht werden.

Unser Fahrer Rainer Kuhn wird die Fahrgäste dann ab 9:00 Uhr an vereinbarten Plätzen abholen.

Diese Dienstleistung steht kostenfrei bis 12:00 Uhr zur Verfügung.

## Gemeindebücherei Remlingen



Wir laden alle "Leseratten" am Weihnachtsmarkt (3. Advent) wieder in die Turnhalle an der Jahnstraße zum großen Bücherflohmarkt ein.

Abgabe der Bücher wie immer gegen eine Spende für Neuanschaffungen.

**In den Weihnachtsferien  
ist die Bücherei nur donnerstags geöffnet!**

**Öffnungszeiten:**

**Di. 15:00 - 17:00 Uhr und Do. 17:00 - 19:00 Uhr**

*Das Bücherei-Team*



## TSV Remlingen



### Altpapier-Sammlung

Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Kataloge und Bücher müssen nicht in die blaue Altpapiertonne. Gerne holen wir das von Ihnen bereitgestellte Altpapier ab.

Nächster Termin:

**Freitag, 30. Dezember, ab 10:00 Uhr**

Der Erlös der Altpapiersammlungen kommt den Sportgruppen des TSV Remlingen zugute.



## Marktgemeinderat

### Öffentliche Marktgemeinderatssitzungen

#### Remlingen

**Dienstag, 6. Dezember, 19:00 Uhr**

im Sitzungssaal Rathaus Remlingen





## Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Schnell sind die Monate dieses Jahres wieder vergangen.

Und gerade im Rückblick auf die vorangegangenen beiden Jahre, kommt man nicht umhin, sich am Ende dieses Jahres auf die zurückliegenden zwölf Monate zu besinnen und zugleich den Blick auf das neue Jahr zu richten, verbunden mit der Frage, was es wohl bringen wird.

Neben einer Winterolympiade unter geisterhaften Bedingungen, begann das Jahr mit der Hoffnung auf Besserung, was die pandemische Lage anbelangte. Dennoch musste man doch noch bis ins Frühjahr damit warten. Glücklicherweise konnte man nach weitestgehender Normalisierung des öffentlichen Lebens feststellen, dass Corona doch seinen Schrecken verloren hatte. Auch wenn man davon ausgehen kann, dass selbiger uns wohl in Zukunft immer auf irgendeine Weise erhalten bleiben wird.

Allerdings kamen übergangslos nun weltpolitische Ereignisse auf uns zu. Diese beeinflussen unser tägliches Leben aktuell und für die nähere Zukunft nicht minder.

Für das zurückliegende Jahr können wir im Markt Remlingen eine insgesamt positive und damit erfreuliche Bilanz ziehen.

Im Zuge der Sanierung der hinteren Jahnstraße und „Im Kirchel“ wurde auch die dazugehörige Wasserleitung erneuert. Auch wurde mit dem Bau des neuen Hochbehälters begonnen. Hier liegt man im Zeitplan und sollte bis zum Sommer 2023 zum Abschluss kommen.

Zu erwähnen ist hierbei auch das rege Interesse der Bevölkerung bei dem durchgeführten Besichtigungstermin. Hier konnte man das Herstellungsverfahren des Behälterbauers live in Augenschein nehmen.

Eine weitere Maßnahme in diesem Jahr war der Abriss des alten Bauhofs oder ehemaligen Bullenstall. Hier gab es sicherlich den einen oder anderen Bürger, der wehmütig auf dieses Geschehen geschaut hat.

Mit dem Start des Arbeitskreises für die Waldneuordnung konnte ein großer Schritt in die richtige Richtung getan werden. Und bei dem anhaltenden Interesse der Waldbesitzer, von dem ich ausgehe, kann ich mir eine Anordnung zur Waldfilubereinigung für das kommende Jahr gut vorstellen.

Für den neuen Waldkindergarten wurde ein Bauwagen angeschafft und mit der Sanierung und Erweiterung des Evangelischen Kindergarten ist eine der größeren Maßnahmen für die Zukunft geplant.

Im Hinblick auf die kommenden letzten Tage des Jahres 2022 möchte ich mich nochmals bedanken.

Mein Dank gilt allen, die daran mitgewirkt haben.

Ich danke an dieser Stelle allen Bürgerinnen und Bürgern, die uns in vielfältiger Weise durch ehrenamtliches Engagement unterstützt haben: In Vereinen, kirchlichen Einrichtungen, kulturellen und sozialen Gruppe und in der Jugendarbeit. Dieses Engagement war in vielen Bereichen der Gemeindepolitik hilfreich und macht Mut, dass der Markt Remlingen auch weiterhin mit Zuversicht und Selbstbewusstsein einen guten Weg gehen wird.

Mein Dank richtet sich auch an den Marktgemeinderat, an die Gemeindebediensteten im Rathaus, in der Bücherei, im Bauhof und an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltungsgemeinschaft.

Ich möchte allen Einwohnern meinen herzlichen Dank für das erwiesene Vertrauen aussprechen.

Wir leben in einer schwierigen Zeit. Immer deutlicher zeigt sich, dass mit Zuversicht und Optimismus allein den Forderungen, die an uns gestellt werden, nicht beizukommen ist. Im privaten wie auch im öffentlichen Leben dürfen wir uns der Einsicht nicht verschließen, dass Zufriedenheit nur dem vergönnt sein wird, dessen Ansprüche bescheidener geworden sind. Wir müssen uns dies bewusst machen und zugleich die Bereitschaft aufbringen, die Aufgaben, die uns gestellt werden anzupacken und zu meistern.

Nur mit einer solchen Einstellung aller Einwohner wird es uns in unserer Marktgemeinde möglich sein, das, was in der Vergangenheit geschaffen wurde, zu bewahren und weitere Fortschritte zu erreichen.

An Sie alle richte ich die Bitte, auch im neuen Jahr mit Mut, Tatkraft und Entschlossenheit mitzuarbeiten.

*Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
wünsche ich ein zufriedenes neues Jahr 2023,  
ein Jahr des persönlichen wie auch des allgemeinen Friedens.  
Möge Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest dafür die notwendige  
innere Ruhe vermitteln und Ihnen glückliche Stunden im Kreis  
Ihrer Angehörigen bescheren.*

Ihr Bürgermeister

**Günter Schumacher**



Beim Markt Remlingen  
ist zum 01.01.2023  
für das Rathaus in Remlingen  
die Stelle einer(s)



## Verwaltungsangestellten

in Teilzeit von 6 Wochenstunden zu besetzen.

Auf das Arbeitsverhältnis finden die Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) Anwendung.

EDV-Fachkenntnisse im Bereich der MS-Office Programme (Word, Excel, PowerPoint) sollten vorhanden sein.

**Die üblichen Bewerbungsunterlagen**  
senden Sie bitte bis **spätestens 20. Dezember 2022**  
**an den Markt Remlingen,**  
z.Hd. Herrn 1. Bürgermeister Günter Schumacher,  
Marktplatz 1, 97280 Remlingen

oder online unter  
[bgmremlingen@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:bgmremlingen@vgem-helmstadt.bayern.de)

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der 1. Bürgermeister unter 0152-59503124 zur Verfügung.

Informationen bzw. Hinweise zum Datenschutz im Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.remlingen.de](http://www.remlingen.de)



## Marktgemeinderat

### Sitzung vom 8.11.2022

#### Marktgemeinderatswahl 2020; Nachrücken und Vereidigung der Listennachfolgerin Theresa Eyrich

Mit Schreiben vom 14.10.2022 (Versand 19.10.2022) wurde Frau Theresa Eyrich verständigt, dass sie als Listennachfolgerin in den Marktgemeinderat berufen werden soll. Sie hat mit Schreiben vom 20.10.2022 (Eingang 21.10.2022) erklärt, dass sie die Wahl annimmt und bereit ist, den Eid zu leisten.

Der Marktgemeinderat kann somit feststellen, dass die Erklärung von Frau Theresa Eyrich über die Annahme der Wahl zum Mitglied des Marktgemeinderates form- und fristgerecht eingegangen ist. Die Annahme ist daher wirksam.

*Der Marktgemeinderat stellt fest, dass die Erklärung von Frau Theresa Eyrich über die Annahme der Wahl zum Mitglied des Marktgemeinderates form- und fristgerecht eingegangen ist. Die Annahme ist daher wirksam.*

Nach dieser Feststellung nimmt der erste Bürgermeister dem nachgerückten Marktgemeinderatsmitglied den in Art. 31 Abs. 5 GO vorgeschriebenen Eid ab:

*„Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern. Ich schwöre, den Gesetzen gehorsam zu sein und meine Amtspflichten gewissenhaft zu erfüllen. Ich schwöre, die Rechte der Selbstverwaltung zu wahren und ihren Pflichten nachzukommen, so wahr mir Gott helfe.“*

#### Bauleitplanung benachbarter Gemeinden; Bebauungsplan "Windpark Greußenheim" der Gemeinde Greußenheim;

#### hier: frühzeitige Beteiligung als Träger öffentlicher Belange

Mit Mail vom 27.10.2022 hat das Planungsbüro Glanz für die Gemeinde Greußenheim über die geplante Aufstellung des Bebauungsplans „Windpark Greußenheim“ informiert und den Trägern öffentlicher Belange im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung gem. § 4 Abs. 1 und § 2 Abs. 2 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Zu diesem bauleitplanerischen Vorhaben der Nachbargemeinde Greußenheim ist folgendes festzustellen:

- geplant ist die Aufstellung des Bebauungsplans als konkrete bauplanungsrechtliche Grundlage für den geplanten Windpark mit bis zu sechs Einzelanlagen in der Nordwestecke der Gemarkung Greußenheim in räumlicher Nähe zur angrenzenden Gemarkung Remlingen
- die allgemeine bauplanungsrechtliche Grundlage auf der Ebene der Flächennutzungsplanung wurde durch das Verfahren zur 2. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplans der Gemeinden Eisingen, Greußenheim, Hettstadt, Waldbrunn und Waldbüttelbrunn in diesem Jahr in Angriff genommen; in diesem Verfahren hat der Marktgemeinderat Remlingen im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung als Träger öffentlicher Belange unter TOP 4 der öffentlichen Sitzung vom 07.06.2022 einstimmig beschlossen, keine Bedenken bzw. Einwendungen vorzutragen
- entsprechende Planungen wurden erstmals im Jahr 2015 aufgenommen (siehe die damalige frühzeitige TöB-Beteiligung des Marktes Remlingen unter TOP ö7 der Marktgemeinderatssitzung vom 27.08.2015), anschließend jedoch wieder eingestellt.

Nun wurde bzw. wird das Projekt auf der Ebene der gemeinsamen Flächennutzungsplanung und des konkreten Bebauungsplans wieder aufgenommen, wobei in der Mail und in der Begründung zum Bebauungsplan darauf hingewiesen wird, dass aufgrund der Aufhebung der bisherigen 10H-Regelung durch die Staatsregierung die Verfahren lediglich „vorsorglich“ weitergeführt werden.

Unabhängig von der dargelegten formalrechtlichen Gesamtsituation hat sich der Planungsinhalt nicht verändert, d.h. geplant ist weiterhin die Errichtung von bis zu sechs Einzelanlagen an den aus der Sitzung vom 07.06.2022 bereits bekannten Standorten. Somit ist auch keine Änderung des dort gefassten Beschlusses, keine Bedenken bzw. Einwendungen vorzutragen, veranlasst.

*Der Marktgemeinderat beschließt, unter Bezugnahme auf die Beschlussfassung unter TOP ö4 der Sitzung vom 07.06.2022, im Bebauungsplan-Verfahren „Windpark Greußenheim“ im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung keine Bedenken bzw. Einwendungen vorzutragen.*

#### Fuhrpark; Verkauf der defekten Nilfisk-Kehrmaschine aufgrund eines Totalschadens

Die Versicherung hat einen Sachverständigen mit der Ermittlung der Schadenshöhe an der defekten Nilfisk-Kehrmaschine beauftragt. Der Gutachter hat aufgrund eines Schmorbrandes einen wirtschaftlichen Totalschaden festgestellt.

Vom Marktgemeinderat ist zu entscheiden, ob das defekte Fahrzeug veräußert werden soll.

Übersicht Erstattung Versicherung:

Wiederbeschaffungswert:	34.500,00 €
abzüglich Restwert:	5.210,08 €
abzüglich Selbstbeteiligung:	300,00 €
<b>= Erstattung Versicherung:</b>	<b>28.989,92 €</b>

Vom Sachverständigen wurde ein Angebot eines interessierten Ankäufers vorgelegt. Das Angebot über den Ankauf der defekten Kehrmaschine beläuft sich auf 6.200,00 € und war bis zum 02.11.2022 befristet. Nach Auskunft des Sachverständigen kann das Fahrzeug gegen Kostenerstattung nochmals ausgeschrieben werden. Ob und in welcher Höhe Angebote eingehen, bleibt abzuwarten.

Übersicht Kaufpreis und Reparaturkosten (ohne Verschleißteile) für die Kehrmaschine:

Kaufpreis	2018	56.525,00 €
Reparatur	2020	3.331,02 €
Reparatur	2020	1.983,55 €
Reparatur	2020	1.044,00 €
Reparatur	2022	5.908,72 €
<b>= Gesamtkosten</b>		<b>68.792,29 €</b>

*Der Marktgemeinderat beschließt, den Tagesordnungspunkt zurückzustellen. Zunächst ist die Ersatzbeschaffung zu klären.*





# ABFALLKALENDER 2023 FÜR DEN MARKT REMLINGEN

Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6 Uhr (mit dem Griff zur Straße) an der nächsten anfahrbaren Straße bereit.

## TEAM ORANGE

Ihr Abfall – unsere Aufgabe



Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
1 Sa	Problemmüll*	1 Di		1 Fr		1 So		1 Mi	Allerheiligen	1 Fr	Gelbe Tonne
2 So		2 Mi	Papier / Bioabfall	2 Sa		2 Mo		2 Do	Restmüll ❶	2 Sa	
3 Mo		3 Do		3 So		3 Di	Tag der Deutschen Einheit	3 Fr		3 So	
4 Di		4 Fr		4 Mo		4 Mi		4 Sa	Gelbe Tonne ❶	4 Mo	
5 Mi	Papier / Bioabfall	5 Sa		5 Di		5 Do	Restmüll ❶	5 So		5 Di	
6 Do		6 So		6 Mi	Restmüll	6 Fr		6 Mo		6 Mi	Bioabfall
7 Fr		7 Mo		7 Do		7 Sa	Gelbe Tonne ❶	7 Di		7 Do	
8 Sa		8 Di		8 Fr	Gelbe Tonne	8 So		8 Mi	Bioabfall	8 Fr	
9 So		9 Mi	Restmüll	9 Sa		9 Mo		9 Do		9 Sa	
10 Mo		10 Do		10 So		10 Di		10 Fr		10 So	
11 Di		11 Fr	Gelbe Tonne	11 Mo		11 Mi	Bioabfall	11 Sa		11 Mo	
12 Mi	Restmüll	12 Sa		12 Di		12 Do		12 So		12 Di	
13 Do		13 So		13 Mi	Bioabfall	13 Fr		13 Mo		13 Mi	Restmüll
14 Fr	Gelbe Tonne	14 Mo		14 Do		14 Sa		14 Di		14 Do	
15 Sa		15 Di	María-Himmelfahrt	15 Fr		15 So		15 Mi	Restmüll	15 Fr	
16 So		16 Mi		16 Sa		16 Mo		16 Do		16 Sa	
17 Mo		17 Do	Bioabfall ❶	17 So		17 Di		17 Fr		17 So	
18 Di		18 Fr		18 Mo		18 Mi	Restmüll	18 Sa		18 Mo	
19 Mi	Bioabfall	19 Sa		19 Di		19 Do		19 So		19 Di	
20 Do		20 So		20 Mi	Restmüll	20 Fr		20 Mo		20 Mi	Papier / Bioabfall
21 Fr		21 Mo		21 Do		21 Sa		21 Di		21 Do	
22 Sa		22 Di		22 Fr		22 So		22 Mi	Papier / Bioabfall	22 Fr	
23 So		23 Mi	Restmüll	23 Sa		23 Mo		23 Do		23 Sa	
24 Mo		24 Do		24 So		24 Di		24 Fr		24 So	
25 Di		25 Fr		25 Mo		25 Mi	Papier / Bioabfall	25 Sa		25 Mo	1. Weihnachtstag
26 Mi	Restmüll	26 Sa		26 Di		26 Do		26 So		26 Di	2. Weihnachtstag
27 Do		27 So		27 Mi	Papier / Bioabfall	27 Fr		27 Mo		27 Mi	
28 Fr		28 Mo		28 Do		28 Sa		28 Di		28 Do	Restmüll ❶
29 Sa		29 Di		29 Fr		29 So		29 Mi	Restmüll	29 Fr	
30 So		30 Mi	Papier / Bioabfall	30 Sa	Problemmüll*	30 Mo		30 Do		30 Sa	Gelbe Tonne ❶
31 Mo		31 Do				31 Di				31 So	

Stand: 31.10.2022

Restmüll: Leerung der Restmülltonnen und Sammlung der Restmüllsäcke

Bioabfall: Leerung der Biotonnen und Sammlung der Bioabfallsäcke

Papier: Leerung der Papiertonnen

Gelbe Tonne: Leerung der Gelben Tonnen

\*Problemmüll: 9-12 Uhr Wertstoffhof Aalbachtal

❶ Abweichung vom üblichen Leertag, z.B. wegen eines Feiertages

Grünetag auf Abruf von Oktober bis November 2023 (Bitte schriftlich beauftragen)

Nächster Wertstoffhof:

Wertstoffhof Aalbachtal, Mittlere Stämmig 7, 97297 Uettingen

Öffnungszeiten: Di/Do/Fr 9-18 Uhr, Mi 7-12 Uhr, Sa 9-14 Uhr

Weitere Infos in der team orange-App oder unter

www.team-orange.info



Nie mehr Abfuhrtermine verpassen mit der team orange-App!

Bei allen Fragen zur Bereitstellung und Leerung der Gelben Tonne wenden Sie sich bitte direkt an:  
**Knettenbrech + Gurdulic Frankenh GmbH & Co. KG**  
Am Gries 1 | 97348 Rödelsee  
Tel. 09321 / 939411  
abfuhr-kt@knettenbrech-gurdulic.de



## Sportprogramm in Remlingen

### Power-Workout

Du hast Lust, dich sportlich zu bewegen?



Dann bist du bei uns genau richtig!

**Jeden Do., 20:00 – 21:00 Uhr,** Feuerwehrhaus Remlingen

**Mitzubringen:** Handtuch & Getränk

**Anmeldung:** Nicht erforderlich, kein Fitnesslevel erforderlich!

Du kannst gerne auch zum Schnuppern vorbeikommen.

Kursleitung und Infos: Johanna Weis, **Tel. 0151 - 16 51 52 82**

*Wir freuen uns auf Dich!*

## Fotomotive aus Remlingen



### Liebe Leserinnen und Leser,

wir würden gern an dieser oder einer anderen Stelle in Ihrem Gemeindeteil schöne Fotomotive aus der Gemeinde veröffentlichen, die Sie in Ihrem Garten, in Ihrer Umgebung oder beim Spaziergang in der Natur entdecken.

Schicken Sie Ihre Bilder per E-Mail an [vg@mageta-verlag.de](mailto:vg@mageta-verlag.de),

Betreff: Fotomotiv Remlingen... wir freuen uns darauf!

Iris Mende, Grafik/Layout | MaGeTA-Verlag



*Leserfoto von Hanna Pfenning*

## TSV Remlingen



Die Termine für das Jahr 2023:

Über Veranstaltungen, Neuigkeiten im Verein, unsere Turngruppen und weiteres informieren wir auf unserer Homepage [www.tsv-remlingen.de](http://www.tsv-remlingen.de) Schauen Sie doch mal rein ...

Wie gewohnt finden weiterhin zugunsten der Sportgruppen des TSV unsere monatlichen Altpapiersammlungen statt.

Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Kataloge und Bücher müssen nicht in die blaue Altpapierdose. Gerne holen wir immer am letzten Samstag im Monat ab 10:00 Uhr Ihre bereitgestellten Sachen ab.

### Die Termine für das Jahr 2023:

2023	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal
Samstag	28. Januar	29. April	29. Juli	29. Oktober
Samstag	25. Februar	27. Mai	26. August	25. November
Samstag	25. März	24. Juni	30. September	30. Dezember

Kurzfristige Änderungen werden über die Remlingen App kommuniziert.

### Wir sagen DANKE für Ihre Unterstützung!

*Ihr Team des TSV Remlingen*

Die Termine für das Jahr 2023: Über Veranstaltungen, Neuigkeiten im Verein, unsere Turngruppen und weiteres informieren wir auf unserer Homepage [www.tsv-remlingen.de](http://www.tsv-remlingen.de)

Schauen Sie doch mal rein ...

"Gib jedem neuen Jahr die Chance,  
das Schönste deines Lebens zu werden!"

*Mark Twain*



ANZEIGEN

## Installation und Heizungsbau André van den Berg

**wünscht allen Kunden, Bekannten und  
Freunden ein frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das Jahr 2023!**

Am Karussell 18  
97280 Remlingen  
T: 09369 - 981 383  
M: 0162 - 248 22 53  
[info@andrevandenberg.de](mailto:info@andrevandenberg.de)  
[www.andrevandenberg.de](http://www.andrevandenberg.de)



## FROHE WEIHNACHTEN

Vielen Dank für Ihr Vertrauen & alles Gute  
für 2023 wünscht das Team der



Dienstag, Donnerstag & Freitag 10 – 18 Uhr | Samstag 10 – 12 Uhr  
Remlinger Rüben GmbH & Co. KG | Birkenfelder Straße 17 | 97280 Remlingen  
09369 995-16, Fax -18 | [schwab@remlinger-rueben.de](mailto:schwab@remlinger-rueben.de) | [www.remlinger-rueben.de](http://www.remlinger-rueben.de)





# Die Sonne schickt keine Rechnung.

**Sie wünschen sich, unabhängig zu sein von steigenden Strompreisen?**  
**Etwas für die Umwelt zu tun mit einer klimaneutralen Energiequelle ohne CO2 Emissionen?**

**Bei uns bekommen Sie:**  
**Das Rundum Sorglos Paket zu Bestpreisen ob für Haus, Scheune, Carport oder freistehend**

### Mehr Infos?

Dann vereinbaren Sie noch heute Ihren persönlichen Beratungstermin  
[Solar.Bayern@hapienergie.de](mailto:Solar.Bayern@hapienergie.de)      Tel. 0152 34 13 17 59

## ES IST WEIHNACHTEN.

Eine Zeit der Besinnung und der Freude.  
 Eine Zeit für Wärme und Frieden.  
 Und vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit.

Wir möchten uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Bleiben Sie auch in schwierigen Zeiten hoffnungsvoll und lebensmutig.

Wir wünschen Ihnen

## GANZ HERZLICH BESINNLICHE TAGE UND EINEN GESUNDEN START INS JAHR 2023

Unsere Praxis bleibt vom 24.12. - 31.12. geschlossen.  
 Ab 02.01.2023 sind wir wieder für Sie da!

Praxisteam Markus Wendling  
 Physiotherapie & Osteopathie

Würzburger Str. 25  
 97264 Helmstadt  
 Tel.: 09369 20414



AUCH IM NEUEN JAHR BEWEGEN WIR WAS   
 Mit größtem Vergnügen

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
 ein frohes Weihnachtsfest

und einen guten Rutsch ins Jahr 2023!

Ihr  
 Thomas Haaf  
 IM NAMEN DER GESAMTEN  
 HAAFF FIRMENGRUPPE GMBH & CO. KG



TELEFON (0 93 36) 9 70 90 00 • FAX (0 93 36) 9 70 90 99 • MAIL [info@firmengruppe-haaf.de](mailto:info@firmengruppe-haaf.de) • [www.firmengruppe-haaf.de](http://www.firmengruppe-haaf.de)

# Uettingen



## **Adventsfeier der Vereine**

**am 10. Dezember,**

**19:30 Uhr in der Aalbachtalhalle**

Die Uettinger Vereine laden herzlich ein.

Das Programm wird gestaltet von den Chören des MGV,  
Bläsern des AMV und Solisten.

Der Eintritt ist frei.



## Gemeindliche Bekanntmachungen

### Rathaus Uettingen Tel. 82 18

E-Mail: [bgmuettingen@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:bgmuettingen@vgem-helmstadt.bayern.de)

### Sprechstunde:

**Donnerstag 15:00 – 16:00 Uhr**

darüber hinaus nach telefonischer Terminabsprache  
unter der Handy-Nr. 0171 - 711 10 17

Wenn das Rathaus nicht besetzt ist,  
wird Ihr Anruf an die VGem Helmstadt weitergeleitet.

Aktuelles aus der Gemeinde erfahren Sie unter  
[www.uettingen.de](http://www.uettingen.de)

📞 **Bauhof:** 09369 9817290 | E-Mail: [bauhof@uettingen.de](mailto:bauhof@uettingen.de)

## Notariat Marktheidenfeld

Nächste Sprechtage:

**Do., 8. Dezember und Do., 22. Dezember**  
**von 17:00 – 18:30 Uhr**

im Rathaus Uettingen.

Terminvereinbarung: 09391-98 680

## Wir gratulieren unseren Jubilaren

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Die persönliche Gratulation des Bürgermeisters erfolgt ab dem 80. Geburtstag alle 5 Jahre und ab dem 90. Geburtstag jährlich.



### Hinweis:

Sofern Sie eine Gratulation durch den Bürgermeister nicht wünschen, bitten wir Sie, dies vorher der VGem Helmstadt mitzuteilen.

## Abfallentsorgung

**Restmüll:** Di. 06.12. und Di. 20.12.

**Bioabfall:** Di. 13.12. und **Mi. 28.12.**

**Gelbe Tonne:** Di. 27.12.

**Blaue Papiertonne:** Mo. 19.12.

**Wertstoffhof Aalbachtal Uettingen**, Mittlere Stämmig 7  
– auch Elektroschrott

### und Wertstoffhof Kiesäcker Waldbüttelbrunn

Dienstag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	von	7:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Freitag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Samstag	von	9:00 – 14:00 Uhr



## „Bürgerinfo leicht gemacht“

Im Bürgerinformationssystem der VGem Helmstadt haben Sie die Möglichkeit, einfach und schnell Informationen über öffentliche Sitzungen, Mandatsträger, Gremien und vieles mehr zu recherchieren.

Nutzen Sie hierfür einfach den nachfolgenden Link

<http://buergerinfo.vg-helmstadt.de>

und erfahren Sie mehr über die Arbeit des Gemeinderates der Gemeinde Uettingen

Denken Sie daran, aktuelle Informationen, Nachrichten und Termine sowie das Mitteilungsblatt der Mitgliedsgemeinden der VGem Helmstadt finden Sie auch in der Gemeinde-App!



## Bücherei Uettingen

**Montags zwischen 15:00 und 17:30 Uhr geöffnet**

**In den Weihnachtferien ist geschlossen.**

**Nächster Öffnungstag ist der 09.01.2023.**



## Fotomotive aus Uettingen



### Liebe Leserinnen und Leser,

wir würden gern an dieser oder einer anderen Stelle in Ihrem Gemeindeteil schöne Fotomotive aus der Gemeinde veröffentlichen, die Sie in Ihrem Garten, in Ihrer Umgebung oder beim Spaziergang in der Natur entdecken.

**Schicken Sie Ihre Bilder per E-Mail an:** [vg@mageta-verlag.de](mailto:vg@mageta-verlag.de)

Betreff: Fotomotiv Uettingen.

*Wir freuen uns darauf!*

Iris Mende, Grafik/Layout | MaGeTA-Verlag

ANZEIGE

**Die Blumenwerkstatt**  
Gärtnerei · Floristik  
Greife zu den Sternen  
**Weihnachtssterne** (verschiedene Größen)  
aus der eigenen Gärtnerei  
Mo – Fr 8.00 – 12.30 und 13.30 – 18.00 · Sa 8.00 – 13.00 Uhr  
**W. Rippel** [www.blumenwerkstatt-rippel.de](http://www.blumenwerkstatt-rippel.de)  
Uettingen · Telefon 09369-8253



## Liebe Uettinger Bürgerinnen und Bürger

2022 geht zu Ende. Ein Jahr, bei dem es in der Pandemie, nach zwei Jahren mit großem Verzicht, viele Freiheiten für uns alle gab. Es wurden viele Beschränkungen aufgehoben und es ist fast schon wieder Normalität eingekehrt. Wir werden lernen müssen, mit dem Virus zu leben und hoffen, dass sich die Situation nicht noch einmal extrem verschlimmert.

Kaum konnten wir aufatmen, da erreichte uns die Nachricht vom Krieg in der Ukraine. Ein großer Schock für ganz Europa. Viele ukrainische Bürger mussten ihre Heimat verlassen und in anderen europäischen Ländern Zuflucht suchen. Die große Hilfsbereitschaft, die gleich in den ersten Tagen des Krieges überall zu spüren war, ob durch direkte Hilfe oder Spenden, war auch für mich ein Licht der Hoffnung in diesen schwierigen Zeiten. Auch bei uns in Uettingen haben einige Ukrainer einen sicheren Zufluchtsort gefunden. Viele Bürger waren bereit, Wohnungen an die Geflüchteten zu vermieten und durch das große Engagement von einigen ehrenamtlichen Helfern wurde alles versucht, den Kriegsflüchtlingen einen leichten Start und ein herzliches Willkommen zu bereiten. Dafür meine ganze Hochachtung und herzlichen Dank.

Diese ganzen Ereignisse der letzten Jahre sind nicht spurlos an unserer Wirtschaft vorbeigegangen, und wir alle bekommen die Auswirkungen jetzt direkt durch die großen Preissteigerungen in allen Bereichen und ganz besonders im Energiesektor zu spüren.

Gerade deshalb sollten wir uns auf die kleinen Freuden des Lebens besinnen und versuchen, uns nicht zu sehr von den Geschehnissen negativ beeinflussen zu lassen. Auch diese Krise geht vorüber.

Für mich gab es dieses Jahr auch viele Gründe zur Freude. Nicht zuletzt die Veranstaltungen, die wieder stattfinden konnten. Besonders unser Waldfest kommt mir da in Erinnerung, das viele von uns zwei Jahre schmerzlich vermisst haben.

Die Entwicklungen unserer angeschobenen Projekte, wie z.B. das neue Baugebiet, die Windräder und der neue Kindergarten gehen voran und werden in den nächsten Jahren endlich verwirklicht. Auch die Fortschritte beim Bau der neuen > Uettinger Mitte < können wir alle mit eigenen Augen verfolgen. Ganz besonders das große Engagement und die Hilfsbereitschaft vieler Bürger und aller ehrenamtliche, Aktiven erfüllt mich mit großer Dankbarkeit. Ohne ihren Einsatz wäre vieles gar nicht möglich.

Natürlich will ich nicht versäumen, mich bei allen zu bedanken, die das Leben in unserer Gemeinde erst möglich machen:

Den Badeaufsichten und der Familie Hoti im Kiosk, denn ohne sie wäre diese tolle Schwimmbadsaison gar nicht möglich gewesen.

Allen Mitarbeitern der Gemeinde, die sich um alles kümmern, was gerne übersehen wird.

Unserem Gemeinderat und meinen stellvertretenden Bürgermeistern für die Unterstützung, die konstruktive Mitarbeit und das tolle Miteinander.

Allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der VGem für die hervorragende und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Und nicht zuletzt allen, die sich bei den verschiedenen Vereinen, bei den Kirchen, der Feuerwehr oder sonst zum Wohle anderer einsetzen.

*Ich wünsche uns allen  
eine ruhige und besinnliche Adventszeit  
ein frohes Weihnachtsfest  
ein friedliches und ganz besonders gesundes Jahr 2023*

*Euer Bürgermeister*

*Edgar Schüttler*



*Leserfoto von Klaus Westermann  
Kirchberg, die Straße zum Waldfest*



## Gemeinderat

### Gemeinderatssitzung am 02.11.2022

#### Richtlinien für Zuwendungen des Freistaates Bayern für Förderung des kommunalen Feuerwehrwesens; Vorhabensbeschluss zur Beschaffung eines Mehrzweckfahrzeugs

Der Freistaat Bayern fördert gemäß Art. 3 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG) den abwehrenden Brandschutz und den technischen Hilfsdienst und gewährt hierzu nach Maßgabe der Feuerwehr-Zuwendungsrichtlinien – FwZR und der allgemeinen haushaltsrechtlichen Bestimmungen (insbesondere der Verwaltungsvorschriften zu Art. 44 BayHO) Zuwendungen. Vorhaben werden ohne Rechtsanspruch im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel gefördert.

Zuwendungen nach diesen Richtlinien sollen den Zuwendungsempfängern die für den abwehrenden Brandschutz und den technischen Hilfsdienst im Sinne der Art. 1 und 2 BayFwG notwendigen Baumaßnahmen und Beschaffungen ermöglichen. Damit soll erreicht werden, dass die Gemeinden ihre Feuerwehren so aufstellen, ausrüsten und unterhalten können, dass diese einen wirksamen abwehrenden Brandschutz und eine effektive technische Hilfeleistung für das Gemeindegebiet gewährleisten können.

Gegenstand der Förderung sind u.a. auch der Kauf von Fahrzeugen, Anhängern, Ausstattung und Geräten, soweit diese in der Anlage 2 zur FwZR aufgeführt sind.

Der Zuwendungsantrag ist in einfacher Ausfertigung unmittelbar bei der zuständigen Regierung (Bewilligungsbehörde) einzureichen. Der Rechtsaufsichtsbehörde ist eine Kopie des Zuwendungsantrags zur Information zu übermitteln.

Für die Beschaffung eines neuen Mehrzweckfahrzeuges für die FFW Uettingen erhält die Gemeinde Uettingen gem. Anlage 2 der FwZR eine Festbetragsförderung i.H.v. 18.000,00 Euro.

Der Gemeinderat wird um Beschlussfassung zur Durchführung der Beschaffung gebeten.

*Der Gemeinderat beschließt die Beschaffung eines Mehrzweckfahrzeuges (MFZ) für die Freiwillige Feuerwehr Uettingen und einen Antrag auf Förderung bei der Regierung von Unterfranken einzureichen.*

Der Gemeinde Uettingen ist bekannt, dass

- kein Rechtsanspruch auf eine Förderung abgeleitet werden kann,
- die Zustimmung zur vorzeitigen Beschaffung keine Zusicherung im Sinne des Art. 38. BayVwVfG auf Erlass eines Zuwendungsbescheides darstellt,
- eine etwaige spätere Förderung nach den geltenden Zuwendungsrichtlinien und Bemessungssätzen erfolgt,
- der Antragsteller das volle Finanzrisiko zu tragen hat und die Kosten der Vorfinanzierung nicht zuwendungsfähig sind.

#### Beschaffung eines Mehrzweckfahrzeuges (MZF) für die Freiwillige Feuerwehr Uettingen; Bekanntgabe der Angebote

Für die Beschaffung eines Mehrzweckfahrzeuges (MZF) wurden insgesamt drei Firmen ein Leistungsverzeichnis mit der Bitte übersandt, bis spätestens zum 06.10.2022 ein Angebot abzugeben. Alle Firmen haben termingerecht ein Angebot abgegeben. Die Angebote stellen sich wie folgt dar:

Firma	Betrag	Bemerkungen
Fa. A	105.523,01 €	-
Fa. B	116.013,10 €	-
Fa. C	135.004,19 €	-

Im Rahmen der sachlichen und rechnerischen Prüfung der Angebote durch den Kommandanten der FFW Uettingen, Herr Fabian Rößler, konnte das Angebot der Fa. Martin Schäfer GmbH um insgesamt 410,88 € reduziert werden. Die korrigierte Angebotssumme beträgt somit 105.112,13 €.

*Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für die Lieferung des ausgeschriebenen Mehrzweckfahrzeuges (MZF) der Firma Martin Schäfer GmbH zum Angebotspreis von 105.112,13 € zu erteilen.*

#### Bauantrag (isolierte Befreiung und Zulassung gem § 23 Abs. 5 BauNVO): Errichtung eines Geräteschuppens mit Freisitz und Erhöhung einer Gartenmauer auf Fl.Nr. 333/11, Frankfurter Str. 23, Uettingen

Mit Unterlagen vom 16.09.2022, eingegangen am 19.09.2022, wurde die baurechtliche Genehmigung für die o.g. Maßnahme beantragt. Gegenstand des Antrags ist demnach der Bau eines Geräteschuppens mit einem angrenzenden überdachten Freisitz und sowie die Erhöhung der auf der südöstlichen Grundstücksgrenze befindlichen Gartenmauer auf max. 2,00 m.

Das Grundstück befindet sich im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Am Schneckenpfad“ von Uettingen. Im Hinblick auf die zu den Festsetzungen des Bebauungsplans erforderlichen Befreiungen bzw. der baurechtlichen Einstufung der Maßnahme wurde vorab Kontakt mit dem Landratsamt aufgenommen; dies hat folgendes ergeben:

Einfriedigungsmauern können allgemein gem. Art. 57 BayBO bis zu einer Höhe von 2,00 m verfahrensfrei auf der Grenze errichtet werden; hier ist jedoch in Ziff. 3.10.2 des Bebauungsplans für die nicht zur Straße gerichteten Grundstücksgrenzen eine Höhe von max. 1,00 m festgesetzt ist, sodass hierfür eine sog. isolierte Befreiung gem. Art. 63 BayBO erforderlich ist, über die die Gemeinde entscheidet.

Der beantragte Geräteschuppen mit überdachtem Freisitz ist gemäß Abstimmung mit dem Landratsamt hingegen als baurechtliche Nebenanlage einzustufen, die gem. § 23 BauNVO auch auf den nicht überbaubaren Grundstücksflächen (in diesem Fall, weil außerhalb der Baugrenze und innerhalb der Abstandsfläche liegend) zugelassen werden können; hierüber entscheidet das Landratsamt als Baugenehmigungsbehörde.

Für das Gesamtvorhaben sind somit zwei separate Bewilligungen erforderlich, aufgrund des Sachzusammenhangs der Maßnahme ist jedoch laut Landratsamt eine Behandlung im Rahmen eines gemeinsamen baurechtlichen Antrags möglich.

Aus gemeindlicher Sicht steht der Gesamtmaßnahme baurechtlich nichts entgegen, sodass das gemeindliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB erteilt und für die Erhöhung der Mauer die vorgenannte isolierte Befreiung bewilligt werden kann; über die Zulassung gem. § 23 Abs. 5 BauNVO für den Geräteschuppen mit überdachtem Freisitz entscheidet das Landratsamt als Baugenehmigungsbehörde.

*Der Gemeinderat beschließt, der beantragten Gesamtmaßnahme das Einvernehmen gem. § 36 BauGB zu erteilen; für die darin enthaltene Erhöhung der südöstlichen Einfriedigungsmauer wird eine isolierte Befreiung von der diesbezüglichen Festsetzung des Bebauungsplans „Am Schneckenpfad“ erteilt.*





# ABFALLKALENDER 2023 FÜR DIE GEMEINDE UETTINGEN

Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6 Uhr (mit dem Griff zur Straße) an der nächsten anfahrbaren Straße bereit.

## TEAM ORANGE

Ihr Abfall – unsere Aufgabe



Stand: 31.10.2022

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Sa Problemmüll*	1 Di Restmüll	1 Fr	1 So	1 Mi Allerheiligen	1 Fr
2 So	2 Mi	2 Sa	2 Mo Gelbe Tonne	2 Do	2 Sa
3 Mo Papier	3 Do	3 So	3 Di Tag der Deutschen Einheit	3 Fr	3 So
4 Di Restmüll	4 Fr	4 Mo Gelbe Tonne	4 Mi Bioabfall ❶	4 Sa	4 Mo
5 Mi	5 Sa	5 Di Bioabfall	5 Do	5 So	5 Di Restmüll
6 Do	6 So	6 Mi	6 Fr	6 Mo	6 Mi
7 Fr	7 Mo Gelbe Tonne	7 Do	7 Sa	7 Di Restmüll	7 Do
8 Sa	8 Di Bioabfall	8 Fr	8 So	8 Mi	8 Fr
9 So	9 Mi	9 Sa	9 Mo	9 Do	9 Sa
10 Mo Gelbe Tonne	10 Do	10 So	10 Di Restmüll	10 Fr	10 So
11 Di Bioabfall	11 Fr	11 Mo	11 Mi	11 Sa	11 Mo
12 Mi	12 Sa	12 Di Restmüll	12 Do	12 So	12 Di Bioabfall
13 Do	13 So	13 Mi	13 Fr	13 Mo	13 Mi
14 Fr	14 Mo	14 Do	14 Sa	14 Di Bioabfall	14 Do
15 Sa	15 Di Maria Himmelfahrt	15 Fr	15 So	15 Mi	15 Fr
16 So	16 Mi Restmüll ❶	16 Sa	16 Mo	16 Do	16 Sa
17 Mo	17 Do	17 So	17 Di Bioabfall	17 Fr	17 So
18 Di Restmüll	18 Fr	18 Mo	18 Mi	18 Sa	18 Mo Papier
19 Mi	19 Sa	19 Di Bioabfall	19 Do	19 So	19 Di Restmüll
20 Do	20 So	20 Mi	20 Fr	20 Mo Papier	20 Mi
21 Fr	21 Mo	21 Do	21 Sa	21 Di Restmüll	21 Do
22 Sa	22 Di Bioabfall	22 Fr	22 So	22 Mi	22 Fr
23 So	23 Mi	23 Sa	23 Mo Papier	23 Do	23 Sa Gelbe Tonne ❶
24 Mo	24 Do	24 So	24 Di Restmüll	24 Fr	24 So
25 Di Bioabfall	25 Fr	25 Mo Papier	25 Mi	25 Sa	25 Mo 1. Weihnachtstag
26 Mi	26 Sa	26 Di Restmüll	26 Do	26 So	26 Di 2. Weihnachtstag
27 Do	27 So	27 Mi	27 Fr	27 Mo Gelbe Tonne	27 Mi Bioabfall ❶
28 Fr	28 Mo Papier	28 Do	28 Sa	28 Di Bioabfall	28 Do
29 Sa	29 Di Restmüll	29 Fr	29 So	29 Mi	29 Fr
30 So	30 Mi	30 Sa Problemmüll*	30 Mo Gelbe Tonne	30 Do	30 Sa
31 Mo Papier	31 Do		31 Di Bioabfall		31 So

Restmüll: Leerung der Restmülltonnen und Sammlung der Restmüllsäcke

Bioabfall: Leerung der Biotonnen und Sammlung der Bioabfallsäcke

Papier: Leerung der Papiertonnen

Gelbe Tonne: Leerung der Gelben Tonnen

\*Problemmüll: 9-12 Uhr Wertstoffhof Aalbachtal

❶ Abweichung vom üblichen Leertag, z.B. wegen eines Feiertages

Grün auf Abruf von Oktober bis November 2023  
(Bitte schriftlich beauftragen)

Nächster Wertstoffhof:

Wertstoffhof Aalbachtal, Mittlere Stämmig 7, 97292 Uettingen

Öffnungszeiten: Di/Do/Fr 9-18 Uhr, Mi 7-12 Uhr, Sa 9-14 Uhr

Weitere Infos in der team orange-App oder unter

www.team-orange.info



Nie mehr Abfuhrttermine verpassen mit der team orange-App!

Ihr Ansprechpartner für Restmüll, Bioabfall, Altpapier, Entsorgungseinrichtungen und allgemeine Abfallberatung:  
**team orange**  
 Am Güßgraben 9  
 97209 Vetschöchheim  
 Tel. 0931 / 6156 400  
 www.team-orange.info  
 info@team-orange.info

Bei allen Fragen zur Bereitstellung und Leerung der Gelben Tonne wenden Sie sich bitte direkt an:  
**Knattenbrech + Gurdulic Franken GmbH & Co. KG**  
 Am Gries 1 | 97348 Rödelsee  
 Tel. 09321 / 939411  
 abfuhr-kt@knattenbrech-gurdulic.de



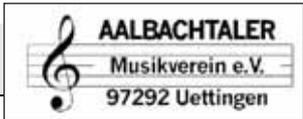
## Veranstaltungen in Uettingen 2023

<b>Januar</b>	05.01.2023	Generalversammlung	MGV
	06.01.2023	Sängerjahrtag	MGV
	14.01.2023	Böhmischer Abend	MGV
	22.01.2023	Neujahrsempfang	Gemeinde Uettingen
	22.01.2023	Kartenvorverkauf	KFC
	28.01 - 29.01.2023	Hallenfußballturnier	TSV
<b>Februar</b>	04.02.2023	Prunksitzung	KFC
	12.02.2023	Pfarrversammlung	Kath. Kirchengemeinde
	18.02.2023	Kostümball	KFC
	19.02.2023	Kinderfasching	KFC
	20.02.2023	Faschingsumzug + Kehraus	KFC
	25.02.2023	Generalversammlung	Uettinger Jugend
<b>März</b>	03.03.2023	Generalversammlung	Jagdgenossenschaft
	11.03.2023	Generalversammlung	Verschönerungsverein
	11.03. - 12.03.2023	Tanzturnier	KFC
	17.03.2023	Generalversammlung	Hundeverein
	17.03. - 18.03.2023	Tanzturnier	Faschingsverein Helmstadt
	25.03.2023	Generalversammlung	TSV
<b>April</b>	07.04. - 10.04.2023	Jugendausflug	Uettinger Jugend
	14.04. - 16.04.2023	Fußballturnier	TSV
	16.04.2023	Generalversammlung	AMV
	18.04.2023	Generalversammlung	AMV Förderverein
	21.04.2023	Generalversammlung	Country Club
	23.04.2023	Erstkommunion	Kath. Kirchengemeinde
	28.04.2023	Generalversammlung	KFC
	30.04.2023	Maibaumaufstellung	Uettinger Jugend
<b>Mai</b>	18.05.2023	Wandertag	AMV
<b>Juni</b>	05.06. - 09.06.2023	Pfingstfreizeit	TSV
	10.06. - 11.06.2023	Country- und Weidefest	Country CLub
	18.06.2023	Sportfest	TSV
	24.06.2023	Sonnwendfeuer	Uettinger Jugend
<b>Juli</b>	08. 07. - 10.07.2023	Waldfest	Verschönerungsverein
	23.07.2023	Pfarrfest	Kath. Kirchengemeinde
	23.07.2023	Konfirmation	ev. Kirchengemeinde
	29.07. - 30.07.2023	Musikfest	AMV
	29.07.- 06.08.2023	Besuch aus Echillais	Austausch Uettingen-Echillais
<b>August</b>	07.08. - 11.08.2023	Fußballschule	TSV
<b>September</b>	02.09.2023	Hammeltanz	Uettinger Jugend
	03.09.2023	Bohlenkirchweih	ev. Kirchengemeinde
	15.09. - 17.09.2023	Brückenschoppen	Trachtenverein
	21.09.2023	Abstimmung Jahrestermplan 2024	Gemeinde Uettingen
<b>Oktober</b>	03.10.2023	Tag der offenen Tür	FFW
	22.10.2023	Spielzeugmarkt	TSV
	28.10.2023	Liederabend	MGV
<b>November</b>	01.11.2023	Friedhofsandacht	Kath. Kirchengemeinde
	11.11. - 12.11.2023	Theatertage	Theatergruppe Mundartisten
	13.11.2023	Martinsumzug	Maus für Kinder
	18.11. - 19.11.2023	Theatertage	Theatergruppe Mundartisten
	19.11.2023	Volkstrauertag	Kath. Kirchengemeinde
<b>Dezember</b>	08.12. - 09.12.2023	Christbaumverkauf	FFW
	09.12. - 10.12.2023	Weihnachtsmarkt	BGM
	10.12.2023	Kirchenkonzert	MGV
	16.12. - 17.12.2023	Vereinskegeln	Vereine
	24.12.2023	Glühwein + Musik vor ev. Kirche	AMV

Alle Termine ohne Gewähr. Über Änderungen wird rechtzeitig informiert.



# Aalbachtaler Musikverein



## WIR suchen dich!

Du willst mit anderen begeisterten Musikern in einer Kapelle spielen?  
 Gemeinsam Spaß haben und endlich nicht mehr nur für dich alleine musizieren?  
 Mit super Stimmung und toller Musik die Bühnen dieser Welt rocken?  
 Zeigen, was du kannst und was in dir steckt?  
 Einfach ein Instrument lernen?  
 Du bist neu im Ort und suchst Anschluss?

## Dann komm zu uns!

Wir haben für alle Altersklassen und Interessen etwas dabei:

**Musikalische Früherziehung** - ca. 3-6 Jahre

**Flötengruppe** - ca. 6-8 Jahre

**Aalbachtaler Bläserklasse**

ca. 8-12 Jahre

**Aalbachtaler Schülerkapelle**

ca. 12-17 Jahre

**Aalbachtaler Jugendkapelle**

ca. 15-22 Jahre

**Aalbachtaler Dorfmusikanten**

alle herzlich willkommen zu schöner Blasmusik ca. 20-99 Jahre



PS: Auch Schnuppertermine zu gemeinsamen Proben des gesamten Vereins, bei denen Jung und Alt zusammentreffen, sind 1 x im Monat möglich.

**Also hol die „Hupe“ (wieder) raus und ab auf die Bühne. Let's fetz'**

Klick dich rein und informiere dich oder ruf einfach an.

Wir freuen uns auf DICH!

Thomas Roos Tel. 0174-59 31 960,

[www.aalbachtaler-musikverein.de](http://www.aalbachtaler-musikverein.de)

## Am 3. Advent, Sonntag, 11.12.

lädt der AMV Spaziergänger ein, unserer Adventsmusik-Probe am Kirchplatz (ca. 14:30 Uhr), Schnecke (ca. 15:30 Uhr) und kath. Kirche (ca. 16:30 Uhr) zu lauschen.

## An Heilig Abend

laden wir nach dem ev. Gottesdienst zum Standkonzert am Kirchplatz ein. Dabei schenken wir gegen eine kleine Spende Glühwein und Kinderpunsch aus. Der Erlös kommt der Ausbildung junger Musiker im Rahmen unserer Vereinsarbeit zugute.



Foto: Roos

Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünscht der Aalbachtaler Musikverein e.V.



### ANZEIGEN

**Ein Weihnachtsfest mit vielen Wohlfühlmomenten und ein gutes und gesundes Jahr 2023 wünscht Ihnen**

**Naturheilpraxis Claudia Hart - Heilpraktikerin -**

- Akupunktur
- Chinesische Medizin
- Wirbelsäulen-Basis-Ausgleich
- Psychotherapie

**Vorträge in 2023:**  
 Wer hat Angst vor Hormonen?  
 Frau sein in den Wechseljahren

**Vertrauen und Angst, der Angst den Stecker ziehen.**

Müllersweg 10 ◦ 97249 Eisingen  
 Tel. 0176 / 26 13 46 73 ◦ [www.naturheilpraxis-hart.de](http://www.naturheilpraxis-hart.de)

**Haustechnik Straßner & Pfundt GmbH**  
 Installation · Heizungsbau

- Sanitär
- Heizung
- Bauspenglerei
- Solartechnik
- Kernbohrung
- Abfluss-Reinigung
- Kundendienst

Goethestraße 16  
 97270 Kist

E-Mail: [haustechnik@strassner-pfundt.de](mailto:haustechnik@strassner-pfundt.de)  
 Internet: [strassner-pfundt-haustechnik.de](http://strassner-pfundt-haustechnik.de)

GF Klaus Dieter Straßner 01713316718 GF Michael Pfundt 015165260084

## TSV Uettingen 1910 e.V.



### Liebe Kegelfreunde

endlich ist wieder soweit,  
die Kegelabteilung des TSV Uettingen 1910 e.V.  
laden alle interessierten Ortsvereine und -gruppen ein  
**zu unserem jährlichen Kegelturnier**  
**am 17. und 18.12.2022.**

Jede Mannschaft meldet 4 Keglerinnen und/oder Kegler und spielt pro Spieler/in auf Bahn 1 und Bahn 2 je 30 Schub (15 Schub in die Vollen und 15 auf Abräumen).

Haben wir auch in diesem Jahr wieder euer Interesse geweckt?

Dann könnt ihr euch sportlich betätigen und mit anderen Nicht- oder Freizeitkeglern messen.

Die Startgebühr je Mannschaft beträgt 8,00 €.

**Meldet euch bitte wieder recht zahlreich bis spätestens 9. Dezember 2022 an.**

Frank Weimer  
Frankfurter Straße 28, 97292 Uettingen  
Tel.: 01777834756 Per E-Mail: fweimer@t-online.de

*Mit sportlichem Gruß, Frank Weimer*

WhatsApp-Nummer des TSV

Die Nummer lautet:

**+49 176 - 77 91 68 77**

### Vereinszeitung:

Die Novemberausgabe ist da!

Viel Spaß beim Lesen.



### Liebe Vereinsmitglieder, Freunde und Sponsoren,

man kann es sich Gott sei Dank schon fast nicht mehr vorstellen, aber zu Beginn des Jahres 2022 mussten wir noch fast den gesamten Sportbetrieb aufgrund der Corona-Einschränkungen pausieren. Im Februar ging es dann nur langsam und unter 3G-Regel wieder los und erst im März fand unser Sportbetrieb wieder komplett ohne Einschränkungen statt.

Ende März fand unsere ordentliche Mitgliederversammlung statt, in der wir unter anderem unsere aktuelle Satzung beschlossen haben.

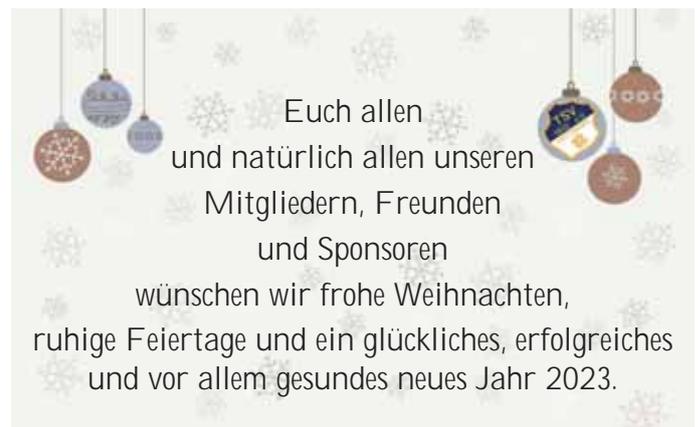
Ende Mai konnten wir dann nach zwei Jahren Zwangspause auch endlich wieder eine Veranstaltung durchführen, besser gesagt zwei:

Neben unserem Spiel- und Sportfest durften wir nämlich auch ein Fußball-Relegationsspiel ausrichten, sodass an einem Wochenende über 1000 Personen bei uns zu Gast waren. Wir hatten etwas Angst, dass wir nach so langer Zeit etwas eingerostet sind, aber dank zahlreicher Helfer haben wir die große Herausforderung – wie wir meinen – mit Bravour gemeistert.

Im September stellten wir uns dann der nächsten Herausforderung: Die Umstellung unserer Flutlichtanlage auf LED-Scheinwerfer. Nach den Arbeiten am Sportgelände befinden wir uns aktuell noch immer mitten im Papierkrieg zwischen Rechnungen und Förderanträgen.

Insgesamt blicken wir aus Vereinssicht auf ein gutes Jahr 2022 zurück, in dem wir wieder viel Arbeit geleistet haben. Bei all den bereits genannten herausragenden Ereignissen dürfen wir aber auch die vielen Trainings- und Wettkampfstunden, die vielen Stunden Vereinsarbeit im Hintergrund, die unsere ehrenamtlichen Übungsleiter und Helfer auch dieses Jahr wieder aufgebracht haben, nicht vergessen!

Ob als Fußballtrainer, Beisitzer oder Rasenmäher-Fahrer, Ihr alle seid die, die unseren Verein am Leben halten. Ihr opfert unzählige Stunden Eurer Freizeit für Andere. Euch möchten wir an dieser Stelle noch einmal ganz besonders für Euren Einsatz und Euer Engagement danken!



ANZEIGE



**Karlheinz**  
**LANDECK**  
Maler- und Verputzergeschäft  
Inh. Maximilian Landeck; Maler- und Lackierermeister

*Wir bedanken uns  
bei unseren treuen Kunden  
für die angenehme Zusammenarbeit  
und wünschen allen  
Frohe Weihnachten und ein  
gutes Neues Jahr!*

97237 Altertheim | Grombühlstraße 1 | Tel.: 09307 / 784



## Trachten- und Bürgerverein Uettingen



### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Trachtlerinnen und Trachtler,

an unsere Mitgliederversammlung am **Freitag, den 20. Januar 2023, Beginn 19:00 Uhr** im Fränkischen Landgasthof darf erinnert werden.

Es ergeht herzliche Einladung.

Gäste sind auch herzlich willkommen.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung –  
Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und  
Beschlussfähigkeit der Versammlung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht der Kassiererin
4. Entlastung
5. Bericht des Schriftführers
6. Beitritt zum Trachtenverband Unterfranken e.V.
7. Abstimmung zu Punkt 6
8. Anpassung Mitgliedsbeiträge und Zusatz Fördermitglied
9. Termine 2023
10. Wünsche und Anträge

*Die Vorstandschaft freut sich über eine rege Teilnahme.*

*Gez. N. Schätzlein – 1. Vorsitzende*

Wir wünschen allen Mitgliedern,  
Freunden und Gönnern  
ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
einen guten, gesunden Start ins neue Jahr  
und viele schöne Momente, die in Erinnerung bleiben.



## UWG - FW - Uettingen



Die Unabhängige und freie Wählergemeinschaft  
Uettingen e. V.

wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern  
für das ablaufende Jahr eine ruhige, besinnliche  
und vor allem gesunde Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

## Kleinpariser Faschings-Club



Liebe Narren\*innen und außen, seit dem 11.11. um 11:11 Uhr befinden wir uns wieder in der fünften Jahreszeit und das heißt, demnächst ist wieder Fasching.

Aber halt, war da nicht noch was anderes?

Ach stimmt, unerwartet wie jedes Jahr, steht Weihnachten vor der Tür und das Jahr neigt sich zum Ende.

Wir, die Vorstandschaft vom KFC wünschen allen Uettinger\*innen  
und außen alles erdenklich Gute, und dass Ihr alle trotz  
drohendem Festtagskoller, Christstollen-Völlerei  
und Glühweinschwippsen etwas zur Ruhe kommt.

Dann wünschen wir euch noch einen guten Rutsch ins neue Jahr,  
mit viel Gesundheit und hoffen dann auf eine ordentliche,  
knallbunte und lustige Faschingszeit OHNE Corona.

In diesem Sinne, innen wie außen, Helau und fröhliche Weihnachten

Euer Schlammi



VORANZEIGE

### Prunksitzung des KFC Uettingen

**am Samstag, den 04.02.2023**

Beginn um 19:11 Uhr, Einlass ab 18:00 Uhr

Für Ihr leibliches Wohl sorgt  
der „Fränkische Landgasthof“ Uettingen

Anschließend Tanz und Unterhaltung mit der Band „2gethet“

### Kartenvorverkauf

am Sonntag, dem 22.01.2023 von 13:00 Uhr bis 14:30 Uhr im  
Trachtenraum am Feuerwehrhaus (ehemaliger Jugendraum)

danach telefonische Bestellung bei Katja Hansen  
(09369/209008) oder per Mail unter [karten@kfc-uettingen.de](mailto:karten@kfc-uettingen.de)

### Großer Kostümball

**Samstag, 18.02.2023 um 20:11 Uhr**

in der Aalbachtalhalle

Tanz und Unterhaltung mit den „Bavarian Beat Boys“

### Kinderfasching

**Sonntag, 19.02.2023 ab 15:00 Uhr**

in der Aalbachtalhalle

Highlights u.a. Tanzdarbietungen unserer Jugend

### Faschingsumzug

**Faschingsdienstag, 21.02.2023**

danach Kehraus in der Aalbachtalhalle

Die „Bavarian Beat Boys“ sorgen für musikalische Unterhaltung

# Freiwillige Feuerwehr Uettingen e.V.



## Christbaumverkauf:

### Aufbau:

Donnerstag,	08. Dezember	ab 19:00 Uhr
Freitag,	09. Dezember	ab 14:00 Uhr
Samstag,	10. Dezember	ab 09:00 Uhr

### Abbau:

Samstag,	10. Dezember	ab 15:00 Uhr
----------	--------------	--------------

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten!

## Wissenstest 2022

Am Samstag, den 12. November legten am Feuerwehrgerätehaus in Gerbrunn insgesamt 7 Feuerwehranwärterinnen und -anwärter den Wissenstest der Stufen 1 bis 4 mit großem Erfolg ab.

Von den Jugendlichen wurde eine theoretische Prüfung mit verschiedenen Fragen zum Thema „Brennen und Löschen“ sowie teils eine praktische Prüfung abverlangt.

**Vielen Dank an alle unsere Nachwuchskräfte sowie an unsere Ausbilder!**

**Freiwillige Feuerwehr UETTINGEN**

# Christbaumverkauf der Gemeinde Uettingen

am Gerätehaus der FF Uettingen

**09. Dezember 2022**  
ab 15:00 Uhr

**10. Dezember 2022**  
10:00 - 13:00 Uhr

**Dieses Jahr endlich wieder:**

- Leckeres aus der Feuerwehrrküche
- Stockbrot backen am Lagerfeuer
- Besuch vom Nikolaus (Sa. 16:30 Uhr)

Für das leibliche Wohl sorgt die Uettinger Wehr.

**CHRISTBAUM-LIEFERSERVICE**  
durch unsere Jugendgruppe



Die Feuerwehr Uettingen

bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für die Unterstützung im vergangenen Jahr und wünscht Allen ein Frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das Jahr 2023!

Bleiben Sie gesund!

**EHRENSACHE!**  
MACH MIT!  
www.ich-will-auf-der-feuerwehr.de

ANZEIGEN

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Team der Schloss-Apotheke und Rathaus-Apotheke

**GARDINEN PLISSEE-STORES SONNENSCHUTZ**

Wir beraten Sie dort, wo es auch Sinn macht: Direkt bei Ihnen Zuhause

Lieferung und Montage zum Festpreis. Ein Anruf genügt!

Die Telefonnummer für ein schöneres Zuhause: **09369/700**

**dürr** RAUMAUSSTATTERMEISTER

Friedenstraße 6 97259 Greußenheim [www.duerr-gardinen.de](http://www.duerr-gardinen.de)



## MGV 1882 Uettingen e.V.



### Glanzvolles Herbstkonzert in der Aalbachtalhalle

Anlässlich seines 140-jährigen Bestehens hat der MGV 1882 Uettingen zu einem Liederabend am 29. Oktober in die Aalbachtalhalle eingeladen.

Gekommen waren die Chöre vom gemischten Chor Remlingen, GV Sängerkunst Holzkirchhausen, GV Sängerrunde Holzkirchen, GV Melomania Helmstadt, MGV Frohsinn Helmstadt und der Patenverein MGV 1871 Remlingen mit einer Abordnung.

Es wurde ein denkwürdiges Herbstkonzert auf hohem gesanglichem Niveau.

1. Vorsitzender Ralf Endres, der auch durch das Programm führte, hieß in seiner Begrüßungsrede neben den Gastchören auch Altlandrat Eberhard Nuss und Altbürgermeister Karl Meckelein willkommen. Sein besonderer Gruß galt dabei Ludwig Geiger, der mit seinen 91 Jahren noch aktiv beim Männerchor Uettingen ist und dabei „singt wie ein Junger“.

Der Männerchor des MGV eröffnete unter ihrem Dirigenten Volker Thoma den Liederreigen mit „Valencia“, einem Gute-Laune-Lied, wie der Moderator des Abend meinte und der Funke sprang auch sofort über. 36 Männer auf der Bühne sorgten schon für ein gewaltiges Klangerlebnis!

Es folgten die kleinsten im Verein, die Uettinger Ohrwürmer unter der Leitung von Diana Kitzing. Auch hier waren es über 30 Kinder, die hier ihr Können zum Besten gaben und begeisterten Applaus für ihre Darbietungen erhielten.

Mit dem Frauenchor von Melomania Helmstadt kam nun der erste Gastchor auf die Bühne. Ihre Beiträge „Schau, was Liebe ändern kann“ und vor allem ihre „Goldene Schlagerparade“ rissen das Publikum mit. Johannes Klüpfel am Piano leitete diesen starken Frauenchor.

Die „Sängerkunst Holzkirchhausen“, unter der Leitung von Andreas Zeißner, brachte gefühlvolle Beiträge mit nach Uettingen: „Zeit ist ein Geschenk“, „Heimat“ und „Lebe Dein Leben“, waren ihre Lieder, die mit dankbarem Applaus aufgenommen wurden.

Der Frauenchor des MGV Uettingen erfreute das Publikum mit zwei stimmungsvollen Liedern. „Zwei kleine Italiener“ und das „Ave Maria der Berge“ zeugten von der guten Arbeit, die ihre langjährige Leiterin Petra Schätzlein hier leistet.

### Nach einer kurzen Pause standen nun Ehrungen auf dem Programm.

Corona-bedingt konnten in den Jahren 2020 bis 2022 keine Ehrungen vorgenommen werden. Dies wurde nun nachgeholt. Langjährige aktive Sängerinnen und Sänger wurden für 10, 25, 40, 50, 60 und 65 Jahre Singen im Chor geehrt.

#### 10 Jahre:

Christine Neubauer, Johannes Heunisch, Peter Niersberger, Reinhold Schenk, Kurt Martin, Heidi Schum, Helga Schubert, Sieglinde Flohr

#### 25 Jahre:

Rolf Meyer, Christa Schätzlein, Claudia Ziegler, Jutta Stork, Petra Osborne, Gudrun Schätzlein, Franziska Bischof

#### 40 Jahre: Wilhelm Rippel, Norbert Pillemeier

#### 50 Jahre: Günter Bauer, Eberhard Fleischmann

#### 60 Jahre: Harry Bauer

#### 65 Jahre: Oskar Schätzlein

Aus den Händen ihres Vorsitzenden erhielten sie Dankes-Urkunden und Ehrennadeln des MGV.

Der Happsound des MGV Uettingen setzte nun das Programm fort. Mit instrumentaler Begleitung der MGV-Band rissen sie das Publikum mit ihren Songs „Nowhere man“ von den Beatles und „When you say nothing at all“ von Ronan Keating das Publikum von den Sitzen.

Die Sängerrunde Holzkirchen wusste mit ihren Beiträgen „Die Rose“, „Weit weit weg“ und vor allem dem Prinzen-Song „Alles nur geklaut“ zu gefallen. Unter der Leitung von Imelda Streitenberger-Gersitz erzeugten sie ein wundervolles, harmonisches Klangbild.

Rainer Kogelschatz begeisterte mit seinem Chor vom MGV Frohsinn Helmstadt das Auditorium. Ihre Lieder „Fröhlich klingen unsere Lieder“ und „Hallelujah“ wurden schon reichlich beklatscht. Nach dem „Zottelmarsch“ als Schlusslied ertönten Bravo-Rufe.

Last but not least vollendete der Gemischte Chor Remlingen, unter der Leitung der quirligen Hanna Stollberger, die Auftritte der Gastchöre. „Die Gedanken sind frei“, ein sehr humorvolles Lied von der „Made“, nach einem Gedicht von Heinz Erhard, und zu guter Letzt ihr „Hallelujah, clap your hands“ waren ein weiterer Höhepunkt des Abends.

Den glanzvollen Schlußpunkt setzte der Männerchor des MGV Uettingen. Mit ihrem Vorsitzenden strahlten sie bei ihrem Lied „Es Strahlt die Welt“ tatsächlich um die Wette. Zugabe-Rufe waren der Lohn für diesen tollen Auftritt am Ende des Programms.

Richtig feierlich wurde es dann noch einmal beim gemeinsamen Schlusslied „Kein schöner Land“, das so manchem Tränen der Rührung in die Augen trieb.

**Sa., 14. Januar 2023 · Aalbachtalhalle Uettingen**

*MGV 1882 Uettingen e.V.*  
präsentiert



**Orchester Holger Mück**

**10. Böhmischer Abend**

Karten zu 20 Euro ab 5. Dezember  
bei Bäckerei Kachel B8, Kachel-Filiale Netto Markt Uettingen und  
Tel. 09369-2611 oder online unter [mgv-uettingen.de](http://mgv-uettingen.de)

### 10. Böhmischer Abend mit dem Blasorchester Holger Mück

Kleines Jubiläum in Uettingen! **Am Samstag, 14. Januar 2023**, findet in der Aalbachtalhalle in Uettingen der 10. Böhmischer Abend statt. Dem MGV Uettingen ist es gelungen, mit dem Blasorchester Holger Mück einen Hochkaräter der böhmisch-mährischen Blasmusik zu gewinnen.

Das Orchester Holger Mück wurde im Jahr 2004 vom gleichnamigen Leiter gegründet und besteht aus Vollblutmusikern aus Nordbayern, Thüringen, Sachsen, Baden-Württemberg, Hessen und der Oberpfalz.

Leidenschaftliche Interpretationen beliebter und unvergesslicher Egerländer Melodien gehören genauso zum Live-Programm von Holger Mück und seinen Musikanten wie speziell für das Orchester zugeschnittene neue und ideenreiche Kompositionen und Arrangements.

In kürzester Zeit hat sich das Orchester Holger Mück in die Herzen vieler Blasmusikfans im In- und Ausland gespielt und so verwundert es nicht, dass die Tonträger von Holger Mück und seinen Egerländer Musikanten in zahlreichen Radiosendungen gespielt werden. Die Verbundenheit zur Egerländer Blasmusik zeigt das Orchester nicht nur durch den unverwechselbaren weichen wie temperamentvollen Sound, sondern auch optisch durch die original Egerländer Tracht.

Der Kartenvorverkauf beginnt am 5. Dezember. In der Uettinger Kachel-Bäckerei, Würzburger Straße, und der Kachel-Filiale Netto Markt können die Tickets zum Vorverkaufspreis von 20 € erworben werden. Es gilt freie Platzwahl. Die Anzahl der Karten ist auf 400 beschränkt. Für den großen und kleinen Hunger sorgt wieder die beliebte MGv-Küche.

Weitere Informationen gibt es unter der Nummer 09369-2611 und unter [www.mgv-uettingen.de](http://www.mgv-uettingen.de)



ANZEIGE

*FrisierStübchen*  
Inh. Alfred Dürr

Jahresende ist Zeit zum Innehalten und Danke sagen.

Danke für die gute Zusammenarbeit,  
Danke für die geschätzten Aufträge,  
Danke für die Treue.

Im Namen unseres Teams wünschen wir Ihnen und Ihren Lieben ein erfülltes und gesundes Neues Jahr.

*Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!*

Münchnerstr. 1 • 97292 Uettingen  
Tel. 09369-8132 • [fris.alfred.duerr@gmx.de](mailto:fris.alfred.duerr@gmx.de)

### Noch ein cooles Weihnachtsgeschenk gesucht?

Wie wäre es mit einem Gutschein für unsere Ganzkörper-Kälte-Therapie mit -110°C?

**Das Praxisteam wünscht Euch eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!**



Stützpunkt für Gesundheit Markus Pöschl, Greußenheim  
[www.stuetzpunkt-fuer-gesundheit.de](http://www.stuetzpunkt-fuer-gesundheit.de)

KOMM IN UNSER TEAM!  
WIR SUCHEN PHYSIOTHERAPEUTEN (m/w/d)

*Sanier & Renovierbetrieb*  
**BRIAN SPÄTE**

- Malerarbeiten
- Innen- & Außenputz
- Trockenbau
- Altbausanierung
- WDVS-Dämmung
- Tapezierarbeiten
- Estricharbeiten

**AZUBI GESUCHT!**  
WIR BILDEN AUS  
BEWIRB DICH JETZT

So erreichen Sie uns:

Am Trieb 13  
97264 Helmstadt

**09369 984 55 55**

[www.sanier-renovierbetrieb.de](http://www.sanier-renovierbetrieb.de)

Wir haben Urlaub vom 23.12.2022 bis 8.1.2023

### Dr. med. Matthias Leidinger Facharzt für Augenheilkunde

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Hauptstraße 50 a  
97204 Höchberg

Tel.: 0931/48033

# kulturscheune höchberg

Kulturzeit verschenken – das perfekte Weihnachtsgeschenk



18.12.2022 - Bn'T  
Konzert - acapella Weihnachtskonzert



09.12.2022 - Matze Rossi  
Konzert - Singer-Songwriter

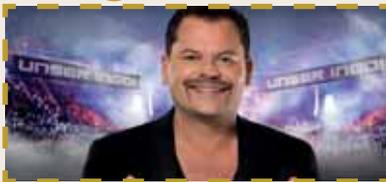


10.12.2022 - Ali Büttner  
Kindertheater - „Marlo & das Weihnachtsgeschenk“

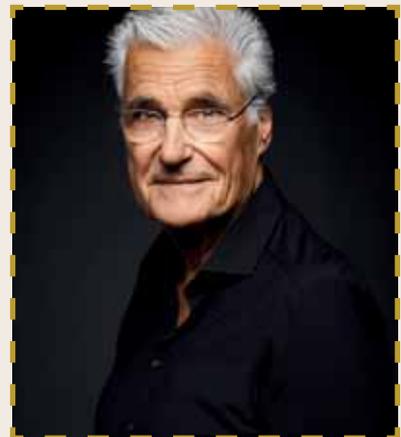
## ★ Unsere Highlights im neuen Jahr! ★



21.01.2023 - Maruti Quintet  
Märchenkonzert - Hänsel und Gretel (ab 5 Jahren)



09.03.2023 - Ingo Appelt  
Comedy „Der Staatstrainer“



09.12.2023 - Sky du Mont  
Weihnachtliche Lesung



21.04.2023 - Michael Martin  
Multivision „Terra“



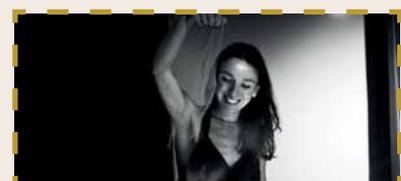
26.03.2023 - Rolf Miller  
Comedy „Wenn nicht wann dann jetzt“



Mai/Juni - kulturworkshop  
Musical – Schauspiel – Beatboxing – Stomp



04.02.2023 - Christian Springer  
politisches Kabarett - „Nicht egal!“



24.09.2023 - Anna Vidyaykina  
Sandmalerei & Klavier - Karneval der Tiere

Tickets unter: [www.kulturscheune-hoechberg.de](http://www.kulturscheune-hoechberg.de) oder in der Bibliothek Markt Höchberg  
kulturscheune höchberg, Wallweg 3, 97204 Höchberg   @kulturscheunehoechberg  
Bleibe immer auf dem neuesten Stand und melde dich online für den Newsletter an!



## MC-Winterzauber

*(für einen guten Zweck)*



**Samstag, 10.12.22** (16.00 - 21.00 Uhr)  
**Sonntag, 11.12.22** (13.00 - 20.00 Uhr)

*Genießt in der Vorweihnachtszeit  
(untermalt von rockiger und weihnachtlicher Musik)  
ein paar gemütliche Stunden  
im neuen Pfarrhof in Helmstadt.*

*Für Essen und Trinken ist natürlich gesorgt!  
Am Sonntag gibt es zusätzlich  
Kaffee und leckere Kuchen im Pfarrheim.*

*Für unsere kleinen Besucher kommt am  
Sonntag um 15.00 und um 17.00 Uhr  
der Nikolaus mit kleinen  
Geschenken.*

*Wir freuen uns  
auf euer  
Kommen !!!*

**Euer  
Motorradclub  
Helmstadt**





## Gemeindliche Bekanntmachungen

### Rathaus Helmstadt:

**Büro des Bürgermeisters: Tel. 09369-98 24 462**

**E-Mail: [bgmhelmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:bgmhelmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de)**

#### **Achtung:**

**Sprechstunde findet wieder am Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus statt.**

☎ **Bauhof: 09369 - 33 41**

Aktuelles aus der Gemeinde erfahren Sie unter:  
[www.helmstadt-ufr.de](http://www.helmstadt-ufr.de)  
Schauen Sie doch mal rein!

## Katholische öffentliche Bücherei Helmstadt



Ein Buch zu lesen, ist wie ein selbst erlebtes Abenteuer!  
Bücher, Hörbücher und DVDs für Kinder und Erwachsene gibt es in reicher Auswahl in unserer Bücherei.

Räumlichkeiten im Rathaus - Im Kies 4 - Helmstadt

### Öffnungszeiten:

**Sonntag: 09:45 bis 11:00 Uhr**

**Dienstag: 09:30 bis 10:30 Uhr**

**Mittwoch: 18:00 bis 19:00 Uhr**

Tel. 09369-98 24 464 E-Mail: [buecherei-helmstadt@h1b.de](mailto:buecherei-helmstadt@h1b.de)

*Wir freuen uns auf euch!*

## Abfallentsorgung

**Restmüll: Fr. 02.12, Fr. 16.12. und Sa. 31.12.**

**Bioabfall: Fr. 09.12. und Fr. 23.12.**

**Gelbe Tonne: Mo. 19.12.**

**Blaue Papiertonne: Mi. 21.12.**

**Wertstoffhof Aalbachtal Uettingen, Mittlere Stämmig 7**  
– auch Elektroschrott

**und Wertstoffhof Kiesäcker Waldbüttelbrunn**

Dienstag von 9:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch von 7:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag von 9:00 – 18:00 Uhr

Freitag von 9:00 – 18:00 Uhr

Samstag von 9:00 – 14:00 Uhr



**Grüngutsammelstelle Helmstadt**

Samstags von 9:00 - 12:00 Uhr

**Es gelten die Regelungen wie in den Wertstoffhöfen des Kommunalunternehmens.**

## "Bürgerinfo leicht gemacht"

Im Bürgerinformationssystem der VGem Helmstadt haben Sie die Möglichkeit, einfach und schnell Informationen über öffentliche Sitzungen, Mandatsträger, Gremien und vieles mehr zu recherchieren.

Nutzen Sie hierfür einfach den nachfolgenden Link

<http://buergerinfo.vg-helmstadt.de>

und erfahren Sie mehr über die Arbeit des Marktgemeinderates des Marktes Helmstadt.

Denken Sie daran: Aktuelle Informationen, Nachrichten und Termine sowie das Mitteilungsblatt der Mitgliedsgemeinden der VGem Helmstadt finden Sie auch in der Gemeinde-App!



## Bürgerbus Helmstadt

**Jeden DIENSTAG**

Nach Vorbestellung unter

**Tel. 0151 - 17 65 85 73**



**Der Bürgerbus für den Markt Helmstadt fährt wieder!!!**

Jeden Dienstag von **9:00 Uhr bis 17:00 Uhr** kann der Bürgerbus im Markt Helmstadt unter der folgenden

**Teléfononummer: 0151 - 17 65 85 73** angefordert werden.

Die Fahrten sind kostenlos. Für eine Spende steht im Bus eine Spardose für die Freiwillige Feuerwehr Helmstadt bereit.

## Marktgemeinderat

### Öffentliche Marktgemeinderatssitzungen

#### Helmstadt

**Mittwoch,**

**7. Dezember, 19:15 Uhr**

**21. Dezember, 19:15 Uhr**

Sitzungssaal, Rathaus Helmstadt



## Christbäume gesucht

**Der Markt Helmstadt sucht große Christbäume für öffentliche Plätze, z.B. vor dem Rathaus.**

Falls Sie einen Baum haben, der für Ihren Garten langsam zu groß wird, bitte beim Bauhof, **Tel. 09369 - 33 41** melden.





## Verehrte Bürgerinnen und Bürger,

wieder neigt sich das Jahr dem Ende zu und die besinnliche Adventszeit beginnt. Die letzten Jahre waren alles andere als gewöhnlich und bisher undenkbare Ereignisse haben sich überschlagen.

Wir sind als Gemeinde ganz gut durch die Corona-Zeit gekommen was, am Zusammenhalt und der Disziplin aller und an den vielen Impfmöglichkeiten lag.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen, die dies möglich gemacht haben, insbesondere bei unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die Organisation, Reinigung und alles, was dazu gehört zusätzlich zum normalen Tagesgeschäft, übernommen haben.

Als der Winter sich langsam verabschiedete, fand die nächste Zäsur statt. Der verbrecherische Angriffskrieg gegen die Ukraine ab 24. Februar.

Ich erinnere mich noch genau, als ich den ruhigen Faschingsdienstag nutzte, um im Büro einiges zu erledigen und mich der erste Bürger mit einem Wohnungsangebot für Geflüchtete kontaktierte.

Seit dem Zeitpunkt hat sich, insbesondere auf Ebene des Landkreises, viel verändert. Abfragen nach Notstromaggregaten, Krisenstäbe und Notfallpläne werden diskutiert und erarbeitet. All dies bedeutet zusätzlichen Aufwand für jede Verwaltung und Gemeinde, der vorher nicht denkbar gewesen wäre.

Aber wichtig ist, das Positive, die große Hilfsbereitschaft, die sich hier bei uns gezeigt hat, zu betonen.

Wenn ich an die vielen freiwilligen Helfer denke, die gesammelt, gespendet, oder ihr Heim mit den Geflüchteten geteilt haben, erfüllt mich das mit Stolz und Dankbarkeit.

Dieser Zusammenhalt hat sich auch bei den schönen Höhepunkten im vergangenen Jahr gezeigt.

Unsere 1250-Jahrfeier war ein voller Erfolg und angesichts der Probleme durch Kontaktbeschränkungen und die kurze Zeit der Planung nicht garantiert. Auch hier haben alle, insbesondere die Vereine zusammengearbeitet und ein rauschendes Fest hervorgebracht. Die Gäste des Festes, insbesondere unsere Soldatentruppen waren voll des Lobes.

Es hat sich wieder einmal gezeigt, dass wir den Markt Helmstadt nur gemeinsam voranbringen können, was zählt ist das Engagement, egal wo man dieses einbringt.

In Holzkirchhausen hat der HVO-Bus endlich einen ordentlichen Platz in der neuen Feuerwehrgarage. Für unsere Jugend können noch dieses Jahr die Räumlichkeiten im alten Rathaus freigegeben werden. Über viele Jahre waren die Räume kaum genutzt, die Installation veraltet und als Rumpelkammer verkommen. In vielen Ehrenamtsstunden wurde ganz maßgeblich von der Jugend selbstständig gearbeitet, unterstützt durch Eltern, Gemeindefachkräften und örtlichen Firmen.

Neben diesen kleinen Projekten konnten unsere Großprojekte ebenfalls deutlich an Fahrt aufnehmen.

Für alle ersichtlich hat der Landkreis Würzburg meine Bitte erhört und rechts und links der Kreisstraße WÜ 31 in den Tannen bereits Bäume gefällt. Die Straße wurde vermessen und die ökologisch notwendigen Untersuchungen des Naturschutzes durchgeführt.

Nächstes Jahr soll die Kreisstraße dann endlich ausgebaut, im Bereich der Tannen sogar verbreitert werden.

Im Zuge dieser Maßnahme wird unsere Abbiegespur in das neue Gewerbegebiet nördlich der Würzburger Straße gebaut.

Aber auch im Neubaugebiet ging es gut voran. In vielen Sitzungen des Marktgemeinderates wurden die letzten Festsetzungen getroffen und so konnte ich Mitte November den Bebauungsplan unterzeichnen. Damit ist dieser rechtskräftig und es kann gebaut werden. Bereits im Oktober wurden spezielle Biotopbäume gefällt und auf einer Ausgleichsfläche aufgestellt, diesen Winter werden die restlichen Rodungsmaßnahmen durchgeführt, damit nächstes Jahr die Bauarbeiten beginnen können.

Ich darf mich ganz herzlich bei allen bedanken, die diese großen, aber auch die kleinen Projekte unterstützen und begleiten.

Angesichts der unsicheren Zeiten freue ich mich umso mehr auf ein paar besinnliche Tage und die Ruhe, die die Zeit zwischen den Jahren mit sich bringt.

**Deshalb wünsche ich Ihnen eine gesegnete Adventszeit  
im Kreise Ihrer Familien  
und einen guten Start ins kommende Jahr 2023.**

Herzliche Grüße

Ihr Tobias Klembt, 1. Bürgermeister



## Leserfoto



## Ihr Umweltbeauftragter informiert:

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Naturfreunde und Umwelt-Interessierte,

in dieser Rubrik gebe ich Ihnen Informationen zum Neubaugebiet, zum Biber am Welzbach, weise mal wieder auf unsere Verantwortung gegenüber der Natur hin und empfehle für den Nachwuchs ein etwas „anderes“ Geschenk.

#### Neubaugebiet Messingheinfeld

Im Rahmen des bestehenden Bauplans mussten im November acht sogenannte Quartierbäume durch den Bauhof im Neubaugebiet gefällt werden und nach einer Ruhezeit von einigen Tagen auf Ausgleichsflächen im Bereich Helmstadt eingegraben werden.



Durch diese Maßnahme, welche aus Gründen des Artenschutzes vorgeschrieben ist, sollen vorhandene Höhlen im Totholz Wildtieren wie Fledermäusen, Siebenschläfern oder Vögeln weiterhin Quartier bieten.

Es sollte uns allen klar sein, dass solche „künstlichen“ Maßnahmen nur nötig sind, weil der Mensch die natürlichen Lebensräume dieser Wildtiere zerstört hat oder immer noch zerstört.

#### Unser Biber am Welzbach

Der Biber ist im Bereich westlich von Holzkirchhausen sehr aktiv. Es kam zu starken Vernässungen einer Wiesenfläche, sodass eine Bewirtschaftung nicht mehr gewährleistet werden konnte. Bei einem Termin mit dem Biberbeauftragten des Landratsamtes und dem Biberberater des Landkreises Würzburg wurden im Beisein der Bürgermeister und dem Bauhof Maßnahmen beschlossen, welche unter Berücksichtigung des Naturschutzes dazu beitragen sollen, die Bearbeitung der Wiese zu ermöglichen. Ich möchte darauf hinweisen, dass die Mitarbeiter des Bauhofes fast wöchentlich Revisionsarbeiten an Biberdämmen vornehmen, um evtl. Schäden zu reduzieren oder zu vermeiden. Für diesen Einsatz möchte ich mich bei den Mitarbeitern des Bauhofes herzlich bedanken.



#### Die Natur verstummt

Artensterben hat es schon immer gegeben, durch Eiszeiten, Vulkanausbrüche, Meteoriteneinschläge. Doch für das aktuelle Artensterben ist der Mensch verantwortlich.



Durch uns Menschen ist die Biodiversität ins Ungleichgewicht gekommen, man muss befürchten, dass diese Schieflage nicht mehr zu korrigieren ist.

Wollen wir unseren Lebensraum und den unzähligen Pflanzen und Tiere erhalten, müssen wir umdenken.

An beinahe jeder Stelle unseres Alltags können wir mit geringem Aufwand einen entscheidenden Beitrag leisten. Ziel ist nicht nur, weniger CO<sub>2</sub> und andere Klimakiller in die Atmosphäre zu bringen. Es geht auch darum, Rohstoffe effizienter

zu nutzen, den Raubbau an der Natur zu stoppen, sinnvoll mit dem knapper werdenden Wasser zu wirtschaften und weniger Gifte in die Natur zu verbringen.

Nur so erhalten wir die Vielfalt von Tierarten und Pflanzen, also die Biodiversität und damit unsere Lebensgrundlage. Das bedeutet an mancher Stelle auch Verzicht auf Bequemlichkeit und Konsum, bringt aber am Ende neue Freuden im Alltag und spart zudem viel Geld.

Und jeder Einzelne bestimmt durch sein Verhalten, wie es mit unserer Natur weitergeht.

Fangen wir damit an, etwas zu tun, die Zeit ist knapp. Jeder Tag, an dem nichts geschieht, um dem Verstummen der Natur Einhalt zu gebieten, ist ein verlorener Tag!

#### Das etwas andere Geschenk

Wie wäre es zu Nikolaus oder Weihnachten mit einem etwas „anderen“ Geschenk für Kinder und Enkelkinder? Ein Nistkasten-Bastelset gibt es in unzähligen Variationen, fördert handwerkliche Fähigkeiten und bringt den Kleinen Vogel- und Naturschutz näher. Und die gemeinsame „Arbeit“ bereitet allen viel Freude!



## BUNTER TISCH

Im Dezember wird kein **BUNTER TISCH** stattfinden.

**Am Donnerstag, den 19.01.2023** wollen wir uns wieder um

**19:30 Uhr am BUNTER TISCH**

im **Milchhaus in Helmstadt** treffen.

Sie sind herzlich eingeladen!

#### Bringen Sie sich ein, kommen Sie vorbei!

Ich freue mich auf Anregungen, Fragen, Informationen und Gespräche, gerne auch vorab

per E-Mail: [lirho@t-online.de](mailto:lirho@t-online.de) oder **Tel. 09397-13 55**

Machen wir den nächsten Schritt zur Erhaltung unserer wunderschönen Natur!

*Herzliche Grüße, Ihr Holger Linke*





# ABFALLKALENDER 2023 FÜR DEN MARKT HELMSTADT

mit dem Ortsteil Holz Kirchhausen.

Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6 Uhr (mit dem Griff zur Straße) an der nächsten anfahrbaren Straße bereit.



Ihr Abfall – unsere Aufgabe



Ihr Ansprechpartner für Restmüll, Bioabfall, Altpapier, Entsorgungseinrichtungen und allgemeine Abfallberatung:

**team orange**

Am Güßgraben 9

97209 Veitshöchheim

**TEL. 0931 / 6156 400**

[www.team-orange.info](http://www.team-orange.info)

[info@team-orange.info](mailto:info@team-orange.info)



Nie mehr Abfuhrtermine verpassen mit der team orange-App!

Bei allen Fragen zur Bereitstellung und Leerung der Gelben Tonne wenden Sie sich bitte direkt an:

**Knettenbrech + Gurdulic**

**Franken GmbH & Co. KG**

Am Gries 1 | 97348 Rödelsee

**TEL. 09321 / 939411**

[abfuhr-kt@knettenbrech-](mailto:abfuhr-kt@knettenbrech-gurdulic.de)

[gurdulic.de](mailto:gurdulic.de)



**putz.munter:**

Der Frühjahrsputz im Landkreis Würzburg vom 3. bis 11. März 2023. Infos und Anmeldung unter [www.team-orange.info/](http://www.team-orange.info/) [putzmunter](mailto:putzmunter)

Januar			Februar							März							April							Mai							Juni						
1 So	Neujahr		1 Mi		1 Mi	Problemmüll*	1 Mo	Tag der Arbeit	1 Do																												
2 Mo		2 Do		2 Do	2 Do		2 Di		2 Fr																												
3 Di		3 Fr	Bioabfall	3 Fr	Bioabfall	3 Mo	3 Mi		3 Sa	Restmüll 1																											
4 Mi		4 Sa		4 Sa	4 Sa	4 Di	4 Do		4 So																												
5 Do		5 So		5 So	5 So	5 Mi	5 Fr		5 Mo	Gelbe Tonne																											
6 Fr	Heilige Drei Könige	6 Mo		6 Mo	6 Do	Restmüll 1	6 Sa	Restmüll 1	6 Di																												
7 Sa	Bioabfall 1	7 Di		7 Di	7 Fr	Karfreitag	7 So		7 Mi	Papier																											
8 So		8 Mi		8 Mi	8 Sa		8 Mo	Gelbe Tonne	8 Do	Frontleichnam																											
9 Mo		9 Do		9 Do	9 So		9 Di		9 Fr																												
10 Di		10 Fr	Restmüll	10 Fr	Restmüll	10 Mo	Ostermontag	10 Mi	Papier	10 Sa	Bioabfall 1																										
11 Mi		11 Sa		11 Sa	11 Sa	11 Di	Gelbe Tonne 1	11 Do		11 So																											
12 Do		12 So		12 So	12 So	12 Mi		12 Fr	Bioabfall	12 Mo																											
13 Fr	Restmüll	13 Mo	Gelbe Tonne	13 Mo	Gelbe Tonne	13 Do	Papier 1	13 Sa		13 Di																											
14 Sa		14 Di		14 Di	14 Di	14 Fr		14 So		14 Mi																											
15 So		15 Mi	€ / Papier	15 Mi	Papier	15 Sa	Bioabfall 1	15 Mo		15 Do																											
16 Mo	Gelbe Tonne	16 Do		16 Do	16 Do	16 So		16 Di		16 Fr	Restmüll																										
17 Di		17 Fr	Bioabfall	17 Fr	Bioabfall	17 Mo		17 Mi		17 Sa																											
18 Mi	Papier	18 Sa		18 Sa	18 Sa	18 Di		18 Do	Christi Himmelfahrt	18 So																											
19 Do		19 So		19 So	19 So	19 Mi		19 Fr		19 Mo																											
20 Fr	Bioabfall	20 Mo		20 Mo	20 Mo	20 Do		20 Sa	Restmüll 1	20 Di																											
21 Sa		21 Di		21 Di	21 Di	21 Fr	Restmüll	21 So		21 Mi																											
22 So		22 Mi		22 Mi	22 Mi	22 Sa		22 Mo		22 Do																											
23 Mo		23 Do		23 Do	23 Do	23 So		23 Di		23 Fr	Bioabfall																										
24 Di		24 Fr	Restmüll	24 Fr	Restmüll	24 Mo		24 Mi		24 Sa																											
25 Mi		25 Sa		25 Sa	25 Sa	25 Di		25 Do		25 So																											
26 Do		26 So		26 So	26 So	26 Mi		26 Fr	Bioabfall	26 Mo																											
27 Fr	Restmüll	27 Mo		27 Mo	27 Mo	27 Do		27 Sa		27 Di																											
28 Sa		28 Di		28 Di	28 Di	28 Fr	Bioabfall	28 So		28 Mi																											
29 So		29 Mi		29 Mi	29 Mi	29 Sa		29 Mo	Pfingstmontag	29 Do																											
30 Mo		30 Do		30 Do	30 Do	30 So		30 Di		30 Fr	Restmüll																										
31 Di		31 Fr	Bioabfall	31 Fr	Bioabfall			31 Mi																													

**Nächster Wertstoffhof:**  
Wertstoffhof Aalbachtal, Mittlere Stämmig 7, 97292 Uettingen  
Öffnungszeiten: Di/Do/Fr 9-18 Uhr, Mi 7-12 Uhr, Sa 9-14 Uhr  
Weitere Infos in der team orange-App oder unter [www.team-orange.info](http://www.team-orange.info).

**3 Zahlung der jährlichen Abfallgebühr**  
**1 Abweichung vom üblichen Leerungstag, z.B. wegen eines Feiertages**  
**Grüngut auf Abruf von März bis April 2023**  
(Bitte schriftlich beauftragen)

**Restmüll:** Leerung der Restmülltonnen und Sammlung der Restmüllsäcke  
**Bioabfall:** Leerung der Biotonnen und Sammlung der Bioabfallsäcke  
**Papier:** Leerung der Papiertonnen  
**Gelbe Tonne:** Leerung der Gelben Tonnen  
**\*Problemmüll:** 9-12 Uhr Wertstoffhof Aalbachtal



# ABFALLKALENDER 2023 FÜR DEN MARKT HELMSTADT

mit dem Ortsteil Holzkirchhausen.  
Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6 Uhr (mit dem Griff zur Straße) an der nächsten anfahrbaren Straße bereit.

## TEAM ORANGE

Ihr Abfall – unsere Aufgabe



Ihr Ansprechpartner für Restmüll, Bioabfall, Altpapier, Entsorgungseinrichtungen und allgemeine Abfallberatung:  
**team orange**  
Am Güßgraben 9  
97209 Veitshöchheim  
Tel. 0931 / 6156 400  
www.team-orange.info  
info@team-orange.info



Nie mehr Abfuhrtermine verpassen mit der team orange-App!

Stand: 31.10.2022

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
1 Sa	Problemmüll*	1 Di		1 Fr	Bioabfall	1 So		1 Mi	Allerheiligen	1 Fr	Restmüll
2 So		2 Mi	Papier	2 Sa		2 Mo		2 Do		2 Sa	
3 Mo	Gelbe Tonne	3 Do		3 So		3 Di	Tag der Deutschen Einheit	3 Fr		3 So	
4 Di		4 Fr	Bioabfall	4 Mo		4 Mi		4 Sa	Restmüll ①	4 Mo	
5 Mi	Papier	5 Sa		5 Di		5 Do		5 So		5 Di	
6 Do		6 So		6 Mi		6 Fr		6 Mo		6 Mi	
7 Fr	Bioabfall	7 Mo		7 Do		7 Sa	Restmüll ①	7 Di		7 Do	
8 Sa		8 Di		8 Fr	Restmüll	8 So		8 Mi		8 Fr	Bioabfall
9 So		9 Mi		9 Sa		9 Mo		9 Do		9 Sa	
10 Mo		10 Do		10 So		10 Di		10 Fr	Bioabfall	10 So	
11 Di		11 Fr	Restmüll	11 Mo		11 Mi		11 Sa		11 Mo	
12 Mi		12 Sa		12 Di		12 Do		12 So		12 Di	
13 Do		13 So		13 Mi		13 Fr	Bioabfall	13 Mo		13 Mi	
14 Fr	Restmüll	14 Mo		14 Do		14 Sa		14 Di		14 Do	
15 Sa		15 Di	Maria Himmelfahrt	15 Fr	Bioabfall	15 So		15 Mi		15 Fr	Restmüll
16 So		16 Mi		16 Sa		16 Mo		16 Do		16 Sa	
17 Mo		17 Do		17 So		17 Di		17 Fr	Restmüll	17 So	
18 Di		18 Fr		18 Mo		18 Mi		18 Sa		18 Mo	Gelbe Tonne
19 Mi		19 Sa	Bioabfall ①	19 Di		19 Do		19 So		19 Di	
20 Do		20 So		20 Mi		20 Fr	Restmüll	20 Mo	Gelbe Tonne	20 Mi	Papier
21 Fr	Bioabfall	21 Mo		21 Do		21 Sa		21 Di		21 Do	
22 Sa		22 Di		22 Fr	Restmüll	22 So		22 Mi	Papier	22 Fr	Bioabfall
23 So		23 Mi		23 Sa		23 Mo	Gelbe Tonne	23 Do		23 Sa	
24 Mo		24 Do		24 So		24 Di		24 Fr	Bioabfall	24 So	
25 Di		25 Fr	Restmüll	25 Mo	Gelbe Tonne	25 Mi	Papier	25 Sa		25 Mo	1. Weihnachtstag
26 Mi		26 Sa		26 Di		26 Do		26 So		26 Di	2. Weihnachtstag
27 Do		27 So		27 Mi	Papier	27 Fr	Bioabfall	27 Mo		27 Mi	
28 Fr	Restmüll	28 Mo	Gelbe Tonne	28 Do		28 Sa		28 Di		28 Do	
29 Sa		29 Di		29 Fr	Bioabfall	29 So		29 Mi		29 Fr	
30 So		30 Mi	Papier	30 Sa	Problemmüll*	30 Mo		30 Do		30 Sa	Restmüll ①
31 Mo	Gelbe Tonne	31 Do				31 Di				31 So	

Restmüll: Leerung der Restmülltonnen und Sammlung der Restmüllsäcke

Bioabfall: Leerung der Biotonnen und Sammlung der Bioabfallsäcke

Papier: Leerung der Papiertonnen

Gelbe Tonne: Leerung der Gelben Tonnen

\*Problemmüll: 9-12 Uhr Wertstoffhof Aalbachtal

① Abweichung vom üblichen Leertag, z.B. wegen eines Feiertages

Grün auf Abruf von Oktober bis November 2023  
(Bitte schriftlich beauftragen)

Nächster Wertstoffhof:

Wertstoffhof Aalbachtal, Mittlere Stämmig 7, 97292 Uettingen

Öffnungszeiten: Di/Do/Fr 9-18 Uhr, Mi 7-12 Uhr, Sa 9-14 Uhr

Weitere Infos in der team orange-App oder unter

www.team-orange.info.

Bei allen Fragen zur Bereitstellung und Leerung der Gelben Tonne wenden Sie sich bitte direkt an:  
**Knettenbrech + Gurdulic Franken GmbH & Co. KG**  
Am Gries 1 | 97348 Rödelsee  
Tel. 09321 / 939411  
abfuhr-kt@knettenbrech-gurdulic.de



## Schützengesellschaft Helmstadt



Am **2., 9., und 16. Dezember** können die bestellten Vereins-T-Shirts jeweils von **19:00 - 21:00 Uhr**, während den Trainingszeiten im Schützenhaus abgeholt werden.

**Adventsfenster am 2.12.22 um 18:00 Uhr;**  
Tassen gerne mitbringen.

**Ab 19:00 Uhr ist Schnupperschießen** für jedermann möglich!

## Nikolausfeier 2022

Wir möchten Euch alle mit Euren Familien und Freunden zu unserer Nikolausfeier am 4. Dezember ins Schützenhaus recht herzlich einladen.  
Beginn 15:00 Uhr



Der Nikolaus hat sich schon angemeldet

Es gibt Kaffee und Kuchen und für das leibliche Wohl ist auch gesorgt

Auf ein zahlreiches **K**ommen freut sich schon jetzt die  
SG Helmstadt und  
der Nikolaus



## CSU Ortsverband Helmstadt-Holz Kirchhausen



Sehr geehrte Damen und Herrn,

der CSU Ortsverband Helmstadt-Holz Kirchhausen

lädt ein zur

### Winterwanderung durch die Helmstadter Flur.

Termin: **Donnerstag, 05.01.2023 um 13:30 Uhr**  
Treffpunkt ist der Festplatz Helmstadt am Krambergweg  
Bitte halten Sie die aktuell gültigen Corona-Auflagen ein.

★★★★★  
Wir wünschen Ihnen ein frohes, besinnliches  
und gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie ein glückliches **Neues Jahr 2023** in Zufriedenheit,  
Gesundheit und möglichst coronafrei.



ANZEIGE

Wir wünschen allen Mitgliedern  
ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023  
und vor allem Gesundheit,  
man sieht sich hoffentlich am Kappenabend im Januar!

Herzlichen Dank auch an alle Helfer rund ums Jahr.  
Stefan Baunach, - 1. Vorstand -



## Freiwillige Feuerwehr Helmstadt



**CHRISTBAUM  
VERKAUF**

10. DEZEMBER 2022  
AB 10:00 UHR  
AUF DEM RATHAUSPLATZ

www.feuerwehr-helmstadt.de

## Wir suchen Zusteller (m/w/d)

Alles wird teurer und Ihr Geld fürs tägliche Leben wird knapp? Dann ist es Zeit für einen Zuverdienst, der sich mit Ihrem Vollzeitjob, Studium oder Alltag vereinbaren lässt. Ein Job in der Zustellung ist perfekt dafür! Denn die Arbeitszeiten sind in der Regel in der Nacht, in den frühen Morgenstunden oder am Vormittag.

**Wir suchen Zusteller (m/w/d) für folgende Orte:**  
Remlingen (auf Mini-Job-Basis, in Teil- oder Vollzeit)  
Holzkirchen, Uettingen oder Helmstadt (auf Mini-Job-Basis)

**Ihre Aufgabe:**  
Sie sind mindestens 18 Jahre alt und stellen von Montag bis Samstag Tageszeitungen und Briefe zu.

**Interesse? Dann melden Sie sich bei uns!**

- ☎ 09391/9825-14
- ✉ [barbara.hanausch@mainpost.de](mailto:barbara.hanausch@mainpost.de)
- 📱 WhatsApp: 0151/41410445
- 🌐 [www.wir-lieben-logistik.de/karriere](http://www.wir-lieben-logistik.de/karriere) unter „Zustellung“

Hier geht's direkt zum Bewerbungsformular

Wir lieben Logistik!

**MAIN POST Logistikgruppe**  
Personalabteilung  
Berner Straße 2, 97084 Würzburg

**MAIN POST**  
Gut zu wissen.



## Melomania Rückblick

### Herbst Ferienprogramm, Bastelzeit mit Oma und Opa



Zwei Stunden lang glühten die Scheren beim Bastelnachmittag im Ferienprogramm. Unser Angebot zum gemeinsamen Basteln in den Herbstferien wurde sehr gut angenommen und viele Bastelideen umgesetzt.

Von der Dekoration für den Herbst oder die Vorweihnachtszeit. Kaffee, Kuchen und belegte Stangen sorgten für Energienachschub.

### Workshop mit Vocal Coach Conny

Einen Rundumschlag für Haltung, Atmung, Zwerchfell, Artikulation und Gesang, gab es mit unserem Vocalcoach Conny Morath. Der Kurs für 16 Teilnehmer war vollständig ausgebucht und die Kinder lernten die Basics für das erfolgreiche Singen. Die Ratschläge vom Profi nahmen sie dabei begeistert an.

### Großes Gemeinschaftskonzert zum Gedenken Verstorbener



© Stefan Kretzer

Für mehrere Gänsehautmomente sorgte das Konzert unserer Chöre mit dem Bläserorchester „gschmeidig's Blechle“. Die gemeinsame Gedenkminute begleiteten Chöre und Orchester mit dem Andachtsjodler, während Nachrufe an die eindrucksvoll illuminierte Kirchenwand projiziert wurden.

In den folgenden Blöcken wechselten sich die Chöre und das Blechle in ihren Auftritten ab. Wegen des Patroziniums durften Martinslieder unserer Jüngsten natürlich nicht fehlen. Die anderen Stücke sorgten für den würdigen Rahmen des Gedenkkonzertes. Polkas von den Bläsern erinnerten an vergangene gesellige Stunden, berührende Titel des Vocalensemble oder Gesänge aus Taizé der Femina Melomania regten zum Nachdenken oder Innehalten an.

Unbestrittener Höhepunkt des Abends war die "Jahrhundertmelodie" Highland Cathedral, präsentiert von den Chören und Blechbläsern mit Konzertkirchenorgel. Seinen geselligen Abschluss fand der gelungene Abend auf dem Kirchplatz bei Bratwürsten und Glühwein.

Berichte und Bilder unter [www.melomania.me/melodienweg](http://www.melomania.me/melodienweg)

## Melomania im Dezember

### Chorstammtisch mit Weihnachtsfeier

Zusammensitzen und gemeinsam Zeit verbringen, Anekdoten und Geschichten. In geselliger Runde für alle Chöre gemeinsamer Jahresabschluss mit Weihnachtsfeier.

Fr., 02.12., Beginn: 18:00 Uhr, im Goldenen Stern, Helmstadt

### Adventskonzert Himmelslichter in Rettersheim

Nach der Zwangspause können wir 2022 auch endlich wieder unsere Konzertreihe im Advent fortsetzen.



Wir laden Sie ein mit uns die dunkle Zeit zu erhellen, genießen Sie neben dem Licht auch die Wärme, lassen Sie sich musikalisch verzaubern und starten Sie mit uns gemeinsam in die Weihnachtszeit - wir freuen uns auf einen wunderschönen Konzertabend mit Ihnen!

Nach dem Konzert kleine Weihnachtsfeier und Jahresabschluss für das Vocalensemble im Gasthaus Stern.

Sa., 03.12., 16:00 Uhr, Ort: St. Ulrich Kirche, Rettersheim

### Nikolausfeier für die Nachwuchschöre

Der Nikolaus kommt! Zu einer kleinen Feier zum Nikolaustag sind die Nachwuchschöre eingeladen. Nikolauslieder und ein kleiner Imbiss sind für die Feier geplant und vielleicht hat der Besuch ein Geschenk im Gepäck

Di., 06. 12., 16:00 Uhr Ort: Hans-Böhm-Halle, Helmstadt

## ANZEIGEN

Änderungsschneiderei / Stickerei  
Annegret Schuhmacher  
wünscht  
**Frohe Weihnachten**  
und ein gutes neues Jahr



Am Freien Platz 1  
97237 Oberaltertheim  
☎ 09307 / 506  
Urlaub vom: Sa. 24.12.2022 bis einschl. Mo. 09.01.2023

**lebe leichter**  
**Genial normal zum Wunschgewicht**  
12-Wochen-Abnehmkurse

Holz Kirchhausen: Dienstag, 18:00 u. 19:30 Uhr (ab 11.01.2023)  
Kembach: Mittwoch, 19:15 Uhr (ab 12.01.2023)  
Marktheidenfeld: Donnerstag, 18:30 Uhr (ab 13.01.2023)

Kosten: 138,- € + 19,99 € für Buch u. Planer.  
Anmeldung bei: **Barbara Ehmeier-Fertig**  
**bef@ich-lebe-leichter.com** oder **Tel. 09397- 92 99 843**  
**www.ich-lebe-leichter.com**

### Weihnachtsfeier der Senioren

Die Weihnachtsfeier der Senioren wird von unseren Nachwuchschören musikalisch mitgestaltet.

**Fr., 09. Dezember, 16:00 Uhr,**  
im Goldenen Stern, Helmstadt

### Melomania Ausblick

#### Adventsfenster in Helmstadt



Der Zulauf im ersten Jahr unserer Organisation der Adventsfenster hat uns überrascht – ein ganz großes Dankeschön an alle die mitmachen! So öffnen sich 15 Adventsfenster und wir würden uns freuen, wenn diese zahlreich besucht werden.

#### Ab Donnerstag, 01. Dezember

Termine und Orte sind auf [www.helmstadt-online.de](http://www.helmstadt-online.de) oder [www.melomania.me](http://www.melomania.me) veröffentlicht.

### Weihnachtsgrüße

Gerade die zweite Jahreshälfte lies das musikalische wie auch das Vereinsleben deutlich lebendiger werden. Nach Jahren der Einschränkung war nun wieder etwas von Normalität zu spüren, die Anzahl der Termine war schon bald nicht mehr gewohnt.

Jetzt beginnt die Zeit der Besinnung und der Hoffnung und so wünschen wir allen Melomanen und Familien ein paar besinnliche Tage nach dem Weihnachtstrubel und ein schönes Fest im Kreis der Lieben.

Wir nutzen zum Jahresende auch diese Gelegenheit Danke an jeden zu sagen, der uns mit seinem Mut, seiner Kreativität, seiner Hand, seiner Stimme oder seiner Motivation unterstützt und somit seinen Teil zum Gelingen unseres Vereins beiträgt!



© Jelena Yukka

Bleiben Sie gesund  
und haben Sie eine schöne Weihnachtszeit!  
Einen guten Rutsch in ein erfolgreiches  
neues Jahr!

Alle Termine stehen auch unter  
[www.melomania.me](http://www.melomania.me) oder  
[www.chor-helmstadt.de](http://www.chor-helmstadt.de)

**Fröhliche Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.**  
Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

**HEER**  
Qualität und Performance aus einer Hand  
Innungs-Fachbetrieb/Meisterbetrieb

Wir haben vom **24.12.2022 bis einschließlich 08.01.2023 Betriebsferien.** Unser **Notdienst** ist in dringenden Fällen unter **Tel. 0176 20327051** für Sie erreichbar.

Hinterm Berg 1 | 97950 Gerchsheim  
mail@team-heer.de

**Tel. 09344 929 632**

Bäder - Sanitär - Heizung - Spenglerei - Baumaschinenvermietung [www.team-heer.de](http://www.team-heer.de)

**D.V.S. SCHNEIDER**  
DRUCK+WERBEAGENTUR

Allen Freunden, Kunden  
und Bekannten fröhliche  
Weihnachten und einen  
guten Beschluss. Nur das  
Beste für 2023.

Idee | Grafik | Druck | Beschriftung | Internet

[www.dvswerbung.de](http://www.dvswerbung.de) Höchberg ☎ 0931 40 43 7 43

Unseren Gästen,  
Bekanntem und Freunden,  
wünschen wir  
gesegnete Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.

Am 24. Dezember ist geschlossen  
Weihnachtsfeiertage, 25.12. und 26.12.2022  
von 11:00 - 15:00 geöffnet  
Urlaub vom **27.12. bis zum 05.01.2023**

**Fränkischer Landgasthof**  
Uettingen • Marktheidenfelder Str. 3 • ☎ 09369-90880  
E-Mail: [info@landgasthof-uettingen.de](mailto:info@landgasthof-uettingen.de)

die heunisch's

HAUSGEMACHT HEIMATVERBUNDEN HOCHWERTIG Eventmanagement Streetfood Partyservice



**KAI MECKELEIN GmbH**  
WIR SIND SPENGLEREI



**Keine Lust mehr zu Streichen?**

Mit unseren Blechverkleidungen an Dach und Fassade haben wir die perfekte Lösung für Sie!

Kontaktieren Sie uns:  
0152 07982603  
info@spenglerei-meckelein.de

**GVI Immomakler Harald Mehling**

*GVI Immomakler wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2023*



97299 Zell am Main Fahrmannstr. 4  
0170 890 9586 0931 3599 0036

**BARAUSZAHLUNG SOFORT MÖGLICH!**

**ANKAUF VON GOLD & SILBER**

- ✓ Gold und Silber
- ✓ Münzen und Barren
- ✓ Schmuck
- ✓ Bestecke
- ✓ Zahngold

Verkauf von Gold & Silber zur Kapitalanlage




**Das Team vom Edelmetallshop berät Sie gerne!**

**Edelmetallshop Würzburg**

Wörthstraße 15  
Im Eurocenter  
97082 Würzburg

0931 404 556 - 24  
info@edelmetallshop-wuerzburg.de  
edelmetallshop-wuerzburg.de

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr	9.30 - 13.00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Sa	9.30 - 13.30 Uhr



**EDELMETALLSHOP**  
WÜRZBURG

FC Helmstadt



# Einladung

an all unsere Mitglieder

ZUR

# Weihnachtsfeier

am 10. Dezember 2022  
ab 19 Uhr  
in unserem Vereinsheim.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Euch mit kleinem Programm, gemeinsamen Singen und der traditionellen Tombola.



Außerdem wünschen wir allen Mitbürgern aus Helmstadt und Umgebung

**Fröhliche Weihnachten & einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

FC Helmstadt



## Nachruf

In tiefer Betroffenheit nehmen wir Abschied von

### Josef "Sepp" Walter

Sepp stand dem FC stets zur Seite und half mit Rat und Tat, wo auch immer er nur konnte. Für seine unzähligen Verdienste wurde er zum Ehrenmitglied ernannt. Mit seinem Tod verlieren wir nicht nur ein treues, verlässliches Mitglied, sondern auch einen guten Freund unserer Vereinsfamilie.

Wir werden Sepp ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt in diesen Stunden seiner Frau Ilse, seinen Kindern und allen Angehörigen.

Fußballclub Helmstadt

## Obst- und Gartenbauverein Holzkirchhausen



### Ein herzliches Dankeschön

sagt der Obst- und Gartenbauverein allen Helferinnen und Helfern, die auf irgendeiner Weise dazu beigetragen haben, dass es in unserm Ort grünt und blüht.



Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2023 Glück und ganz viel Gesundheit.

*Die Vorstandschaft  
des Obst- und Gartenbauvereins Holzkirchhausen*

ANZEIGE

# Krone

Ihr fränkischer Hotel-Gasthof. Seit 1736.

**Wir wünschen fröhliche Weihnachten, vor allem Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr.**

Danke an unsere Gäste für Ihre Treue!

*Familie Wander und das Krone Team*

Würzburger Str. 23 | 97264 Helmstadt | [www.gasthof-krone.de](http://www.gasthof-krone.de) | Tel. 09369 90640

## Musikverein Frohsinn Helmstadt



### Rückblick

#### Mit Frohsinn in den Herbst

##### Ein bunter Liederabend im Haus Frohsinn

Endlich wieder Chorgesang mit Gastchören nach langer Corona-Pause. 3 Jahre habe man auf einen solchen Abend warten müssen. Und es blieb spannend bis kurz vor Beginn. Zum einen gingen zwar die Inzidenzen wieder gottlob zurück, dafür mussten aber aus verschiedenen Gründen Chöre ihren Auftritt absagen. Mit diesen Worten eröffnete Präsidentin Lena Becker den Abend. Sie freute sich sehr über alle Anwesenden im voll besetzten Saal. Vergnüglich und kurzweilig führte sie durch den Abend. Dabei betonte sie immer wieder die vielen Vorteile des Singens, insbesondere auch in einem Chor. Singen fördert aktiv das Wohlbefinden, die Gesundheit und macht auch noch schön, so ihr Credo.

Sehr originell eröffnete der Chor RebelCanto mit dem Gemeinsamen Chor des Gastgebers den bunten Liederreigen mit einem gesungenen "Herzlich willkommen" von Fritz Rotter. Den Text entwarf Vereinsmitglied Heike Bopp.

Das Vocalensemble von Melomania, Bruder- und Patenverein des Frohsinnes, folgte mit Gabriellas Song.

Der Jugendchor des Gastgebers steuerte "Sound of Silence" bei von Paul Simon, arrangiert vom Chorleiter Rainer Kogelschatz.

Die Sängerrunde Holzkirchen trug eindrucksvoll Tum-Balalyka, ein Volkslied aus Israel, vor.

Die Frohsinn-Singers präsentierten das Abendlied von Josef Rheinberger.

Lea Gersitz, Geige und Patrick Freudenberger, Gitarre, steuerten eine sehr beachtete musikalische Einlage bei.

Dies waren nur einige der Darbietungen, sie zeigen aber die große musikalische Bandbreite des Abends auf.

Leider mussten unsere Sangesfreunde aus Holzkirchhausen und Uettingen kurzfristig ihre Auftritte absagen. Umso erfreulicher, dass sie mit ihren Vorsitzenden und mehreren Mitgliedern vertreten waren.

Am Schluss überreichte Frau Becker den Vorsitzenden der Gastchöre, der Dirigentin und den Dirigenten noch einen Blumenstrauß als Geschenk.



Frohsinn-Singers - Von links: Janine Vollrath, Verena Gersitz, Lena Becker, Monika Kunz, Imelda Streitenberger-Gersitz

Foto: Armin Martin

Mit viel Applaus bedankten sich die Besucher im Saal für die großartigen Leistungen aller Chöre.

Gestärkt mit den Speisen aus der Küche des Hauses, den bunten Liederreigen im Ohr und den herbstlich stimmig dekorierten Raum vor Augen, genossen alle den frohsinnigen Abend und verweilten noch gerne nach dem offiziellen Programmende zum geselligen, gemütlichen Ausklang.

Es war einfach eine Wohltat, nach 2 Jahren erzwungener Corona-Pause wieder so zahlreich begeisternde Sängerinnen und Sänger im Haus Frohsinn zu erleben.



Gemeinsamer Chor und RebelCanto des MGV Frohsinn singen zum Abschluss gemeinsam "Conquest of Paradise".

Foto: Lukas Streitenberger

### MGV Frohsinn gedenkt verstorbener Mitglieder Friedhofsgang an Allerheiligen

Am Kriegerdenkmal vor der Kirche fanden sich die Mitglieder frühmorgens ein. RebelCanto und Gemeinsamer Chor gaben mit ausgewählten Liedbeiträgen der kleinen Gedenkfeier den passenden Rahmen.

In einer kurzen, besinnlichen Ansprache gedachte Präsidentin Lena Becker besonders den Verstorbenen des Vereins in diesem Jahr. Dies sind Ernst Gabel, Günter Schlör, Günter Reitmeier, Barbara Stamm und Josef Walter. Dabei würdigte sie ihre Leistungen für das Vereinsleben. Am Kriegerdenkmal wurde eine Blumenschale aufgestellt. Dann besuchte man die Gräber der verstorbenen Vereinsmitglieder der letzten 5 Jahre im Inneren Friedhof und legte eine rote Wachsrose mit einer Schlaufe in den Vereinsfarben an ihren Gräbern nieder.

Anschließend begab man sich gemeinsam zum Äußeren Friedhof. Nach einem Liedbeitrag des Chores besuchte man die Ruhestätten der dort begrabenen Vereinsmitglieder der letzten 5 Jahre und ehrte auch sie mit einer Rose.

Frau Barbara Stamm, die ehemalige Landtagspräsidentin, wurde in Würzburg beerdigt. Es sei eine Ehre für sie, so Frau Becker, ihr an diesem Tag auch eine Rose vom Frohsinn ans Grab legen zu dürfen.

Präsidentin Lena Becker dankte für die Teilnahme aller Anwesenden zu dieser frühen Stunde. Man bringt damit die Verbundenheit im Verein zum Ausdruck, so betonte sie. Diese seit Jahren gepflegte Tradition an Allerheiligen will man auch in Zukunft beibehalten.



Chor des MG V Frohsinn ehrt mit einem Liedbeitrag die Verstorbenen des Vereins im Äußeren Friedhof.

Foto: Lukas Streitenberger

## Vorschau

### Vorweihnachtliches Singen und Musizieren

Herzliche Einladung an Alle!

Lieder zum Advent und zu Weihnachten. Chorgesang vom Kinderchor, dem Jugendchor und den Erwachsenenchor. Melodien und dazwischen besinnliche Texte, die die Besucher berühren werden!

**Sonntag, 11. Dezember, um 16:00 Uhr**  
in der St. Martin Kirche in Helmstadt.

Gönnen Sie sich in der vielleicht auch für Sie hektischen Adventszeit eine Auszeit für eine innere Einkehr. Genießen Sie die adventliche Stimmung in unserer geschmückten und dekorierten Kirche und halten Sie ein wenig inne. Es wird Ihnen guttun!

Die Chöre des Männergesangsvereins Frohsinn Helmstadt gestalten das Konzert.

Der Eintritt ist frei. Wenn Ihnen das Konzert gefallen hat, würden wir uns sehr über eine Spende freuen, die wir auch in diesem Jahr wieder einem mildtätigen Zweck zuführen werden. Schon jetzt ein herzliches Vergelt's Gott hierfür.

### Weihnachtsfeier der Kinderchöre – Adventsfenster

Am **Dienstag, 13. Dezember**, findet die Weihnachtsfeier für den Kinderchor und den Jugendchor statt.

Beginn ist um **17:00 Uhr** im Haus Frohsinn.

Die Öffnung des Adventsfensters ist um 18:00 Uhr. Hierzu laden wir alle Ortsbürger sehr herzlich ein.

### Rää-Abend im Haus Frohsinn

Am **Freitag, 16. Dezember**, treffen sich aktive und passive Mitglieder, Freunde und Bekannte zu einem Rää-Abend mit Geschichten, Gedichten und weihnachtlichen Leckerbissen um 19:30 Uhr im Haus Frohsinn. Wir halten diese schöne, alte Tradition in der Winterzeit weiter aufrecht.

### Dankeschön

Hier an dieser Stelle ein herzliches und großes Dankeschön an alle Sängerinnen und Sänger für den eifrigen Probenbesuch in diesem Jahr. Großen Dank auch an alle Helferinnen und Helfer rund um Haus und Hof Frohsinn für ihren Arbeitseinsatz und ihr Engagement im ablaufenden Jahr.

Allen unseren Mitgliedern, unseren Freunden und Gönnern und treuen Begleiter im Jahresverlauf wünscht der MG V Frohsinn ein frohes Weihnachtsfest.

Auch den geneigten Leserinnen und Lesern unserer Berichte aus dem Vereinsleben im monatlichen Mitteilungsblatt wünschen wir dies.

bleiben Sie alle gesund, kommen Sie gut in das neue Jahr und bleiben Sie dem MG V Frohsinn auch weiterhin gewogen!

Gehen wir trotz der bedrückenden Ereignisse in diesem Jahr voller Hoffnung in das neue Jahr.



Die Vorstandschaft des MG V Frohsinn.

### Chorgesang im Neuen Jahr - und wer macht noch mit?

Mit neuem Schwung und neuen Liedern beginnen wir die Proben wieder nach den Weihnachtsferien. Für Neu- oder Wiedereinsteiger ist dies ein guter Zeitpunkt um rein zuschnuppern. Probieren Sie es aus! Dann werden Sie sehen: Singen macht Freu(n)de beim Frohsinn!

Weitere Infos unter [www.frohsinn-helmstadt.de](http://www.frohsinn-helmstadt.de)

Folgen Sie uns auch auf:



mgvfrohsinn



Frohsinn Helmstadt



MG V Frohsinn Helmstadt

„Ihr Zuhause ist mir wichtig!“  
seit über 40 Jahren  
mehr als 35.000 gebaute Häuser  
kurze Bauzeit  
Zinssubvention bis 0.9% möglich  
*für Anwesende*

Stefan Röttinger  
Am Wasserturm 24; 97294 Unterpleichfeld  
0177 9743736  
stefan.roettinger@massa-haus.de

**MASSA HAUS**

ANZEIGEN

Ho Ho HO  
Frohe Weihnachten  
HELMSTADTONLINE  
www.helmstadt-online.de

ANZEIGEN

Unvergleichlich schön wenn man es kann:

**Die Geige,**  
unsere Geigenlehrerin  
Carolina (Orchesterleiterin)  
zeigt Dir wie Du sie  
richtig spielen lernst!



Probestunden jederzeit möglich!  
Wir freuen uns auf Deinen Besuch!

Querflöte, Geige (ab 4 Jahre), Cello, Klavier,  
Gitarre (ab 5 Jahre), E- Gitarre, Bass, Gesang, Stimmbildung,  
Blockflöte im Ensemble auch für Senioren

ausschließlich mit ausgebildeten Fachkräften,  
individuell, professionell und kindgerecht!

*Wir wünschen unseren Musikikanten und ihren Familien  
frohe Festtage und und einen guten Rutsch ins Jahr 2023*



Die Musikschule mit Herz und Verstand  
August-Wörner-Str.3, Hettstadt  
Tel.: 0931-35 90 50 89 E-mail: Info@orphee-musik.de  
www.orphee-musikakademie.de

Kosmetikstudio  
**AUSZEIT**  
Alexandra Stark  
Spechtstr. 17  
97264 Helmstadt  
Tel.: 09369-98 48 99 5  
Mobil: 0157-76 13 73 46

wünscht  
Frohe Weihnacht  
und ein  
gesundes Neues Jahr



Alle Kinder verdienen es,  
glücklich zu sein. Haben Sie den Mut,  
sich auf etwas Neues einzulassen?  
Werden Sie Pflegefamilie.

**LANDRATSAMT WÜRZBURG**

Informationen gibt es  
beim Pflegekinderdienst  
des Landkreises Würzburg  
Zeppelinstraße 15 | 97074 Würzburg  
Petra Fleischmann | Tel. 0931 8003-5740  
Mail p.fleischmann@lra-wue.bayern.de

**AMT FÜR JUGEND  
UND FAMILIE**



www.landkreis-wuerzburg.de

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
Würzburg



Netzwerk  
Junge Eltern/Familien

Veranstaltungstermine für Eltern, Großeltern, Tagesmütter  
mit Kindern von 0 bis 3 Jahre in Stadt und Landkreis Würzburg

- 03.12.2022 Einführung der Beikost** Hebammenpraxis  
10:00-12:30 Uhr "Sei willkommen", Ochsenfurt
  - 07.12.2022 Online: Kinderernährung - kinderleicht? -**  
20:00-21:30 Uhr Online-Würzburg
  - 07.12.2022 Bewegungsspaß im Freien**  
15:00-16:00 Uhr Rottendorf/Grasholz
  - 07.12.2022 Bewegte Babyzeit von 3 - 12 Monat**  
15:00-16:00 Uhr Familienstützpunkt Rottendorf
  - 08.12.2022 Essen am Familientisch**  
09:30-11:30 Uhr Familienstützpunkt Heidingsfeld
  - 09.12.2022 Online: Einführung der Beikost**  
19:00-21:00 Uhr Online-Würzburg
  - 10.12.2022 Fantasie und Bewegung im Wald**  
10.30-12.00 Uhr Steinbachtal
  - 11.12.2022 Zappel-Krabbel-Hits (7 - 12 Monate)**  
09:00-10:30 Uhr Hebammenpraxis "Sei willkommen",  
Ochsenfurt
  - 11.12.2022 Zappel-Krabbel-Hits (2 - 6 Monate)**  
10:45-12:15 Uhr Hebammenpraxis "Sei willkommen",  
Ochsenfurt
  - 12.12.2022 Bewegtes Wohnzimmer (bis 12 Monate)**  
14.00-15.30 Uhr Familienstützpunkt Giebelstadt
  - 12.12.2022 Bewegtes Wohnzimmer (12 bis 24 Monate)**  
15:45-17:15 Uhr Familienstützpunkt Giebelstadt
  - 13.12.2022 Zappel-Krabbel-Hits (2 - 7 Monate)**  
14.00-15.30 Uhr Familienstützpunkt Kürnach
  - 13.12.2022 Zappel-Krabbel-Hits (8 - 14 Monate)**  
15:45-17:15 Uhr Familienstützpunkt Kürnach
  - 13.12.2022 Online: Vom Brei zum Familientisch**  
19:00-21:00 Uhr Online-Würzburg
  - 15.12.2022 Stillvorbereitung - Gut ernährt von Anfang an**  
09:30-12:00 Uhr Hebammenpraxis "Sei willkommen",  
Ochsenfurt
  - 15.12.2022 Bewegtes Wohnzimmer (10 Monate - 2 Jahre)**  
15:00-16:30 Uhr Familienstützpunkt Lindleinsmühle
  - 17.12.2022 Papa-Kind-Action II**  
09:30-11:00 Uhr Familienstützpunkt Innenstadt Würzburg
  - 17.12.2022 Papa-Kind-Action I**  
11:15-12:45 Uhr Familienstützpunkt Innenstadt Würzburg
- Anmeldung und weitere Informationen: <https://t1p.de/pish>



## Elisabethen-Verein e.V. Helmstadt



### Ein bisschen so wie Martin....

Unter diesem Motto haben wir unsere Gitterbetten aus dem Krippenbereich für das Arthal gespendet. Durch Kontakte mit der Arthal-Hilfe Helmstadt, sind wir darauf aufmerksam geworden, dass immer noch spezielle Ausstattungssachen im Überflutungsgebiet fehlen. Deshalb haben wir die Betten angeboten und auch noch Hochstühle mit auf den Weg geschickt.

Wir freuen uns, dass wir mit unserer Spende Menschen im Katastrophengebiet helfen konnten.

### Martinsumzug 2022

Schon einige Tage vor dem Martinstag beschäftigten sich die Kinder der Kindervilla und des Waldkindergartens mit der Geschichte rund um den heiligen Martin.

Es wurden Laternen gebastelt, Geschichten zur Legende vorgelesen und nachgespielt. Auch eine Martinsgans wurde gebakken und unter den Kindern aufgeteilt.

Am Abend des 11. November war es dann endlich soweit und alle Kinder konnten sich mit Ihren Eltern, Großeltern, Freunden und Bekannten von verschiedenen Startpunkten aus auf den Weg zum Rathausplatz am Pfeiferhannes machen. Auf dem Weg dorthin wurde an verschiedenen Stationen angehalten, um die zuvor einstudierten Martinslieder gemeinsam zu singen. Als alle am Pfeiferhannes angekommen waren wurden die Gäste, groß und klein von Tina Hofmann-Dosch begrüßt. Nach einem kleinen Gebet und einem Anspiel zur Legende des St. Martin verabschiedete Nicole Metzger die Teilnehmer.

Der Abend klang bei Kinderpunsch, Glühwein, Martinsgänsen und warmem Essen aus.

Für die Spende der diesjährigen Martinsgänse möchten wir uns ganz herzlich bedanken bei:



[www.michel-steuerberater.de](http://www.michel-steuerberater.de)

Die Kinder der Kindervilla und des Waldkindergartens sowie der gesamte Elternbeirat und das Erziehersteam!

### Die Waldbodenfüße sagen der Firma Rappelt „Danke“

Über die Zeit haben sich in unserem Waldwagen immer mehr Materialien angesammelt. Da der Stauraum nur begrenzt ist und verschiedene Aufräumarbeiten und Umstrukturierungen vergeblich waren, haben wir uns an die Firma Rappelt gewandt, die auch gleich eine passende Lösung parat hatte.

Ein zusätzliches Regal wurde auf Maß eingebaut. Durch diese Sachspende im Wert von 400 Euro können wir nun unsere Materialien neu sortieren und ordnen.

Der Einbau funktionierte schnell und reibungslos und war für die Kinder die Attraktion des Tages. Sie beobachteten gespannt den Einbau und stellten die ein oder andere Frage.

Die Waldbodenfüße bedanken sich herzlich für euren Einsatz!!!



### Anmeldung Kindergartenjahr 2023/24

Der Anmeldeschluss für das Kindergartenjahr 01.09.2023 - 31.08.2024 ist am **Freitag, 13.01.2023**.

Für Anmeldungen vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin bei den Leitungen der Einrichtungen.

Kindervilla: Frau Hofmann-Dosch, **Tel. 09369 - 405**

Waldkindergarten: Frau Metzger, **Tel. 0152 - 59 74 02 78**

Vormerkungen für spätere Eintrittstermine werden jederzeit entgegengenommen.



ANZEIGEN

**weinwerkstatt**  
schubert  
Röntgenstraße 3a | 97295 Waldbrunn  
info@die-weinwerkstatt.de | Tel. 09306985330  
www.weinwerkstatt.de

**Weinverkauf vor Weihnachten**  
19-24. Dezember:  
Mo-Fr 17-19 Uhr + Sa 10-13 Uhr

**Weißer Glühwein**  
**Rotling-Glühwein**  
**Winterlikör**

**Individuelle**  
**Weihnachtsgeschenke**  
**Weinangebote**

**Ich wünsche all meinen Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.**

**Ute Martin med. Fußpflege**  
Sudetenstr. 9 • 97264 Helmstadt  
☎ 09369/8407

**Haben Sie schon eine Idee für ein Weihnachtsgeschenk? Wie wär's mit einem Gutschein für Fußpflege?**

## Hausarzt Praxis Hettstadt

Dr. Marks & Kollegen  
Hausärztliche Versorgung Würzburg West  
Schellenhöhe 2 - 97265 Hettstadt Tel. 0931 46 21 21

**Frohe Weihnachten  
und Gesundheit  
im Neuen Jahr**

wünscht Ihnen  
**Dr. Marks + Praxisteam**

- zwischen den Jahren sind wir für sie da -

Geschlossen ist die Praxis nur am 23.12.2022 und 02.01. - 05.01.23

Vertretung: Dr Hessdörfer, Leinach 09364 1333  
Dr. Zuther, Waldbrunn 09306 2142

Am Wochenende, in der Nacht sowie an Feiertagen  
wenden Sie sich bitte an den ärztlichen Bereitschaftsdienst  
Tel. 116 117

In dringenden Notfällen wählen Sie bitte die Tel. 112



*Liebe Leserinnen und Leser,  
auch dieses Jahr hat uns alle vor große Herausforderungen gestellt, und wir können nur hoffen, dass sich 2023 die Krise endlich beruhigt.*

*Wir bedanken uns für all die großen und kleinen Beiträge und freuen uns auf viele neue Berichte und schöne Bilder aus einem vielseitigen Gemeindeleben.*

*Ein besonderer Dank geht an unsere Inserenten, gerne unterstützen wir Sie auch weiter in gestalterischen Aufgaben.*

*So wünschen wir Ihnen allen  
ein friedliches Weihnachtsfest,  
Gesundheit und Glück  
im Neuen Jahr.*



**Maria Geyer  
und das Team vom MaGeTA-Verlag**



Wir sagen **Danke**  
zum Jahresende all unseren Kunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen **Frohe Weihnachten**  
und im neuen Jahr allzeit gute Fahrt!

www.  
**AUTOHAUS - SCHENKEL** G m b H .DE  
Luitpoldstraße 1 97264 Helmstadt  
Tel.: 09369 / 90 63 0

**Betriebsferien vom 24.12. bis einschl. 31.12.2022**

Tel.  
0931 - 88 31 22

Mail  
info@fahrshulenickel.de



Tel.  
0171 - 24 20 631

Internet  
www.fahrshulenickel.de

**Der einfache Weg zum Führerschein:  
Uettingen, Schillerstr. 4**  
Theoretischer Unterricht und Anmeldung  
Dienstag und Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr  
Sie finden uns außerdem in Würzburg, Hettstadt und Margetshöchheim.

## Beste Ausbildungs- und Studien- chancen in der öffentlichen Verwaltung Bayerns

### Schon gewusst?

Während der Ausbildung oder dem dualen Studium über 1.350€ verdienen – Staat und Kommunen machen es möglich!



Ob beispielsweise Stadt, Gemeinde, Landratsamt, Regierung, Gericht, Finanzamt oder Polizei – die beruflichen Möglichkeiten im Beamtenverhältnis sind vielfältig und anspruchsvoll.



Rechtzeitig für 2024 zum zentralen  
Auswahlverfahren anmelden!

**Ausbildung: 1. Februar bis 3. Mai 2023**  
**Studium: 15. März bis 10. Juli 2023**

[www.lpa.bayern.de](http://www.lpa.bayern.de)

## Astrid-Lindgren- Grundschule Helmstadt



### Vorleseaktion am 115. Geburtstag von Astrid Lindgren an der ALGS Helmstadt

Im Rahmen der Aktion „Bundesweiter Vorlesetag“ sowie anlässlich des 115. Geburtstages von Astrid Lindgren gab es am Montag, 14. November, an der Astrid-Lindgren-Grundschule Helmstadt eine besondere Vorleseaktion für alle 1. und 2. Klassen.

Sowohl Herr Menig, Schulverbandsvorsitzender und Bürgermeister von Neubrunn als auch der Helmstädter Pfarrer Herr Grönert nahmen sich an diesem Vormittag Zeit für die SchülerInnen. Beide lasen aus dem Astrid-Lindgren-Klassiker „Michel aus Lönneberga“ vor und gaben unter anderem die Geschichte von Michel in der Suppenschüssel zum Besten.

Die SchülerInnen der ALGS freuten sich außerdem, da es als „Geburtstagsgeschenk“ keine Hausaufgaben gab.



## Online-Vortrag für Erwachsene

Richtig bewerben – aber wie?

**Donnerstag, 1. Dezember 10:00 Uhr**

Näheres zur Veranstaltung und den Einwahllink finden Sie hier:

<http://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/wuerzburg/veranstaltungsreihe-angeklicktdurchgeblickt>

## Online-Vorträge für Jugendliche und Eltern

Zulassung zum Studium

Informationen über die verschiedenen Zulassungsverfahren an deutschen Hochschulen

**Donnerstag, 8. Dezember 16:00 Uhr**

**Wie bekomme ich (m)einen Studienplatz in Medizin/Zahnmedizin? (Zulassungsverfahren, Studienaufbau und alternative Wege ins Medizinstudium)**

**Donnerstag, 15. Dezember 16:00 Uhr**

Anmeldung per Mail: [wuerzburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:wuerzburg.biz@arbeitsagentur.de)  
Telefon: 0931 7949-202

Der Einwahllink (i.d.R. Skype for Business) wird nach Anmeldeeingang übersandt.

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie auch in unserer Veranstaltungsdatenbank:

<http://www.arbeitsagentur.de/veranstaltungen>

ANZEIGE

**bofrost\***

Wir suchen:

**Lagermitarbeiter in Teilzeit (m/w/d)**

zur Beladung unserer Fahrzeuge in Waldbüttelbrunn

Wir bieten Dir:

- eine Festanstellung
- tariflicher Stundenlohn + Zuschläge
- 30 Tage Urlaub/Jahr und vermögenswirksame Leistungen
- Sozialleistungen eines Großunternehmens
- tolle Teams und ein offenes Miteinander

**Bewerbung an:** [bewerbung@bofrost.de](mailto:bewerbung@bofrost.de)

Kostenfreie Bewerberhotline: 0800/200 33 99

## Katholische Pfarrgemeinde

Klosterkirche St. Maria

### Holzkirchen

Balthasar Neumann Str., Holzkirchen



- Fr. 02.12.** 18:30 Uhr **Rorate** – Eucharistiefeier  
**So. 04.12.** 09:00 Uhr **2. Adventssonntag** – Eucharistiefeier  
**Fr. 09.12.** 18:30 Uhr **Bußgottesdienst**  
**Sa. 10.12.** 18:30 Uhr **3. Adventssonntag** – Eucharistiefeier  
**So. 18.12.** 09:00 Uhr **4. Adventssonntag** – Eucharistiefeier  
**Sa. 24.12.** 19:00 Uhr **Heiliger Abend Christmette** – Eucharistiefeier  
**So. 25.12.** 09:00 Uhr **Weihnachten** – Eucharistiefeier  
**Mo. 26.12.** 09:00 Uhr **2. Weihnachtsfeiertag** – Eucharistiefeier  
**Sa. 31.12.** 17:00 Uhr **Jahresschlußandacht** – Eucharistiefeier



St. Michael

### Holzkirchen

Remlinger Straße, Holzkirchen



St. Johannes d. Täufer

### Wüstenzell

Bergstraße, Wüstenzell

**Für Holzkirchen und Wüstenzell ist Ansprechpartner**  
das Pfarramt Neubrunn Schloßstraße 1, 97277 Neubrunn

Sekretärin: Claudia Dengel, Tel. 09307-250  
E-Mail: [st-georg.neubrunn@bistum-wuerzburg.de](mailto:st-georg.neubrunn@bistum-wuerzburg.de)

Pfarrbüro Öffnungszeiten:  
Mo. 17:00 - 19:00 Uhr und Mi. 10:00 - 12:00 Uhr  
Homepage der Pfarreiengemeinschaft: [www.pg-hlb.de](http://www.pg-hlb.de)

#### Gottesdienste in Holzkirchen

- So. 04.12.** 09:00 Uhr **Messe**  
**Sa. 10.12.** 18:30 Uhr **Vorabendmesse**  
**So. 18.12.** 09:00 Uhr **Messe**  
**Sa. 24.12.** 19:00 Uhr **Messe**  
**So. 25.12.** 10:30 Uhr **Messe**  
**Mo. 26.12.** 10:30 Uhr **Messe**  
**Sa. 31.12.** 09:00 Uhr **Messe**

#### Gottesdienste in Wüstenzell

- So. 04.12.** 10:30 Uhr **Messe**  
**Do. 08.12.** 18:30 Uhr **Bußgottesdienst**  
**Sa. 10.12.** 18:30 Uhr **Vorabendmesse**  
**So. 18.12.** 09:00 Uhr **Messe**  
**So. 25.12.** 10:30 Uhr **Messe**  
**Sa. 31.12.** 18:30 Uhr **Jahreabschlussmesse**

#### ANZEIGEN

### DANKSAGUNG

für die mitfühlende Anteilnahme  
zum Tod von

## Rudolf Stollberger



Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Wir danken allen Verwandten, Bekannten, Freunden  
und Nachbarn die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und durch Blumen, Wort, Schrift  
und Geldzuwendung ihre Anteilnahme bekundeten.

Besonderer Dank für die musikalische Verabschiedung  
am Friedhof durch den Posaunenchor, dem  
Schützenverein für das letzte Geleit zum Grab und  
Ausrichtung der Trauerfeier, Frau Pfarrerin Mirlein,  
Frau Strifler für die Orgelbegleitung und dem  
Bestattungshaus Liebler.

Im Namen aller Angehörigen

**Werner und Sieglinde Stollberger**  
Remlingen, im Oktober 2022



**Maria Gram**

\*21.03.1930 † 28.08.2022

### HERZLICHEN DANK

für alle Worte des Trostes, gesprochen oder geschrieben,  
für Blumen-, Kranz- und Geldspenden,  
für alle Zeichen der Freundschaft und des Mitgefühls,  
all denen, die unsere liebe Mutter im Leben  
und auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Vielen Dank auch an die Tagespflege Vinzentinum in Greußenheim  
und das Seniorenpflegezentrum Arche in Waldbüttelbrunn,  
für die liebevolle Betreuung.

*Elisabeth Günter, Helga Wander und Christian Gram mit Familien*

## Katholische Pfarrgemeinde Uettingen



Bayernstraße 2, Uettingen

**Sprechzeit im Pfarrbüro:** Donnerstag, 14:00 bis 17:00 Uhr

### Pfarrbüro Helmstadt:

Tel. 0931 - 23 62, Mo - Do. 9:30 - 16:30 Uhr, Fr 9:30 - 12:00 Uhr

Mail: [pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de)

Homepage der Pfarreiengemeinschaft: [www.pg-hlb.de](http://www.pg-hlb.de)

### Gottesdienste in Uettingen

- |   |   |
|---|---|
| <b>So. 04.12.</b><br>18:30 Uhr              | <b>2. Advent</b><br>Bußgottesdienst <i>Pfr. Grönert oder P. Jerry</i>   |
| <b>Do. 08.12.</b><br>18:30 Uhr              | Fackelgottesdienst<br><i>Pfr. Grönert</i>   |
| <b>Fr. 09.12.</b><br>16:30 Uhr              | Vorbereitung auf die Sternsingeraktion  |
| <b>So. 11.12.</b><br>10:30 Uhr              | <b>3. Advent</b><br>gemeinsamer Gottesdienst, ev. Kirche  |
| <b>So. 18.12.</b><br>18:30 Uhr              | <b>4. Advent</b><br>Messfeier, <i>Pfr. Lotz</i><br>für Elsa Andres, für Maria und Alfons Henneberger                                      |
| <b>Sa. 24.12.</b><br>16:30 Uhr<br>22:00 Uhr | <b>Heilig Abend</b> Adveniat-Kollekte<br>Kindermette<br>Christmette, <i>Pfr. Grönert</i>  |
| <b>Mo. 26.12.</b><br>10:30 Uhr              | <b>2. Weihnachtsfeiertag</b><br>Messfeier, <i>P. Jerry</i><br>für Maria, Wilhelm und Elisabeth Rippel<br>für Fridolin Raps und Angehörige |
| <b>So. 01.01.</b><br>18:30 Uhr              | Gottesdienst zum Jahresanfang<br><i>Pfr. Grönert</i>  |

### Einladung zur ökumenischen Kindermette mit Krippenspiel



**Katholische Kirche, Uettingen**  
**24. Dezember um 16.30 Uhr**

## Sternsinger gesucht

Liebe Kinder,  
für die kommende Sternsinger-Aktion suchen wir **DICH!**

**Was machen die Sternsinger eigentlich?**  
Die Sternsinger gehen jedes Jahr am 06. Januar durch unseren Ort und bringen den Segen Gottes in die Häuser. Zudem sammeln Sie Spenden für Kinder in Not auf der ganzen Welt!

Deshalb suchen wir eifrige Kinder ab der 3. Klasse, die bei der kommenden Aktion als Sternsinger helfen wollen. Je mehr wir sind, desto spaßiger wird es. ☺

Zum ersten Vorbereitungstreffen am **Fr. 9. Dezember um 16:30 Uhr** laden wir euch und eure Eltern in die **katholische Kirche** ein. Hier werden wir euch das diesjährige Thema näherbringen.

Wir freuen uns über eine kurze Rückmeldung, wenn ihr teilnehmen wollt.

Solltet ihr noch Fragen haben, könnt ihr euch gerne an David Schießmann wenden.  
Tel. 09369 / 9819750  
Mail: [info@uettingen.pg-hlb.de](mailto:info@uettingen.pg-hlb.de)

**Sternsingen  
- aber sicher!**

## FAKEL- Gottesdienst



**Donnerstag, 08.12.2022**

**18:30 Uhr**

**vor der kath. Kirche**

**anschl. Beisammensein**

ANZEIGE



**Helmut Hoffmann**

\* 10.07.1951 † 10.10.2022

### Danke,

sage ich von Herzen,  
die meinem lieben Verstorbenen  
durch Wort, Schrift, Blumen und  
Geldspenden ihre Anteilnahme  
zum Ausdruck brachten.

*Erika Hoffmann*

ANZEIGEN

Ich, weibl., NR, keine Haustiere, zuverlässig,  
gesichertes Einkommen,  
**suche in Holzkirchen**  
**eine ruhige, helle 1 1/2- 2-Zimmerwohnung**  
ab sofort oder ab 2023.  
Freue mich auf Ihren Anruf, mobil ab 19:00 Uhr  
**Tel. 01525 -14 75 874**

**Katholische Pfarrereiengemeinschaft**  
gemeinsames Pfarrbüro:  
für Remlingen, Uettingen, Helmstadt und Holzkirchhausen  
**Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros in Helmstadt:**  
St.-Martin-Str. 16, 97264 Helmstadt, Tel. 09369-23 62  
Das Pfarrbüro Helmstadt ist **telefonisch** erreichbar:  
Mo. - Do. 09:30 - 16:30 Uhr, Fr. 09:30 - 12:00 Uhr  
**Sprechzeit im Pfarrbüro: Donnerstag, 14:00 bis 17:00 Uhr**  
Homepage der Pfarreiengemeinschaft: [www.pg-hlb.de](http://www.pg-hlb.de)  
der Anrufbeantworter wird jedoch täglich abgehört  
Kontakt per E-mail: [pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de)



**VTS ELEKTRIK**  
KATHARINA SCHMIDT

**Wir wünschen ein  
frohes Weihnachtsfest,  
Gesundheit und Glück.**

**Danke für die  
Zusammenarbeit und  
alles Gute für das  
neue Jahr!**

Ihr Elektriker ganz in der Nähe!  
Für Sie immer erreichbar unter  
0151 5127 3947

[info@vts-elektrik.de](mailto:info@vts-elektrik.de)  
[www.vts-elektrik.de](http://www.vts-elektrik.de)  
Grüße aus Neubrunn

**Katholische Pfarrgemeinde  
Remlingen**  
*St. Paulus*



Alte Würzburger Straße 11, Remlingen  
**Pfarrer: Berthold Grönert** aus Helmstadt  
**Ansprechpartner in der Gemeinde:**  
Klaus Friedrich Tel. 09369 - 98 37 40 und  
Sabine Franz Tel. 09369 - 23 98  
Bestellungen von Gottesdiensten, Krankenkommunion und  
Krankensalbung nimmt Herr Friedrich entgegen.

**Die katholische Pfarrgemeinde feiert ihre Gottesdienste  
jetzt wieder in der Kirche St. Peter und Paul**

<b>So. 04.12.2022</b>	10:30 Uhr	Gottesdienst
<b>Di. 06.12.2022</b>	18:00 Uhr	Fackelgottesdienst vor der kath. Kirche
<b>Di. 13.12.2022</b>	05:45 Uhr	Rorate Gottesdienst
<b>So. 18.12.2022</b>	10:30 Uhr	Bußgottesdienst
<b>Sa. 24.12.2022</b>	17:00 Uhr	ökum. Christmette auf dem Rathausplatz
<b>Mo. 26.12.2022</b>	10:30 Uhr	Gottesdienst mit Kindersegnung
<b>So. 01.01.2023</b>	10:30 Uhr	Gottesdienst zum Jahresanfang

Am Hackenberg 1 | 97855 Triefenstein-Homburg | Mobil: 09395 / 8789848  
[info@christbaeume-gersitz.de](mailto:info@christbaeume-gersitz.de) | [www.christbaeume-gersitz.de](http://www.christbaeume-gersitz.de)

**Christbaumverkauf**

**Christbäume  
Fam. Gersitz**

**Ab Samstag 10.12.2022**  
**Mo. - Fr. 14:00 - 17:00 Uhr**  
**Samstags 10:00 - 14:00 Uhr**  
**Homburg - Giesattelstr.16**

*Frisch geschlagene Nordmannföhren in Grosser Auswahl und bester Qualität*

**Verkaufsstellen...**

**Remlingen - Feuerwehrhaus**  
**10.12.2022 - 14:00 - 16:00 Uhr**  
**11.12.2022 - 11:00 - 17:00 Uhr**

**Neubrunn - Familie Deasel**  
**09.12.2022 - 14:00 - 17:00 Uhr**  
**16.12.2022 - 14:00 - 17:00 Uhr**



## Katholische Pfarrgemeinde Helmstadt



ST. MARTIN - Helmstadt



ST. ÄGIDIUS - Holzkirchhausen

Im Kies 10, Helmstadt      Kirchgasse 1, Holzkirchhausen

### Gottesdienste in Helmstadt und Holzkirchhausen

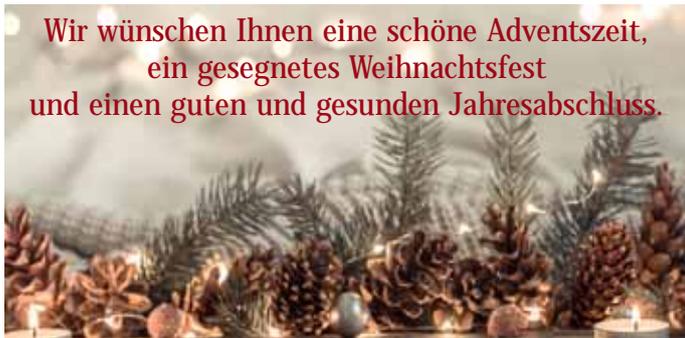
In Helmstadt werden die Gottesdienste - samstags 18:30 Uhr, sonntags 9:00 Uhr, dienstags - in der Kirche gefeiert.

Die Gottesdienste sonn- und feiertags um 10:30 Uhr sind im Freien.

<b>Do. 01.12.</b>	18:30 Uhr	<b>Holzkirchhausen</b> , Fackelgottesdienst
<b>Fr. 02.12.</b>	09:00 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Senioren- und Hausfrauengottesdienst im Pfarrheim anschl. gemeinsames Kaffeetrinken
<b>Sa. 03.12.</b>	18:30 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Vorabendgottesdienst
	18:30 Uhr	<b>Holzkirchhausen</b> , Vorabendgottesdienst
<b>Di. 06.12.</b>	09:00 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Senioren- und Hausfrauengottesdienst im Pfarrheim anschl. gemeinsames Kaffeetrinken
<b>So. 11.12.</b>	09:00 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Messfeier
	10:30 Uhr	<b>Holzkirchhausen</b> , Bußgottesdienst
<b>Di. 13.12.</b>	18:30 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Fackelgottesdienst auf dem Rathausplatz anschl. Ausschank von Glühwein und Kinderpunsch
<b>Do. 15.12.</b>	05:45 Uhr	<b>Holzkirchhausen</b> , Rorate anschl. Frühstück im Pfarrheim
<b>Fr. 16.12.</b>	09:00 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Senioren- und Hausfrauengottesdienst im Pfarrheim anschl. gemeinsames Kaffeetrinken
<b>Sa. 17.12.</b>	18:30 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Bußgottesdienst
<b>So. 18.12.</b>	10:30 Uhr	<b>Holzkirchhausen</b> , Messfeier
<b>Di. 20.12.</b>	05:45 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Rorate anschl. Frühstück im Pfarrheim
<b>Sa. 24.12.</b>	15:30 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Kindermette
	17:00 Uhr	<b>Holzkirchhausen</b> , Christmette
	20:30 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Christmette
<b>So. 25.12.</b>	10:30 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Weihnachtsgottesdienst mit Kindersegnung
	10:30 Uhr	<b>Holzkirchhausen</b> , Weihnachtlicher Wortgottesdienst
<b>Sa. 31.12.</b>	17:00 Uhr	<b>Helmstadt</b> , Jahresschlussgottesdienst
<b>So. 01.01.</b>	17:00 Uhr	<b>Holzkirchhausen</b> , Gottesdienst zum Jahresanfang

Änderungen vorbehalten. Beachten Sie bitte auch die aktuelle Gottesdienstordnung und die Aushänge in den Schaukästen.

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit,  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen guten und gesunden Jahresabschluss.**



### Einladung zum Fackelgottesdienst

mit anschließendem Glühweinausschank

**am Dienstag, 13. Dezember 2022**

Am Dienstag, 13.12., findet auf dem Rathausplatz am Pfeiferhannes um **18:30 Uhr** wieder unser beliebter Fackelgottesdienst statt.

Anschließend lädt der Pfarrgemeinderat St. Martin zum kleinen Beisammensein vor Ort bei einer Tasse Glühwein ein.

Der Ausschank erfolgt auf Spendenbasis.

### Einladung zum Roratefrühstück

**am Dienstag, 20. Dezember 2022**

Am Dienstag, 20.12.2022, findet um **05:45 Uhr** die traditionellen Adventsrorate statt.

Im Anschluss laden Pfarrgemeinderat & Kirchenverwaltung St. Martin alle Gottesdienstbesucher herzlich zum gemeinsamen Roratefrühstück ein. Beginnen Sie den Tag mit Besinnung und Gebet in der Rorate und kommen Sie danach ins Pfarrheim, um sich bei Kaffee, Tee und Frühstücksbrötchen für den Arbeitstag zu stärken oder sich einfach in netter Gesellschaft bei einem kleinen Frühstück gemütlich zu unterhalten.

*Wir freuen uns auf zahlreiche „Frühstücksgäste“!*



#### Liebe Helmstadter!

Wir freuen uns sehr, dass **am 6. Januar 2023**

**wieder der Segen**

**C**(hristus) + **M**(ansionem) + **B**(enedicat)

Christus segne dieses Haus,

die 3 Kreuze stehen für den Vater, den Sohn und den hl. Geist  
von **Haus zu Haus** getragen werden darf.

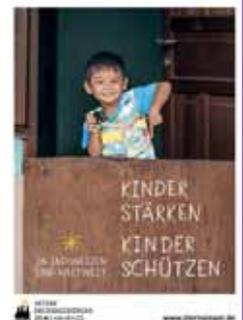
Wenn die Sternsinger zu Euch nach Hause kommen sollen, ist es dieses Mal notwendig, dass Ihr Euch anmeldet.

Egal, ob telefonisch (Pfarrbüro Tel. 09369 - 23 63),  
per E-Mail: [sternsinger.helmstadt@gmail.com](mailto:sternsinger.helmstadt@gmail.com), oder  
WhatsApp 09369 - 98 08 85

Ab Dezember 2022 liegen auch in der Kirche Zettel und Stift bereit, damit eine Anmeldung auch so möglich ist.

Da auch so eine Aktion nicht ohne Sternsinger möglich ist, möchten wir hiermit auch Kinder (ab der 4. Klasse), Jugendliche und Erwachsene aufrufen, uns zu unterstützen.

Wenn Ihr dabei sein möchtet und/oder Fragen habt, meldet euch bei E-Mail: [sternsinger.helmstadt@gmail.com](mailto:sternsinger.helmstadt@gmail.com) oder über **WhatsApp 09369 - 980885** bei uns.



*Wir freuen uns über Eure Unterstützung*

*Euer Sternsinger-Team*

Alles findet unter den aktuell gültigen Hygieneregeln statt.

## Rästube in Remlingen

**Wir laden ein zum offenen Treff**

**für alle Remlinger, Holzkirchener und Wüstenzeller,**

zum gemütlichen Kaffeemittag in die Rästube!

Gönnen Sie sich einen schönen, ruhigen Nachmittag in gemütlicher Runde, jung und alt sind herzlich willkommen.

Verschiedene Gesellschaftsspiele stehen bereit, manch einer widmet sich aber auch Handarbeiten, wie früher üblich in der Rästube.

**nächste Termine:**

**Mittwoch, 14. Dezember 2022 und 18. Januar 2023**

**Im ev. Gemeindesaal, Mühlgasse 1, Beginn 14:30 Uhr**

*Wir freuen uns auf Euren Besuch!*

*Das Rästubenteam der ev. Kirchengemeinde.*

Es gelten die aktuellen Corona-Regeln!

Kontakt: Elfie Scholl-Haupt Tel. 09369 - 98 29 82

## Seniorenkreis Atempause

**Dienstag, 13. Dezember,  
14:00 - 18:00 Uhr**

Geselliges Beisammensein für Senioren  
jeden Alters

Gemeindesaal, Mühlgasse 1, Remlingen

Team:

Annemarie Seubert Tel. 09369-8825 &

Maria Wehr Tel. 09369-8798



### ANZEIGEN



**Jürgen Bauer**

† 13.06.2022

Worte können nicht beschreiben,  
wie schwer es ist einen geliebten Menschen zu verlieren.

Worte können nicht beschreiben,  
wie sehr es uns berührt zu erleben mit wie viel Liebe,  
Wertschätzung und Achtung auch andere  
an Jürgen denken, mit uns trauern

und ihn vermissen.

... uns bleibt nur **DANKE** zu sagen.

*Sabine mit Hannes, Margarethe und Karl*

**Überdachter Wohnwagen-  
stellplatz gesucht.**

Tel. 0931 /22276

**Schöne  
handgestrickte Socken**

für Damen und Herren in verschie-  
denen Farben und Mustern  
(nur Markenwolle) erhalten Sie  
nicht nur zur Weihnachtszeit  
sondern das ganze Jahr über bei:

Marlise Kuhn, Hainweg 1, 97280  
Remlingen, **Tel.: 09369/8143**



**Herzlichen Dank,** sagen wir allen die unsere liebe Mutter

**Elfriede Biedermann**

auf ihrem letzten Weg begleitet haben, ihr Mitgefühl in Wort, Schrift, in Blumen- und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten.

Unser Dank gilt auch dem Pflegepersonal der Senioreneinrichtung Am Hubland in Würzburg für die sehr gute Betreuung und fürsorgliche Pflege in den letzten 1½ Jahren.

Besonderen Dank Herrn Pater Jerry für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier mit Beisetzung.

*Deine Kinder mit Familien*

## Evang. - Luth. Kirchengemeinde Remlingen



St. Andreas

**Kirche St. Andreas**, Am Kies 11, Remlingen

### Pfarramt:

Am Alten Keller 7, 97280 Remlingen Tel. 0 93 69 - 23 56

### Pfrin. Gudrun Mirlein

Bürozeit: Mittwoch, 9:00 - 12:00 Uhr

E-Mail: [pfarramt.remlingen@elkb.de](mailto:pfarramt.remlingen@elkb.de)

[www.remlingen-evangelisch.de](http://www.remlingen-evangelisch.de)

### Gottesdienste in der St. Andreas Kirche

**Sonntag, 11.12.** 3. Advent Gottesdienst  
10:30 Uhr Prädikant Salzer

**Samstag, 24.12.** Heiligabend, Gottesdienst Gudrun Mirlein  
17:00 Uhr Ökumenische Christvesper, Open Air: Marktplatz

**22.00 Uhr** Christmette,  
Pfrin. Eva Schürmann, Birkenfeld

**Sonntag, 25.12.** 1. Weihnachtstag Festgottesdienst  
10:30 Uhr Pfrin. Gudrun Mirlein

**Samstag, 31.12.** Silvester  
18:00 Uhr Gottesdienst zum Altjahresabend  
Pfrin. Gudrun Mirlein

### „Kirchenpop-Pioniere“ Jericho in Remlingen

Dass eine Band 45 Jahre existiert ist selten. Die Kirchenpop-Gruppe „Jericho“ hat das geschafft und feierte (ausgerechnet in dem für Kultur so schwierigen Jahr 2020) ihr Jubiläum. Jericho, Remlingen und der Würzburger Westen – da gibt es in Geschichte und Gegenwart zahlreiche Verbindungen und nun kann auch eines der heuer raren Konzerte hier stattfinden: Am **Samstag, 3. Dezember, um 19.00 Uhr** gastiert „Jericho“ wieder einmal in der St. Andreaskirche.

Mit „Liedern für Geist und Seele“ spricht Jericho kirchennahe und -ferne Menschen gleichermaßen an. Über das erste Konzert nach der Corona-Pause schrieb die Presse in Kempten/Allgäu: „Nach langer Zeit ohne Veranstaltungen war der Abend mit Jericho wunderschön, inspiriert, romantisch, nachdenklich, ermutigend“. Ein Jericho-Konzert lässt sich kaum in eine gängige Schublade einpassen: Zu vielfältig sind die musikalischen Formen, zu eigenständig die Mischung aus Musik und Worten, zu sehr „Jericho“ trotz Wandlungen in Personen und Konzept.

In der Andreaskirche wird es ein Wiedersehen und -hören mit vielen vertrauten Gesichtern geben: Sängerin Eva Schürmann (Birkenfeld) ist ebenso seit vielen Jahren dabei wie Texter und Bandleader Frank Seifert. Zu hören sind weiter die starken Stimmen von Sängerin Dr. Ella List (Neudrossenfeld) und Wolfgang Mai (Erlangen), der als fränkischer Liedermacher auch solistisch Erfolge feiert und der nach den 80er Jahren nun wieder eine tragende Rolle bei Jericho spielt.

Veränderung und Konstanz gelten auch für Musik und Konzept. Nach Jahrzehnten der Kirchentags- und Gottesdienstgestaltung ist die Gruppe nun einmal im Monat im Konzert zu genießen – auch wenn die diesjährige Ausnahmesituation einige attraktive Veranstaltungen (zum Beispiel in Mailand) verhindert hat.

Jericho-Konzerte sind für „für jung und alt“ und bieten ungeübte Spielfreude, ein sympathisches Auftreten, Charisma, Erfahrung gepaart mit Lebendigkeit und eine gute Moderation. Die Songs sind meist selbstgeschrieben: Lieder mit deutschen Texten, voller Tiefgang, nachdenklich, berührend, ermutigend. Begegnungen mit Jericho sind auch ein spirituelles Ereignis, mit Musik „von Hand gemacht“ und liebevoll inszeniert. Die Lieder sind festgehalten auf bisher rund 15 Alben. Jericho, die in Schweinfurt gegründete Band, gehörte zu den Pionieren des neuen geistlichen Liedes, war bundesweit Stammgast auf vielen Kirchentagen, spielte in berühmten Kirchen wie der Nikolai in Leipzig oder Lorenz in Nürnberg, in Sälen wie der Alten Oper Frankfurt, open air auf dem Kurfürstendamm in Berlin oder in spannenden Räumen wie dem Circus-Krone-Zelt auf der Münchner Theresienwiese. Und immer wieder mit Lust und Liebe in Kirchen und locations überall in der Landeskirche – wo viele Menschen Jericho mittlerweile ganz neu für sich entdecken und die Gruppe regelmäßig mit standing ovations verabschieden.

**03. Dezember 2022**  
**um 19.00 Uhr**  
**St. Andreas-Kirche Remlingen**

Die Band "mit Botschaft"

ANZEIGE

**Bestattungs- und Überführungs-Institut**  
Beerdigungen Feuerbestattungen Umbettungen

**Trauerhilfe N. Emmerling**

[www.trauerhilfe-emmerling.de](http://www.trauerhilfe-emmerling.de)

Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Fliederstr. 42 • 97950 Gerchsheim • Tel. 09344/355





**Training fürs Gehirn  
+  
Technik fürs Ohr  
Hörerfolg**

**Wir bilden aus!**  
Bewerbung bitte schriftlich oder per mail an Martin Weiglen info@huth-dickert.de oder einfach unter Tel. 0931-14 474  
Wir freuen uns auf dich!

**Hörsystem Anpassung  
in einzigartiger  Qualität**

**HUTH & DICKERT**  
Hörakustik Meisterbetrieb  
KOMPETENZ IN HÖREN

WÜ-Stadtmitt  
Eichhornstr. 2a  
Tel. 0931-14474

Weitere Filialen:  
Höchberg | Ochsenfurt  
WÜ-Heuchelhof | Rimpar  
Gerolzhofen

*seit über  
30 Jahren*



kontakt@huth-dickert.de • www.huth-dickert.de



*Frohe  
Weihnachten  
und ein  
gesundes  
Jahr  
2023*

*Einfach nur mal  
Danke  
sagen*

**Ulli Pfitzner**  
*Die Friseurmeisterin*  
Bei Ihnen zuhause nach Vereinbarung  
0171 / 832 56 70



**Ihr zuverlässiger Partner in allen Mitgliedsgemeinden  
der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt**



**BESTATTER**  
vom Handwerk geprüft

- Bestattungen
- Überführungen
- Trauerdruck
- Dekorationen
- Formalitätenservice
- Vorsorge
- Sterbegeldversicherungen



**LIEBLER**  
bestattungen

Marktheidenfeld • Baumhofstraße 47 • 09391-9828-0 • www.liebler-bestattungen.de

# Evangelische Kirchengemeinde Uettingen



Kirchplatz 1 im Milchhäusle, 97292 Uettingen,  
Tel. 09369 2391; E-Mail: [pfarramt.uettingen@elkb.de](mailto:pfarramt.uettingen@elkb.de)  
[www.evangelische-kirchengemeinde-uettingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-uettingen.de)

**Das Pfarramt im „Milchhäusle“ am Kirchplatz, Uettingen**

**Öffnungszeiten: Mittwoch von 08:30 bis 10:30 Uhr**

**Vakanzvertretung haben übernommen:**

**für Pfarramtsführungs- und Verwaltungsangelegenheiten, sowie für Kasualien** (Beerdigungen, Taufen, Trauungen) **in den Außenorten und die Konfirmandenarbeit:**

Pfarrerin Gudrun Mirlein, Remlingen

Tel.: 09369 - 23 56 E-Mail: [pfarramt.remlingen@elkb.de](mailto:pfarramt.remlingen@elkb.de)

**für Kasualien** (Beerdigungen, Taufen, Trauungen) **und Gottesdienste in Uettingen**

Pfarrer Klaus Betschinske, Billingshausen

Tel.: 09398 - 281 E-Mail: [pfarramt.billingshausen@elkb.de](mailto:pfarramt.billingshausen@elkb.de)

**Krabbelgruppe**

Dienstags von 9:30 – ca. 11:00 Uhr

im Barbarossaal der Aalbachthalhalle

(unter Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln)

**Anmeldung:** [krabbelgruppe-uettingen@gmx.de](mailto:krabbelgruppe-uettingen@gmx.de)

## Gottesdienste im Dezember

**So., 27.11. 1. Advent**

10.30 Uhr Familiengottesdienst für ALLE

**So., 04.12. 2. Advent**

10.30 Uhr Pf. Krönert

**So., 11.12. 3. Advent** (mit Einladung an die Katholischen

Brüder und Schwestern), Pf. Thorenz

**So., 18.12. 4. Advent**

10.30 Uhr Pf. Betschinske

**Sa., 24.12. Heiligabend,** Gottesdienst mit Krippenspiel

15.30 Uhr in der kath. Kirche

16.30 Uhr Pf. Betschinske

**So., 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag**

10.30 Uhr Pf. Betschinske

**Mo., 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag**

10.30 Uhr Pf. Thorenz in der ev. Kirche Remlingen

**Sa., 31.12. Silvester**

17.00 Uhr Musikalischer Jahresabschluss

**So., 01.01. Neujahr**

17.00 Uhr Pf. Betschinske

**Bitte beachten Sie:**

Der Gottesdienst an Heiligabend findet dieses Jahr schon um **16.30 Uhr** statt!

Seit November wird zum Gottesdienst nur noch der untere Teil der Kirche geheizt um unseren Beitrag zum Energiesparen zu leisten.

## Ökumenischer Seniorentreff & Club 60

Herzliche Einladung an alle Senioren und Interessierte zur



**Adventsfeier des Club 60**

**am Dienstag, 13. Dezember,  
um 14.00 Uhr**

im Barbarossaal

## Ein Mut-Macher-Wort

Seit dem Beginn von Russlands Ukraine-Überfall wird sehr viel über „Krieg“, über Möglichkeiten „Frieden“ zu finden diskutiert ...



**Haben Sie eine Lösung?**

In wenigen Wochen feiern Christen die Geburt Jesu: Gott bietet den Menschen seinen „Frieden“ an. Bilder von der Weihnachtskrippe sind Ihnen vertraut. Hier sehen Sie eine uns weniger bekannte Weihnachts-Darstellung - aus Afrika: In der Mitte sehen sie Maria, Josef und das Kind, an den Rändern sehen sie Geschichten aus dem Alten Testament ... und viele Tiere aus Afrika, die zur Krippe kommen. Dahinter steht eine alte Verheißung aus dem AT ...

*Der Wolf findet Schutz beim Lamm, der Panther liegt beim Böcklein, Kalb und Löwe weiden zusammen, ein kleiner Junge leitet sie*

Jesaja 11,6

**Sie sagen: Das ist doch Unsinn, das stellt die Natur auf den Kopf? ... wirklich?**

Ich verstehe diese Vision anders: Gott will diese Welt - eine Welt voller Unfrieden - mit diesem Kind in der Krippe heilen ... und die Tiere haben diese Botschaft als erste erkannt. Gott will >seine Schöpfung< erneuern: In ihr leben Tiere und Menschen miteinander, in gegenseitiger Achtung und Vertrauen. Es gibt keinen Kampf ums Überleben.

**Eine Vision? Ein Bild von der Zukunft?**

Wenn es stimmt, dass Gott seiner Schöpfung „Frieden schenken“ - sie heilen - will, kann ich von den Tieren an der Krippe lernen. Die Welt „beherrschen“ bedeutet „Verantwortung für sie tragen“. In kann im Vorgriff auf Gottes >Neue Schöpfung< heute schon beginnen „meinen Frieden“ mit der Natur - Gottes Schöpfung - zu machen: Ich sehe sie nicht als Gegner, den ich bekämpfen muss, den ich zu meinem Nutzen ausbeute. Ich sehe sie als Teil meines eigenen Lebens: Ich versuche Rücksicht auf meine Umwelt zu nehmen, achte Gottes Geschöpfe: meine tierischen Mitgeschöpfe.

„Frieden“ mit meiner Umwelt zu machen? ... „Frieden“ zu stiften: Die Tiere an der Krippe haben es mir vorgemacht: Unserre Welt eine „geheilte Welt“ ... wie aktuell kann die alte Weihnachtsbotschaft sein!

*Es grüßt Sie herzlich und wünscht Ihnen „Frieden“ zu entdecken*

*Ihr Klaus-Dieter Eichner, Pfarrer i.R. Uettingen*

Es gelten die aktuellen Bestimmungen der Staatsregierung.  
Bitte schauen Sie regelmäßig auf unsere Homepage, dort werden Neuigkeiten und aktuelle Informationen veröffentlicht.

[www.evangelische-kirchengemeinde-uettingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-uettingen.de)

**Notruf 112 für Feuerwehr & Rettungsdienst**

Die Notruf-Nr. 112 hat folgende Vorteile: gebührenfrei wählbar auch mit Handys ohne Guthaben und vorwahlfrei sowohl im Festnetz wie auch in den Mobilfunknetzen.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

**Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist erreichbar unter der **Rufnummer 116117**.

Unter dieser Rufnummer erreichen sie den Hausbesuchsdienst und bekommen Informationen, wenn sie nicht wissen an wen und wohin sie sich wenden sollen.

Eine Anmeldung in einer der Bereitschaftspraxen ist nicht nötig.

**Bereitschaftspraxis im Julius-Spital in Würzburg**  
– neben der Notaufnahme in der Koellikerstraße:

Samstag, Sonntag und Feiertag: 08:00 Uhr bis 21:00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr

**Chirurgen und Orthopäden sind weiter in der bisherigen Bereitschaftspraxis an der Theresienklinik, Domerschulstr. 1.**

**Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
**Tel. 0700-35 07 00 35**

**Zahnärztlicher Notdienst:**  
**www.notdienst-zahn.de**

**Notdienst der Apotheken**

**Notdienst jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages**

Tel. 0800 00 22 833



*Hinweis: Die Termine können sich kurzfristig ändern; es wird empfohlen, jeweils vorher anzurufen.*

- Fr. 02.12.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391-90 88 844  
St. Michaels-Apotheke, Würzburger Str. 2, Kirchheim, ☎ 09366-69 33
- Sa. 03.12.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394-718  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931-66 10 30
- So. 04.12.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342-18 30  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369-27 55
- Mo. 05.12.** Schäfer's Apotheke, Bahnhofstr. 23, Wertheim, ☎ 09342-91 77 300  
Florian-Geyer-Apotheke, Marktplatz 12, Giebelstadt, ☎ 09334-99 917
- Di. 06.12.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342-51 00  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306-31 25
- Mi. 07.12.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391-98 990  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbr., August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931-30 43 020
- Do. 08.12.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369-99199  
Bavaria-Apotheke, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931-48 444
- Fr. 09.12.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342-21 999  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369-27 55
- Sa. 10.12.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391-98 190  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306-1224
- So. 11.12.** Triefenstein-Apotheke, Lengfurt, Homburger Str. 11c, ☎ 09395-251  
Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 09366-98 01 103
- Mo. 12.12.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391-98 630  
St. Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369-98 02 80
- Di. 13.12.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391-90 88 844  
St. Michaels-Apotheke, Würzburger Str. 2, Kirchheim, ☎ 09366-69 33
- Mi. 14.12.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394-718  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931-66 10 30
- Do. 15.12.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342-18 30  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369-27 55

- Fr. 16.12.** Schäfer's Apotheke, Bahnhofstr. 23, Wertheim, ☎ 09342-91 77 300  
Florian-Geyer-Apotheke, Marktplatz 12, Giebelstadt, ☎ 09334-99 917
- Sa. 17.12.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342-51 00  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306-31 25
- So. 18.12.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391-98 990  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbr., August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931-30 43 020
- Mo. 19.12.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369-99199  
Bavaria-Apotheke, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931-48 444
- Di. 20.12.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342-21 999  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306-1224
- Mi. 21.12.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391-98 190  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306-1224
- Do. 22.12.** Triefenstein-Apotheke, Lengfurt, Homburger Str. 11c, ☎ 09395-251  
Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 09366-98 01 103
- Fr. 23.12.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391-98 630  
St. Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369-98 02 80
- Sa. 24.12.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391-90 88 844  
St. Michaels-Apotheke, Würzburger Str. 2, Kirchheim, ☎ 09366-69 33
- So. 25.12.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394-718  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931-66 10 30
- Mo. 26.12.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342-18 30  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369-27 55
- Di. 27.12.** Schäfer's Apotheke, Bahnhofstr. 23, Wertheim, ☎ 09342-91 77 300  
Florian-Geyer-Apotheke, Marktplatz 12, Giebelstadt, ☎ 09334-99 917
- Mi. 28.12.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342-51 00  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306-31 25
- Do. 29.12.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391-98 990  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbr., August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931-30 43 020
- Fr. 30.12.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369-99199  
Bavaria-Apotheke, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931-48 444
- Sa. 31.12.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342-21 999  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbr., August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931-30 43 020
- So. 01.01.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391-98 190  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306-1224
- Mo. 02.01.** Triefenstein-Apotheke, Lengfurt, Homburger Str. 11c, ☎ 09395-251  
Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 09366-98 01 103
- Di. 03.01.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391-98 630  
St. Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369-98 02 80
- Mi. 04.01.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391-90 88 844  
St. Michaels-Apotheke, Würzburger Str. 2, Kirchheim, ☎ 09366-69 33
- Do. 05.01.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394-718  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931-66 10 30
- Fr. 06.01.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342-18 30  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369-27 55

ANZEIGE

**Bestattungen Papke**  
...einfach für Sie da.

alle Bestattungsarten  
Ruhewald und FriedWald  
Grabreden  
auf allen Friedhöfen tätig

**0931 - 4173840**

Wörthstraße 10, 97082 Würzburg  
[www.bestattungen-papke.de](http://www.bestattungen-papke.de)

# Informationsveranstaltung

Neubau Seniorenzentrum Uettingen  
„An den Höfen“



Erstzugriff  
auf Pflegezimmer /  
Service-Wohnung  
„inflationssicher  
und regional“

mit Landrat  
Thomas Eberth  
&  
Bürgermeister  
Edgar Schüttler

Vorstellung des Gesamtkonzeptes  
Seniorenzentrum mit der Möglichkeit  
des Erwerbs eines Pflegezimmers  
oder einer Service-Wohnung zur  
Eigennutzung oder Kapitalanlage

Wo?

Aalbachtalhalle Uettingen, im Barbarossa-Saal  
Wilhelmine-Fey-Straße 1

Wann?

Mittwoch, 07.12.2022  
Beginn: 18:30 Uhr

Vorstellung durch Projektentwickler Roland Breunig  
und dem Betreiber, das Kommunalunternehmen des  
Landkreises, vertreten durch Hr. Prof. Dr. Schraml

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

Unsere Vertriebspartner:



0931/3224114

 Sparkasse  
Mainfranken Würzburg

0931/3826158

in Vertretung der



LEBEN IN  
UETTINGEN

archicult  
breunig architekten  
Bürgerbräu Würzburg



Frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr  
wünscht Ihnen  
Ihre Sparkasse.



Sparkasse  
Mainfranken  
Würzburg

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN  
GESUNDEN START INS NEUE JAHR!



**KRÄMER**

Autohaus Krämer, Inhaber Thorsten Krämer e.K.  
Max-Planck-Straße 8 | 97082 Würzburg  
09 31 / 99 13 99 - 0 | [www.main-mazda.de](http://www.main-mazda.de)